

F136

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

C

PANKKI-TILASTO

21

SUOMEN PANKKI, YKSITYISPANKIT JA
HYPOTEEKKILAITOKSET VUONNA 1930

BANK-STATISTIK

21

FINLANDS BANK, PRIVATBANKERNA OCH
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA ÅR 1930

LA BANQUE DE FINLANDE, LES BANQUES PRIVEES
ET LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES EN 1930

HELSINKI 1931

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO
FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

C

PANKKI-TILASTO

21

SUOMEN PANKKI, YKSITYISPANKIT JA
HYPOTEEKKILAITOKSET VUONNA 1930

BANK-STATISTIK

21

FINLANDS BANK, PRIVATBANKERNA OCH
HYPOTEKSNRÄTTNINGARNA ÅR 1930

LA BANQUE DE FINLANDE, LES BANQUES PRIVEES
ET LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES EN 1930

HELSINKI 1931
VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO

Tilastokirjasto
Statistikbiblioteket

Senaatin syyskuun 30 p:nä 1909 antaman päätöksen mukaan, joka koskee uusia määräyksiä luottolaitostilastosta, julkaistaan täten pankkivuositilasto N:o 21. Tilasto käsittelee Suomen Pankin, yksityispankkien ja hypoteekkilaitosten toimintaa vuonna 1930 ja se on laadittu pääasiassa samojen periaatteiden mukaan kuin edellisetkin. Hypoteekkilaitosten tilaa joulukuun 31 p:nä 1930 käsittelevä taulu esiintyy nyt kuitenkin Valtioneuvoston vahvistaman uuden kaavan mukaisena.

Helsingissä, Pankkitarkastusvirastossa, huhtikuulla 1931.

Jämlikt Senatens beslut av den 30 september 1909, angående nya bestämmingar om statistiken över kreditanstalterna, utgives härmed bankårsstatistiken N:o 21. Denna statistik behandlar Finlands Banks, privatbankernas och hypoteksinrättningarnas verksamhet under år 1930 och har utarbetats huvudsakligen enligt samma plan som de föregående. Tabellen, utvisande hypoteksinrättningarnas ställning den 31 december 1930, är dock nu uppgjord i överensstämmelse med det av Statsrådet fastställda nya formuläret.

Helsingfors, å Bankinspektionen, i april 1931.

Kyyros Suomalainen.

Eero Aaku.

Sisällys:

Teksti.

	Sivu
Johdanto	I
I Pankkilaitokset	XI
II Hypoteekkilaitokset	XXIX

Taulut.

I. Pankkilaitokset.

1 a. Suomen Pankin tila joulukuun 31 p. 1930	4
1 b. Yksityispankkien tila joulukuun 31 p. 1930	6
2 Pankkien voitto- ja tappiotili vuodelta 1930	10
3 Pankkien liike eri tileillä vuonna 1930.....	12
4 Pankkien koko liike eri kuukausina v. 1930	14
5 Yksityispankkien kassa joulukuun 31 p. 1930	14
6 Pankkien laina-, kassakreditivi- sekä konttokurantti- ja nimellistilit joulukuun 31 p. 1930:	
A. Lainatili	16
B. Kassakreditivitali	18
C. Konttokurantti- ja nimellistilit	22
7 a. Pankkien obligatiotili joulukuun 31 p. 1930	26
7 b. Pankkien omistamat obligatiot nimellis-arvoltaan vuonna 1930	28
8 Pankkien osaketili joulukuun 31 p. 1930	32
9 Pankkien protestatut vekselit sekä lainhausta ja konkurssista riippuvat saatavat v. 1930	34
10 Yksityispankkien 1930 vuoden lopussa olevien voittovarojen käyttäminen	36
11 Yksityispankkien eläke- ja apurahastot vuonna 1930	36
12 Erinäisiä ilmoituksia pankkien otto- ja antolainausliikkeestä vuonna 1930	38
13 Pankkien korkomäärät vuonna 1930	42

Innehåll:

Text.

	Std.
Inledning	I
I Bankrättningarna	XI
II Hypoteksinrättningarna	XXIX

Tabeller.

I. Bankrättningarna.

1 a. Finlands Banks ställning den 31 dec. 1930	4
1 b. Privatbankernas ställning den 31 dec. 1930	6
2 Bankernas vinst- och förlusträkning för år 1930	10
3 Bankernas omsättning å särskilda räkningar år 1930	12
4 Bankernas totalomsättning under de skilda månaderna år 1930	14
5 Privatbankernas kassa den 31 december 1930	14
6 Bankernas låne-, kassakreditiv- samt konttokurant- och personella räkningar den 31 december 1930:	
A. Låneräkning	16
B. Kassakreditivräkning	18
C. Konttokurant- och personella räkningar	22
7 a. Bankernas obligationsräkning den 31 december 1930.....	26
7 b. Bankerna tillhörande obligationers nominella belopp år 1930	28
8 Bankernas aktieräkning den 31 december 1930	32
9 Bankernas protesterade växlar samt på lag-sökning och konkurs beroende fordringar år 1930	34
10 Fördelning av privatbankernas vinstmedel vid 1930 års utgång	36
11 Privatbankernas pensions- och understödsfonder år 1930	36
12 Särskilda uppgifter över bankernas in- och utlåningsrörelse år 1930	38
13 Bankernas räntesatser år 1930	42

II. Hypoteekkilaitokset.

	Sivu
1 Hypoteekkilaitosten tila joulukuun 31 p. 1930	46
2 Hypoteekkilaitosten voitto- ja tappiotili vuodelta 1930	48
3 Hypoteekkilaitosten lainanantotilit joulukuun 31 p. 1930	48
4 Hypoteekkilaitosten obligatiolainat vuonna 1930	50
5 Hypoteekkilaitosten omistamat obligatiot nimellisarvoltaan vuonna 1930	52
6 Hypoteekkilaitosten vuoden 1930 lopussa olevien voittovarojen käyttäminen	53
7 Hypoteekkilaitosten eläke- ja apurahastot vuonna 1930	53
8 Erinäisiä ilmoituksia hypoteekkilaitosten lainanantoliikkeestä vuonna 1930	54
9 Hypoteekkilaitosten antamat kuoletuslainat alkuperäisen suuruuden mukaan ryhmitettyinä joulukuun 31 p. 1930	54
10 Hypoteekkilaitosten antamat kuoletuslainat ryhmitettyinä lääneittäin joulukuun 31 p. 1930	56

II. Hypoteksinrättningarna.

	Sid.
1 Hypoteksinrättningarnas ställning den 31 december 1930	46
2 Hypoteksinrättningarnas vinst- och förlusträkning för år 1930	48
3 Hypoteksinrättningarnas utlåningsräkningar den 31 december 1930	48
4 Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1930	50
5 Hypoteksinrättningarna tillhörande obligationers nominella belopp år 1930	52
6 Fördelning av hypoteksinrättningarnas vinstmedel vid 1930 års utgång	53
7 Hypoteksinrättningarnas pensions- och understödsfonder år 1930	53
8 Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåningsrörelse år 1930	54
9 De av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslånen, grupperade efter deras ursprungliga storlek den 31 december 1930	54
10 De av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslånen grupperade länsvis den 31 december 1930	56

Table des matières:

	Pag.
Texte.	
Observations préliminaires	I
I. Les banques	XI
II. Les établissements hypothécaires	XXIX
Tableaux.	
I. Les banques.	
1 a. Situation de la Banque de Finlande au 31 décembre 1930	4
1 b. Situation des banques privées au 31 décembre 1930	6
2 Profits et pertes des banques en 1930	10
3 Mouvement des banques sur comptes divers en 1930	12
4 Mouvement total des banques en 1930, par mois	14
5 Caisse des banques privées au 31 décembre 1930	14
6 Compte de prêts, crédits de caisse, comptes-courants et comptes personnels des banques au 31 décembre 1930:	
A. Compte de prêts	16

	Pag.
B. Crédits de caisse	18
C. Comptes-courants et comptes personnels	22
7 a. Compte d'obligations des banques au 31 décembre 1930	26
7 b. Montants nominels des obligations en possession des banques en 1930	28
8 Compte d'actions des banques au 31 décembre 1930	32
9 Effets protestés et créances, dépendant d'action en justice et faillites en 1930	34
10 Disposition du bénéfice des banques privées à la fin de l'année 1930	36
11 Fonds de pensions et subventions des banques privées en 1930	36
12 Notices relatives aux prêts et aux emprunts des banques en 1930	38
13 Les taux d'intérêts des banques en 1930	42
II. Les établissements hypothécaires.	
1 Situation des établissements hypothécaires au 31 décembre 1930	46
2 Compte des profits et pertes des établissements hypothécaires en 1930	48
3 Comptes de prêts des établissements hypothécaires au 31 décembre 1930	48

	Pag.		Pag.		
4	Emprunts d'obligations des établissements hypothécaires en 1930	50	8	Notices diverses relatives aux prêts des établissements hypothécaires en 1930 ..	54
5	Montants nominels des obligations en possession des établissements hypothécaires en 1930	52	9	Prêts amortissables accordés par les établissements hypothécaires, groupés d'après leur grandeur originale au 31 décembre 1930	54
6	Disposition du bénéfice des établissements hypothécaires à la fin de l'année 1930 ..	53	10	Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires, groupés par gouvernements, au 31 décembre 1930	56
7	Fonds de pensions et subventions des établissements hypothécaires en 1930	53			

Johdanto.

Vuosi 1930 oli Suomen taluselämälle varsin raskas. Hintojen yleinen lasku, kysynnän heikentyminen ja kannattavaisuuden huonontuminen olivat ilmiöitä, joiden vaikutus tuntui taloudellisen elämän miltei kaikilla aloilla. Valokohtina kuluneen vuoden ajalta voidaan merkitä vain rahamarkkinain lievä helpottuminen sekä kauppataaseen päätyminen vientiylijäämään.

Maatalous. Ilmastosuhteet olivat keväällä maataloustöiden suoritukselle ja kylvöille siksi edulliset, että tällöin yleisesti odotettiin keskimertaista huomattavasti parempaa satoa. Kuivuus, ajoittainen liikkakosteus, hallat ja kasvituholaiset saivat kuitenkin aikaan sen, että sato lopulta muodostui vain vähän keskimertaista paremmaksi. Edelliseen vuoteen verraten sato sen sijaan oli tuntuvasti suurempi. Niinpä ruis antoi noin 11 %, vehnä 10 %, kaura 9 % ja heinä 10 % suuremman sadon, jota vastoin ohra- ja perunasadot jäivät pienemmiksi kuin vuonna 1929. Myös karjatalouteen nähden vuosi 1930 oli eräissä suhteissa edullinen. Edellisen vuoden kohtalaiseen hyvästä rehusadosta johtui, että maidontuotanto vuoden alkupuolella oli runsas. Osuusmeijereihin tuotiin esim. tammi-maaliskuussa noin 6—10 % enemmän maitoa kuin vuonna 1929 vastaavana aikana. Heinäkuussa tuotanto tosin painui alle edellisen vuoden tason, mutta syyskuukausina se laatumien hyvän kunnon ja heinäurmien runsaan jälkikasvun vaikutuksesta jälleen oli hyvä. Lisääntyneestä maidontuotannosta, mutta nähtävästi osaksi myös tavallista säästeliäämmästä maidon käytöstä kotiloissa, oli seurauksena maitotaloustuotteiden tuotannon sekä niiden viennin kasvu. Voin viennissä saavutettiinkin uusi ennätys, 17.1 milj. kg., mikä on noin 0.5 milj. kg. edellisen ennätysvuoden, nimittäin vuoden 1929, vientiä suurempi. Juuston vienti sen sijaan pysähtyi samaan määrään kuin vuonna 1929. Tuotannon yleisestä lisääntymisestä huolimatta maatalouden taloudellisen tuloksen jäi kertomusvuonna kuitenkin tuntuvasti heikommaksi kuin edellisellä vuonna. Syyinä tähän oli hintojen lasku, mikä arvioidaan yli 20 %:ksi vuoteen 1929 verraten. Niinpä esim. sadon raha-arvo lienee alentunut tämän

Inledning.

Året 1930 var för Finlands ekonomiska liv särdeles betungande. Det allmänna prisfallet, avtagande efterfrågan och minskad rentabilitet voro företeelser, vilka inverkade på det ekonomiska livets så gott som alla områden. Såsom enda ljuspunkter under redogörelseåret kan nämnas en ringa lättnad på penningmarknaden ävensom att handelsbalansen slutade med exportöverskott.

Lanthushållningen. På vänen voro väderleksförhållandena så pass gynnsamma för lantbruksarbetenas utförande, att man allmänt väntade en skörd betydligt över medelmåttan. Torkan, tidtals inträffande överfuktighet, frosterna och skadeinsekterna bidrogo dock till att skörden blott i någon mån blev över medelmåttan, men i jämförelse med föregående år däremot, betydligt bättre, i det skörden av råg var 11 %, av vete 10 %, av havre 9 % och av hö 10 % större, då däremot såväl korn- som potatisskörden blev mindre än under 1929. Även för *ladugårdshushållningen* var redogörelseåret i vissa avseenden gynnsamt. Mjölproduktionen var i början av året riklig, beroende på föregående års tämligen goda foderskörd; till andelsmejerierna hämtades t. ex. under tiden januari-mars c. 6—10 % mera mjölk än under motsvarande tid 1929. I juli sjönk produktionen visserligen under föregående års nivå, men var åter god under höstmånaderna på grund av betesmarkernas goda beskaffenhet och den rikliga återväxten. Till följd av den ökade mjölkproduktionen, men även till en del på grund av sparsammare mjölkhushållning i hemmen ökades såväl produktionen som exporten av mjölkhushållningsprodukter. Beträffande smörexporten uppnåddes under redogörelseåret ett nytt rekord, nämligen 17.1 milj. kg., vilket med 0.5 milj. kg. översteg exporten under föregående rekordår, 1929; ostexporten däremot var ungefär lika stor som året förut. Oaktat den allmänna produktionsökningen blev dock det *pekuniära utbytet* av lanthushållningen under redogörelseåret känbart sämre än under föregående år och orsaken härtill var prisnedgången, som i jämförelse med år 1929 utgjorde 20 %. Så nedgick t. ex. pen-

johdosta 5 000 milj. markasta vuonna 1929 noin 4 000 milj. markkaan vuonna 1930. Ulkomaille viedyn voin raha-arvo aleni samasta syystä 537.3 milj. markasta 444.2 milj. markkaan sekä maasta viedyn juuston arvo samoin 40.1 milj. markasta 33.8 milj. markkaan.

Maanviljelijäin asemaa vaikeutti kertomusvuonna paitsi edellä mainittu maatalouden heikko taloudellinen tulos, erikoisesti myös se, että puutavaraa oli varsin vaikeaa saada kaupaksi. Maanomistajat tarjosivat yleisesti selluloosatehtaille raaka-ainetta 60—80 markkaan kuutiometri, siis yli 30 % halvemmalla kuin edellisellä vuonna, mutta sittenkään he eivät tahtoneet saada puutavaraansa kaupaksi. Eräillä paikkakunnilla oli jopa halkojenkin kysyntä melkein pysähdyksissä. Lasketaankin, että metsänomistajain kertomusvuonna metsistään saamat tulot supistuiivat lähes puoleen entisestään.

Teollisuus. Maailmanmarkkinoilla vuonna 1930 tapahtunut erittäin voimakas hintojen aleneminen, ostokyvyn heikentyminen sekä puutavara-alalla lisäksi Venäjän tuhoisa kilpailu vaikeuttivat suuresti maamme vientiteollisuuden toimintaa. Mainitun teollisuuden lähes kaikki alat saivat kertomusvuonna tyytyä pienempään vientiin kuin edellisellä vuonna. Niinpä esim. *sahateollisuus* kykeni sijoittamaan ulkomaisille markkinoille ainoastaan 907 000 standardtia puutavaraa, kun sen sijaan vuonna 1929 vastaava määrä oli ollut 1 207 000 standardtia. Edelliseen vuoteen verraten sahatavaran vienti väheni kertomusvuonna siis yli 25 %:lla. *Selluloosaa* vietiin vuonna 1930 476 000 tonnia, vastaten 484 000 tonnia edellisellä vuonna. Vähennys vientimäärään nähden ei tällä alalla siis ollut varsin suuri, mutta sen sijaan hinnat laskivat tuhoisasti. Vuoden kuluessa aleni esim. valkaistun sulfiitin hinta noin 10—20 %:lla, voimasulfiitin noin 20 %:lla sekä voimasulfaatin noin 30 %:lla. Selluloosaa valmistettiin vuonna 1930 arviolta 712 000 tonnia, vastaten 610 000 tonnia vuonna 1929, joten sen tuotanto siis kertomusvuonna lisääntyi lähes 17 %:lla. *Hiotun vanukkeen* tuotanto kasvoi niin ikään vuoteen 1929 verratun, 167 000 tonnista 194 000 tonniin, mutta sen vienti sen sijaan aleni 161 000 tonnista 157 000 tonniin. *Pahvin* vienti supistui vuoden 1929 52 000 tonnista 47 000 tonniin, samalla kun sen hinta laski noin 20 %:lla. *Faneerin* vienti aleni samoin 99 milj. kg:sta 82 milj. kg:aan. Poikkeuksen yleisöstä kehitysuunnasta teki *paperiteollisuus*, sen vienti lisääntyi, 244 000 tonnista 260 000 tonniin tuotannon pysyessä pääasiassa muuttumattomana. Hintojen alenemisen johdosta paperin vientiarvo kohosi edel-

lingvårdet av skörden från 5 000 milj. mark under föregående år till 4 000 milj. år 1930. Det exporterade smörets penningvärde sjönk även från 537.3 milj. mark till 444.2 milj. och den exporterade ostens från 40.1 milj. mark till 33.8 miljoner.

En betydande faktor, som försämrade jordbrukarens ställning, utom det nyssnämnda ogynnsamma ekonomiska resultatet av lanthushållningen, var det svåra saluförandet av trävaror. Jordägarena utbjödo allmänt åt cellulosafabrikerna råmaterial för 60—80 mark m³, ett pris, som med 30 % understeg föregående års pris, men det oaktat ville de icke få sina trävaror försälda; på några orter hade t. o. m. efterfrågan på ved avstannat. Det beräknas, att skogsägarens från sina skogar åtnjutna inkomster under redogörelseåret nedgingo med närmare hälften.

Industrin. Det starka prisfallet på världsmarknaden under 1930, den försämrade köpkraften och Rysslands fördärvbringande konkurrens på trävarumarknaden försämrade betydligt verksamheten av vårt lands exportindustri, var nästan alla grenar under redogörelseåret fingo nöja sig med mindre export än året förut. Sålunda kunde *sågindustrin* på utländska marknader placera endast 907 000 standard trävaror mot 1 207 000 standard 1929. Exporten av sågäster minskades under redogörelseåret med 25 % i jämförelse med föregående år. *Cellulösaeporten* steg till 476 000 ton mot 484 000 ton året förut; exportminskningen på detta område var icke särdeles stor, men prisen sjönko däremot i ödesdiger grad. Under årets lopp nedgick priset på blekt sulfat med c. 10—20 %, på stark sulfat med c. 20 % och på stark sulfat med c. 30 %. Totala cellulosaproduktionen har för redogörelseåret beräknats uppgå till 712 000 ton mot 610 000 ton år 1929, vadan produktionsökningen utgjorde närmare 17 %. Produktionen av *slipmassa* ökades även från 167 000 ton 1929 till 194 000 ton, men exporten sjönk däremot från 161 000 ton till 157 000 ton. Exporten av papp nedgick från 52 000 ton till 47 000 ton under redogörelseåret, samtidigt som prisen sjönko med 20 %. Även exporten av *faner* nedgick från 99 milj. kg. till 82 milj. kg. Ett undantag från den allmänna utvecklingsriktningen utgjorde dock *pappersindustrin*, vars export ökades från 244 000 ton till 260 000 ton, i det produktionen i huvudsak varit oförändrad; till följd av prisnedgången steg exportvärdet i förhållande till föregående år från 654.8 milj. mark till endast 664.5 milj. Hemmamarknadsindustrin berördes överhuvud

liseen vuoteen verraten 654.8 milj. markasta vain 664.5 milj. markkaan. Kotimarkkinateollisuus säästyi kertomusvuonna yleensä paremmin kuin muut elinkeinot lamakauden haitallisilta seurauksilta. Sen ei vielä tarvinnut yhtä yleisesti kuin esim. vientiteollisuuden alentaa työmiesten palkkoja. Niin ikään hintojen lasku oli sen valmistaiden osalta tuntuvasti pienempi kuin esim. maataloustuotteiden kohdalta. Se, että tilanne säilyi tällä alalla suhteellisesti edullisena, lienee laskettava huomattavalta osalta vuoden aikana myönnetyn lisätyn tullisuojan ansioksi. Odotettavissa olevan menekkipulan johdosta useat kotimarkkinoita varten työskentelevät teollisuudet ryhtyivät kuitenkin kertomusvuonna supistamaan tuotantoaan. Kotimarkkinateollisuuden koko tuotannon arvo laski, Unitaksen mukaan, vuoteen 1929 verraten noin 8 %:lla, josta noin puolet aiheutui tuotannon supistumisesta sekä puolet hintojen laskusta. Vaikeimmaksi muodostui markkinatilanne vuonna 1930 elin- ja rakennustarviketeollisuuksille, joiden tuotannon arvo laski edelliseen vuoteen verraten noin 13 %:lla. Metall- sekä nahka- ja jalkineiteollisuuksissa oli vastaava lasku 7 % sekä tekstiiliteollisuudessa 4 %.

Suomen koko teollisuustuotannon bruttoarvo oli kertomusvuonna ennakoarvion mukaan noin 12 000 milj. markkaa sekä jalostusarvo, raaka-ainet vähennettynä, noin 5 000 milj. markkaa. Vastavat luvut olivat vuonna 1929 13 179 milj. ja 6 038 milj., vuonna 1928 13 721 milj. ja 6 265 milj. sekä vuonna 1927 12 382 milj. ja 5 805 milj. markkaa. Tuotannon arvo oli kertomusvuonna siis huomattavasti pienempi kuin lähinnä edellisinä vuosina.

Rakennustoiminta oli vuonna 1930 varsin vähäistä. Esim. Helsingissä vuoden aikana valmistuneiden ja tarkastettujen rakennusten knutiitivuus oli ainoastaan noin 889 000 m³ sekä niihin käytetty pääoma noin 270 milj. markkaa. Vastavat luvut olivat vielä vuonna 1929 1 980 000 m³ ja 650 milj. markkaa sekä vuonna 1928 2 109 000 m³ ja 720 milj. markkaa. Maaseudun rakennustuotannosta ei ole tarkkoja lukuja saatavissa, mutta kehitys lienee täällä kulkenut suurin piirtein samoja latuja kuin pääkaupungissakin.

Työmarkkinoilla oli tilanne koko kertomusvuoden ajan huono. Sosialiministeriön keräämä tilasto työvoiman suhteellisesta käytöstä eri teollisuuksissa osoittaa, että työntekijäin luku oli %:na vuoden 1926 vastaavasta luvusta vuoden 1930 ensimmäisenä neljänneksenä 96 %, toisena neljänneksenä 91 %, kolmantena neljänneksenä 89 % sekä neljäntenä neljänneksenä 80 %. Työvoiman käyttö teollisuudessa oli kertomusvuonna kuitenkin suhteellisesti vieläkin pienempi, sillä useat teollisuudet työskentelevät lyhennetyin työajoin, jota vuonna 1926 ei esiinty-

mindre än de övriga näringarna av depressionstidens menliga verkningar och var icke så allmänt tvungen att sänka arbetslönerna som t. ex. exportindustrin. Priset för beträffande hemmamarknadsindustrins alster var även betydligt mindre än t. ex. beträffande lantushållningsprodukterna. Att förhållandena varit relativt gynnsamma kan till stor del tillskrivas de under året fastställda tullförhöjningarna. Flere av de för inhemsk förbrukning arbetande industrierna inskränkte dock sin produktion, då minskad avsättning var att vänta. Värdet av hemmamarknadsindustrins totalproduktion sjönk enligt Unitas med 8 % i jämförelse med 1929, dels beroende på produktionsbegränsning, dels på priset. Svårast gestaltade sig förhållandena beträffande livsmedelindustrierna och för byggnadsmaterialieindustrierna, vilkas produktionsvärde sjönk med 13 % jämfört med föregående år; motsvarande tal inom metallindustrin samt inom läder- och skoindustrin var 7 % och inom textilindustrin 4 %.

Det beräknade penningvärdet av industrins bruttoproduktion steg enligt förhandsuppgifter under redogörelseåret till c. 12 000 milj. mark, varav, efter avdrag av råmaterialerna, c. 5 000 miljoner belöper sig på nettoproduktionen. Motsvarande tal för 1929 voro 13 179 och 6 038 milj. mark, för 1928 13 721 och 6 265 milj. och för 1927 12 382 och 5 805 milj. mark. Produktionsvärdet var således under redogörelseåret betydligt mindre än under de närmast föregående åren.

Byggnadsverksamheten var under redogörelseåret särdeles begränsad. I Helsingfors steg ytinnehållet av under året uppförda byggnader till 889 000 m³ och till byggnadsverksamheten hade c. 270 milj. mark använts. Motsvarande belopp voro ännu för 1929 1 980 000 m³ och 650 milj. samt för 1928 2 109 000 m³ och 720 milj. mark. Exakta uppgifter beträffande byggnadsverksamheten på landet stå icke att fås, men torde utvecklingen även där i stort sett gått i samma riktning som i huvudstaden.

Ställningen på arbetsmarknaden har under hela året varit dålig. Enligt av socialministeriet uppgjord statistik över sysselsättningsgraden inom industrin utgjorde antalet arbetare i procent av motsvarande tal för 1926 under första kvartalet av 1930 96, under andra kvartalet 91, under tredje 89 och under fjärde kvartalet 80 %. Den faktiska sysselsättningsgraden var ej ens så stor under redogörelseåret, emedan industrin i flere fall arbetade med reducerad arbetstid, vilket icke förekom under 1926. Mot slutet av

nyt. Vuoden lopulla tilanne kotimarkkinateollisuuden alalla parani jonkun verran, kun sen sijaan vientiteollisuudessa tilanne yhä huonontui. Rakennustyöväestön keskuudessa vallitsi koko vuoden huomattavaa työttömyyttä. Pahimman työnpuutteen torjumiseksi valtio ja useat kunnat järjestivät työttömille hätäaputoita. Näihin varatöihin lasketaan kertomusvuoden lopulla olleen sijoitettuna yli 20 000 henkeä, työttömänä lasketaan samana aikana olleen noin 37 000 henkeä.

Kauppa. Ulkomaankauppa oli vuonna 1930 huomattavasti hiljaisempaa kuin edellisinä vuosina. *Koko kauppavaihto* nousi ainoastaan 10 651.9 milj. markkaan, vastaten 13 431.1 milj. vuonna 1929 ja 14 258.2 milj. markkaa vuonna 1928.

Äret förbättrades dock läget inom hemmamarknadsindustrin i någon mån, då däremot ställningen inom exportindustrin försämrades. Bland byggnadsarbetarena rådde hela året betydande arbetsbrist. För avvärjande av den svåraste arbetsbristen iordningstälde staten och flere kommuner nödhjälpsarbeten för de arbetslösa och beräknas antalet deltagare i dessa vid redogörelse årets slut stiga till över 20 000 personer; vid samma tid funnos c. 37 000 arbetslösa.

Handeln. Utrikeshandeln reducerades betydligt under 1930 i förhållande till de föregående åren, i det *totala handelsomsättningen* steg till endast 10 651.9 milj. mark mot 13 431.1 milj. 1929 och 14 258.2 milj. mark 1928.

Ulkomaankauppa — Utrikeshandeln

	1930		1929		1928		1927		1926		1913	
	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%
Vienti — Export												
Raaka-aineet — Råvaror	3 937.2	73.7	4 882.0	76.5	4 765.5	77.0	4 828.5	76.8	4 211.4	75.0	270.7	67.4
Koneet, teollisuustuotteet ja elintarvik. — Maskiner, industrialster o. livsmedel	1 408.3	26.3	1 494.8	23.5	1 425.1	23.0	1 458.0	23.2	1 404.4	25.0	131.1	32.6
Vars. vienti — Egentl. exp.	5 345.5	100.0	6 376.8	100.0	6 190.6	100.0	6 286.5	100.0	5 615.8	100.0	401.8	100.0
Takaisin vienti — Reexport	58.7	—	52.9	—	54.7	—	37.9	—	20.7	—	3.0	—
Vienti yht. — Sama export	5 404.2	—	6 429.7	—	6 245.3	—	6 324.4	—	5 636.5	—	404.8	—
Tuonti — Import												
Tuotantotavarat — Produktionsartiklar	2 798.3	53.3	3 467.9	49.6	4 037.6	50.4	3 365.1	52.7	2 930.3	51.7	211.0	42.6
Kulutustavarat — Konsumtionsartiklar	2 449.4	46.7	3 533.5	50.4	3 975.3	49.6	3 020.8	47.3	2 737.4	48.3	284.4	57.4
Tuonti yht. — Sama import	5 247.7	100.0	7 001.4	100.0	8 012.9	100.0	6 385.9	100.0	5 667.7	100.0	495.4	100.0
Viennin (+) tai tuonnin (—) enemmisyys — Överskott av exporten (+) eller importen (—)	+156.5	—	—571.7	—	—1 767.6	—	—61.5	—	—31.2	—	—90.6	—

Vienti supistui vuoteen 1929 verraten 1 025.5 milj. markalla 5 404.2 milj. markkaan. Tuntuvin oli vientiarvon aleneminen puutavarojen ja puuteosten osalta, 3 481.2 milj. markasta 2 625.3 milj. markkaan, sen sijaan paperiteollisuustuotteiden vienti kohosi jonkun verran. Eläimistä saatujen elintarvikkeiden, varsinkin voin, vienti oli niin ikään määrältään hyvä, mutta ryhmän raharvo aleni kuitenkin 599.2 milj. markasta 517.6 milj. markkaan. Tuonti pieneni vuoteen 1929 verraten 1 753.7 milj. markalla 5 247.7 milj. markkaan. Raaka-aineiden, koneiden y. m. tuotantotavaraain tuontiarvo aleni noin 19 %:lla, mutta kulutustavaraain sen sijaan yli 30 %:lla. Tuonnin vähentymistä on havaittavissa lähes kaikissa tavararyhmissä. Suhteellisesti suurin se oli viljaan ja vilja-

På *exporten* belöpte sig 5 404.2 milj., vadan denna, i jämförelse med 1929, nedgätt med 1 025.5 milj. mark. Mest kännbar var minskningen i exporten av trävaror och träarbeten, som nedgick från 3 481.2 milj. till 2 625.3 milj. mark; utförseln av pappersindustrialster steg däremot i någon mån. Exporten av animaliska livsmedel, särskilt smör, var kvantitativt god, men penningvärdet därav sjönk dock från 599.2 milj. mark till 517.6 milj. Importen minskades med 1 753.7 milj. mark i jämförelse med föregående år och belöpte sig till 5 247.7 milj. Importen av råmaterialier, maskiner och övriga produktionsartiklar nedgick med c. 19 %, importen av konsumtionsvaror däremot med 30 %. Minskningen i importen framträder inom nästan alla grupper

tuotteisiin nähden, 950.1 milj. markasta 465.2 milj. markkaan, verrattain suuri se oli myös kutomateollisuustavaroihin nähden, 862.8 milj. markasta 582.5 milj. markkaan, pienempi sen sijaan siirtomaatavaroitten ja hedelmien osalta. Siitä huolimatta, että tuonti kertomusvuonna oli määrältäänkin tuntuvasti pienempi kuin vuonna 1929, oli eräitä tavaroita vuoden vaihteessa kuitenkin varastossa yli normaalitarpeen. Niinpä esim. bensiiniä oli varastoituna yli normaalimäärän lähes neljän kuukauden kulutusta varten, sokeria ja raakakupakkaa kolmeksi kuukaudeksi sekä kahvia samoin kahdeksi kuukaudeksi.

Rahallisesti oli vuoden 1930 ulkomaankauppa maalle edullinen. *Kauppatase* päättyi 156.5 milj. markan suuruiseen vientilyijäämään, kun sen sijaan vuosi 1929 oli päättynyt 571.7 milj. markan ja vuosi 1928 1 767.6 milj. markan tuontienemmyyteen. Kauppataseen suotuisaan kehitykseen vuonna 1930 vaikuttivat ratkaisevasti vuoden aikana tapahtuneet hintojen vaihtelut. Volyyminsa puolesta sekä tuonti että vienti nimittäin pienenevät vuoteen 1929 verraten suunnilleen yhtä paljon, mutta tuontitavaroitten hinnat sen sijaan laskivat huomattavasti enemmän kuin vientitavaroitten.

Kotimaankauppa kehittyi kertomusvuonna epäedullisesti. Tukkukauppojen myynti aleni, Unitaksen mukaan, noin 10 000 milj. markasta vuonna 1929 noin 8 700 milj. markkaan vuonna 1930. Edelliseen vuoteen verraten liikevaihto pieneni kertomusvuonna siis noin 13 %:lla, josta noin 8 % lienee johtunut hintojen laskusta sekä noin 5 % menekin supistumisesta. Lisäksi luottotappiot näyttävät vuonna 1930 muodostuneen tuntuvasti suuremmiksi kuin edellisenä vuonna. Tähän viittaa m. m. vekseliprotestien kohoaminen 102.7 milj. markasta 127.0 milj. markkaan.

Arvopaperimarkkinat. Osakkeiden kurssit pysyivät vuonna 1930 kiinteinä aina syksyyn asti,

av importvaror, i proportion dock mest beträffande säd- och sädesprodukter, nämligen från 950.1 milj. till 465.2 milj. mark, och även beträffande textilvaror, från 862.8 milj. till 582.5 milj. mark, mindre däremot i fråga om kolonialvaror och frukter. Oaktat importen under redogörelseåret kvantitativt var kämbart mindre än under 1929, vore lagren av särskilda varor vid årsskiftet större än vanligt. Så t. ex. hade benzol magasineras för fyra månaders, socker och råttobak för tre och kaffe för två månaders framtida förbrukning utöver normalbehovet.

Pekuniärt var 1930 års utrikeshandel gynnsam för vårt land. *Handelsbalansen* slutade med ett exportöverskott å 156.5 milj. mark mot ett, importöverskott å 571.7 milj. 1929 och 1 767.6 milj. mark 1928. De under årets lopp fluktuerande prisen inverkade märkbart på den gynnsamma utvecklingen av utrikeshandeln. Såväl importen som exporten minskades kvantitativt lika mycket i jämförelse med föregående år, men prisen på importvaror sjönko betydligt mera än på exportvaror.

In rikeshandeln utvecklades ogynnsamt under redogörelseåret. Försäljningen inom parti-handeln nedgick enligt Unitas från c. 10 000 milj. mark 1929 till c. 8 700 milj. 1930, vadan omsättningen i förhållande till föregående år sjönk med c. 13 %, därav c. 8 % till följd av prisnedgången och c. 5 % på grund av konsumtionsminskning. Kreditförlusterna torde under redogörelseåret blivit betydligt större än under föregående år; därom vittnar bl. a. växelpöresternas ökning från 102.7 milj. mark till 127.0 miljoner.

Omsättningen på fondbörsen. Noteringarna på aktier vore under redogörelseåret stabila ända

Helsingin Arvopaperipörssin vaihto — Omsättningen på Helsingfors Fondbörs

	Vaihto — Omsätt- ning Milj. mk.		Vaihto %:ssa koko vaihdosta — Omsättning i % av hela omsättningen						
	1930	1929	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1924
Pankkiosakkeet — Bank- aktier	123.0	88.7	68.2	52.7	44.9	43.2	36.3	43.7	61.1
Teollisuusosakkeet — In- dustriaktier	40.9	54.9	22.7	32.6	46.7	46.8	49.5	39.3	28.4
Sekalaiset osakkeet — Di- verse aktier	7.5	11.3	4.1	6.7	3.0	3.7	2.8	5.8	4.8
Obligationer — Obligationer	9.0	13.4	5.0	8.0	5.4	6.3	11.4	11.2	5.7
			100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Koko vaihto — Hela om- sättningen (Milj. mk.)..	180.4	168.3	180.4	168.3	510.8	784.4	343.1	145.5	119.1

mutta vuoden loppukuukausina ne heikentyivät jonkun verran. Osakkeiden kurssi-indeksi oli, jos nimellisarvo merkitään 100:ksi, joulukuussa vuonna 1930 177, vastaten 189 vuonna 1929 sekä 229 vuonna 1928 samana aikana. — Helsingin Arvopaperipörssin vaihto kohosi kertomusvuonna 180.4 milj. markkaan, siis 12.1 milj. markkaa suuremmaksi kuin edellisenä vuonna. Eri arvopaperiryhmien kesken vaihto jakautui edellisellä sivulla olevan taulukon osoittamalla tavalla.

Hintataso aleni kertomusvuonna jatkuvasti. Seuraavassa taulukossa esitettyjen elinkustannus- ja kotimarkkinatavarain yleisindeksien mukaan hintataso laski joulukuusta vuonna 1929 joulukuuhun vuonna 1930 noin 10 %:lla. Vuoden 1930 aikana tapahtunut hintojen aleneminen oli siis varsin tuntuva, mutta se ei koskenut kaikkia tavararyhmiä läheskään samassa määrässä. Niinpä esim. maataloustuotteiden hinnat laskivat yli 20 %:lla, kotimaisessa tukkukaupassa käyvien tuontitavarain hinnat noin 10 %:lla, mutta kotimarkkinoita varten työskentelevien teollisuuslaitosten tuotteiden hinnat ainoastaan 4 %:lla.

till hösten, men nedgingo under årets slutmånader i någon mån. Om det nominella värdet av aktier betecknas med 100, var samtliga aktiers kursindex i slutet av året 177 mot 189 vid samma tid 1929 och 229 vid utgången av 1928. Totalomsättningen på börsen steg till 180.4 milj. mark och var 12.1 milj. större än under föregående år. Börsomsättningens fördelning på de olika grupperna av värdepapper framgår av ovanstående sammanställning.

Prisnivån nedgick oavbrutet under redogörelseåret. Enligt nedanstående tabells generalindex för levnadskostnader och hemmamarknadsvaror sjönk prisnivån från december 1929 till december 1930 med c. 10 %. Priset var kämbant, men drabbade icke alla varugrupper på långt när i samma grad. Såsom exempel kan nämnas, att lantbruksprodukterna sjönko med över 20 %, importvarorna med c. 10 %, men produkterna av hemmamarknadsindustrin däremot med endast 4 %.

Elinkustannus- ja tukkihintaindeksi — Levnadskostnads- o. partiprisindex

Kuukausi — Månad	Elinkustannusindeksi ¹⁾ Levnadskostnadsindex ²⁾			Kotimarkkinatavarain tukkihintaindeksi ³⁾ Partiprisindex för hemmamarknadsvarorna ³⁾											
				Yleisindeksi Generalindex			Maataloustuotteet Lantbruksprodukter			Kotimarkkinateollisuustuotteet Produkter av hemmamarknadsindustrin			Kotimaisessa tukkukaupassa käyvät tuontitavarat Importvaror i inhämsk parti-handel		
	1930	1929	1928	1930	1929	1928	1930	1929	1928	1930	1929	1928	1930	1929	1928
Tammikuu — Januari . . .	1 181	1 242	1 216	94	100	102	89	105	107	98	100	102	91	97	100
Helmikuu — Februari . . .	1 165	1 232	1 206	93	100	102	88	108	109	97	99	102	90	97	99
Maaliskuu — Mars	1 154	1 229	1 214	92	100	103	88	108	110	97	99	102	89	98	100
Huhtikuu — April	1 134	1 219	1 212	92	99	103	85	104	111	97	99	102	88	98	100
Toukokuu — Maj	1 115	1 210	1 207	90	98	103	82	103	111	96	99	103	87	96	100
Kesäkuu — Juni	1 108	1 215	1 219	90	98	103	82	102	111	96	98	103	86	95	99
Heinäkuu — Juli	1 128	1 223	1 236	90	97	103	86	98	115	96	99	102	85	95	99
Elokuu — Augusti	1 144	1 232	1 258	89	97	103	83	97	114	96	98	102	84	95	98
Syyskuu — September . . .	1 130	1 230	1 249	88	96	101	78	95	109	95	98	102	83	95	98
Lokakuu — Oktober	1 109	1 236	1 254	86	96	101	75	95	110	94	98	101	82	94	97
Marraskuu — November . .	1 101	1 228	1 262	87	95	101	74	94	109	95	98	101	83	92	97
Joulukuu — December . . .	1 083	1 207	1 260	86	95	101	73	92	108	94	98	101	83	92	97
Koko vuosi — Hela året	1 129	1 225	1 233	90	98	102	82	100	110	96	99	102	86	95	99

Rahamarkkinat. Pitkäaikaista ulkomaista luottoa käytettiin kuluneena vuonna melkoisessa määrässä. Jo helmikuussa emittiitiin Parisissa Osuuskassojen Keskuslainarahasto Osakeyhtiön 300 milj. frangin suuruinen laina, maaliskuussa emittiitiin New Yorkissa Helsingin kaupungin 8 milj. dolla-

Ställningen på penningmarknaden. Under redogörelseåret kom utländsk kredit på lång sikt i betydande grad till användning. Redan i februari månad emitterades i Paris Andelskassornas Centralkreditanstalt Aktiebolags lån å 300 milj. francs; i mars emitterades i New York

¹⁾ V:n 1914 alkupuolisko = 100.
²⁾ V:n 1926 hinnat = 100.

³⁾ Det första halvåret 1914 = 100.
⁴⁾ 1926 års pris = 100.

rin laina sekä huhtikuussa Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n 2 milj. punnan laina. Viimeksi mainitusta lainasta sijoitettiin Lontooseen 1 000 000 punttaa, Tukholmaan 500 000 punttaa, Hollantiin 300 000 punttaa ja Helsinkiin 200 000 punttaa. Näiden obligatiolainojen yhteinen nimellisarvo oli noin 1 170 milj. markkaa. Koko tällä määrällä ei maan ulkomainen velka kuitenkaan lisääntynyt. Paitsi sitä, että osa lainojen obligatioista jäi maahan, käytettiin lisäksi huomattava erä uusien obligatiolainojen antamista varoista lyhytaikaisten ulkomaisten velkojen maksamiseen. Niinpä esim. yksin asianomaisten obligatiolainojen ottajien ulkomaiset tilapäislainat vähenivät vuoden 1930 kuluessa noin 400 milj. markalla. Lisäksi lienevät myös muiden lyhytaikaiset velat vähentyneet tuntuvasti. Tähän viittaa m. m. se, että yksityispankkien ulkomaisista lainoista antamat takaukset alenivat kertomusvuoden aikana noin 300 milj. markalla.

Ulkomaissa veloissa vuonna 1930 tapahtuneet jyrkät vaihtelut aiheuttivat luonnollisesti huomattavia muutoksia myös pankkien ulkomaisissa tileissä. Suomen Pankin saatavat ulkomailta, jotka edel-

Helsingfors stads län å 8 milj. dollars och i april Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s län å 2 milj. pund. Av sistnämnda län placerades 1 000 000 pund i London, 500 000 pund i Stockholm, 300 000 pund i Holland och 200 000 pund i Helsingfors. Det sammanlagda, nominella beloppet, av dessa obligationslån steg till c. 1 170 milj. mark. Dock ökades landets utländska skuld icke med hela detta belopp, ty, utom att en del av obligationerna stannade i landet, användes dessutom en betydande del av de genom de nya obligationslånen erhållna medlen till betalande av kortvariga utländska skulder. Så minskades t. ex. enbart vederbörande obligationslångtagares tillfälliga utländska lån med c. 400 milj. mark och även andra kortvariga lån nedgingo kännbart. Detta framgår bl. a. därav, att privatbankernas för utländska skuldförbindelser ställda garantier under redogörelseåret minskades med c. 300 miljoner.

De häftiga fluktuationerna i de utländska skulderna under 1930 åstadkommo självfallet betydande förskjutningar i bankernas utländska räkningar. Finlands Banks utländska tillgodo-

Pankkien ulkomaiset saatavat ja velat, milj. mk. — Bankernas utländska tillgodohavanden och skulder, milj. mk.

Kuu lopussa — Vid månadens slut	Saatavat (ulkom. kirjeenvaihtajat ja vekselit) Fördringar (utrikes korrespondenter och växlar)				Velat (ulkom. kirjeenvaihtajat) Skulder (utrikes korrespondenter)				Nettosaatava Nettotillgodohavande				
	Suomen Pankki Finlands Bank	Suomen Privatbankerna	Yksityispankit	Yhteensä Summa	Suomen Pankki Finlands Bank	Suomen Privatbankerna	Yksityispankit	Yhteensä Summa	1930	1929	1928	1927	1913
				1930									
Tammikuu — Januari ..	720.5	228.5	949.0	5.0	490.8	495.8	453.2	500.3	1 277.4	1 075.6	75.7		
Helmikuu — Februari ..	755.0	215.7	970.7	4.9	510.2	515.1	455.6	374.5	1 050.9	1 053.5	71.0		
Maaliskuu — Mars	1 018.4	202.9	1 221.3	4.9	477.3	482.2	739.1	328.4	853.8	988.1	68.9		
Huhtikuu — April	1 068.0	222.8	1 290.8	4.6	500.7	505.3	785.5	242.6	731.1	886.7	57.4		
Toukokuu — Maj	1 168.9	422.6	1 591.5	4.9	499.1	504.0	1 087.5	111.1	468.4	733.9	53.5		
Kesäkuu — Juni	1 068.3	533.6	1 601.9	5.6	487.6	493.2	1 108.7	101.9	437.8	682.0	62.7		
Heinäkuu — Juli	1 134.0	637.1	1 771.1	5.9	390.0	395.9	1 375.2	203.4	483.0	919.8	82.0		
Elokuu — Augusti	1 097.5	647.3	1 744.8	5.9	387.6	393.5	1 351.3	255.8	545.7	1 156.8	97.8		
Syyskuu — September ..	1 065.9	591.7	1 657.6	7.6	375.5	383.1	1 274.5	323.0	492.9	1 238.7	106.9		
Lokakuu — Oktober	1 053.8	488.0	1 541.8	7.3	391.8	399.1	1 142.7	321.0	473.6	1 387.0	113.5		
Marraskuu — November ..	1 024.0	269.7	1 293.7	5.9	380.7	386.6	907.1	305.1	491.0	1 337.9	108.6		
Joulukuu — December ..	940.7	224.0	1 164.7	7.8	358.2	366.0	798.7	432.7	471.7	1 296.2	106.8		

lisen vuoden päättyessä nousivat 690.6 milj. markkaan, lisääntyivät kertomusvuoden alkupuolella sitä mukaa kuin uusista obligatiolainoista saadut varat saapuivat maahan. Esim. maaliskuussa, jolloin Osuuskassojen Keskuslainarahasto Osakeyhtiö otti frangilainansa, ne lisääntyivät noin 263.4 milj. markalla. Toukokuun lopussa Suomen Pankin ulko-

hav, som vid utgången av 1929 stego till 690.6 milj., ökades i början av redogörelseåret i den mån nytt kapital genom de upptagna obligationslånen inflöt i landet. I mars, då Anderskassornas Centralkreditanstalt Aktiebolag upptog sitt ovannämnda lån, utgjorde ökningen 263.4 milj. mark. Bankens utländska tillgodo-

maiset saatavat olivat korkeimmillaan, nousten tällöin 1 168.9 milj. markkaan. Loppupuolella vuotta ne jälleen alenivat, osaksi lyhytaikaisten ulkomaisten velkojen maksamisen, osaksi kohonneen tuonnin johdosta. Vuoden viimeisenä päivänä pankin saatavat ulkomailta olivat 940.7 milj. markkaa, eli 250.1 milj. markkaa suuremmat kuin vuoden alussa. Suomen Pankin ulkomaiset velat pysyttelivät kertomusvuonna, samoin kuin lähinnä edellisinäkin vuosina, varsin vähäisinä. Niiden määrä supistui vuoden aikana 9.4 milj. markasta 7.8 milj. markkaan. Yksityispankkien ulkomaisissa tileissä vuonna 1930 tapahtuneet vaihtelut vastasivat suurin piirtein Suomen Pankin vastaavien tilien muutoksia. Kuitenkin on huomattava, että saatavat vähenivät vuoden loppupuolella enemmän kuin mitä ne alkupuolella vuotta olivat lisääntyneet. Tämän johdosta niiden yhteissumma pieneni kertomusvuonna jonkun verran, 233.9 milj. markasta 224.0 milj. markkaan. Velat sen sijaan vähenivät jyrkemmin kuin Suomen Pankin ulkomaiset velat, eli 482.4 milj. markasta 358.2 milj. markkaan. Suomen Pankin ja yksityispankkien yhteinen nettosaatava ulkomailta kohosi kertomusvuoden aikana yhteensä 366.0 milj. markalla, eli 432.7 milj. markasta 798.7 milj. markkaan. Pankkien ulkomaisten suhteiden paraneminen ei näin ollen kyennyt täysin korvaamaan edellisessä kappaleessa mainittua ulkomaisten velkojen lisääntymistä, mutta siitä huolimatta voidaan ulkomaisen velka- ja saatavasuhteen kehittymistä vuonna 1930 pitää varsin tyydyttävänä. Lopputuloksen muodostumiseen näinkin edulliseksi vaikutti suurelta osalta m. m. se, että maan maksutase päättyi, etupäässä ulkomaankaupan vientivoittoisuuden johdosta, huomattavaan tuloylijäämään. Tosin kaikkia maksutaseen laskemiseen tarvittavia eräiä ei vielä ole saatavissa, mutta nyt jo voidaan laskea, että tulot tulevat ylittämään menot noin 200 milj. markalla.

Talletusten kerääntyminen rahalaitoksiin oli kuluenaakin vuonna heikkoa. Vuoden alkupuoliskolla, jolloin talletukset säännöllisesti kasvavat riippimmin, rahalaitosten talletuspääomat kylläkin lisääntyivät melkoisesti, yhteensä 392.9 milj. markalla, mutta vuoden loppupuoliskolla lisäys oli vain 5.8 milj. markkaa. Talletusten kokonaislisäys oli vuonna 1930 näin ollen noin 398.7 milj. markkaa, eli ainoastaan 3.4 % vuoden alussa olleelle määrälle. Vuonna 1929 vastaavat luvut olivat 434.3 milj. ja 3.8 %. Kaikkiaan oli rahalaitoksissa talletuksia vuoden 1930 päättyessä 12 097.5 milj. markkaa, vastaten 11 698.8 milj. markkaa vuonna 1929. Eri rahalaitosten osuudet talletusten kokonaisuudesta

hav uppnådde sitt maximum i slutet av maj och stego då till 1 168.9 milj. Mot slutet av året nedgingo de åter, dels på grund av betalning av kortvariga utländska skulder, dels till följd av ökad import. På årets sista dag utgjorde bankens utländska tillgodohav 940.7 milj. mark och överstego beloppet vid årets början med 250.1 miljoner. Finlands Banks utländska skulder voro under redogörelseåret såsom även under de närmast föregående åren särdeles små och nedgingo under året från 9.4 milj. mark till 7.8 milj. Fluktuationerna i privatbankernas utländska räkningar under 1930 motsvarade i stora drag fluktuationerna i Finlands Banks motsvarande conti. Dock bör ihågkommas, att tillgodohaven i slutet av året minskades i betydligare grad än de vid årets ingång hade ökat. Till följd härav nedgick de utländska tillgodohavens totalbelopp i någon mån, nämligen från 233.9 milj. till 224.0 milj. mark. Privatbankernas utländska skulder däremot minskades häftigare, än Finlands Banks, eller från 482.4 milj. till 358.2 milj. mark. Finlands Banks och privatbankernas totala utländska nettotillgodohav ökades under redogörelseåret med sammanlagt 366.0 milj., eller från 432.7 milj. mark till 798.7 miljoner. Förbättringen i bankernas utländska förbindelser motsvarade icke till fullo tillväxten i utländska skulderna, men det oaktat kan den under året inträffade utvecklingen av landets penningaffärer med utlandet anses tillfredsställande. Att slutresultatet gestaltade sig så pass gynnsamt berodde till stor del på att landets betalningsbalans, främst till följd av den framgångsrika utrikeshandeln, slutade med ett betydande inkomstöverskott. Alla för betalningsbalansens beräkning erforderliga uppgifter finnas visserligen ännu icke att tillgå, men det oaktat kan redan tämligen säkert fastställas, att inkomsterna med c. 200 milj. mark överstego utgifterna.

Även under redogörelseåret inflöt depositioner i ringa mängd i penninginstitutet. Under förra hälften av året, då *depositionerna* i regeln snabbast ökas, var tillväxten i penninginstitutens depositioner visserligen betydande, sammanlagt 392.9 milj. mark, men under senare hälften endast 5.8 milj. Totalökningen av penninginstitutens depositioner steg under 1930 enligt förhandsuppgifter till c. 398.7 milj. mark och utgjorde ökningen endast 3.4 % av depositionsbeloppet vid årets ingång. Motsvarande siffror för 1929 voro 434.3 milj. och 3.8 %. Vid utgången av 1930 stego depositionerna i våra penninginstitut, till sammanlagt 12 097.5 milj. mark

rästä joulukuun 31 päivänä sekä yhteisestä vuosilisäyksestä selviävät seuraavista, taulukoista:

mot 11 698.8 milj. 1929. De särskilda penninginstitutens andel i depositionernas totalbelopp vid utgången av december månad ävensom i den totala årstillväxten framgår av nedanstående sammanställning:

Rahalaitosten talletukset — Depositionerna i penninginstitut

	1930		1929		1928		1927		1913	
	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%
Yksityispankit—Privatbankerna ¹⁾	6 812.2	56.3	6 719.1	57.4	6 603.2	58.6	6 070.6	61.3	656.2	67.8
Hypoteekkilaitokset — Hypoteeksinrättningarna	5.3	0.1	5.3	0.1	5.2	0.1	4.9	0.1	1.1	0.1
Säästöpankit — Sparbankerna ²⁾	4 164.5	34.4	3 923.0	33.5	3 695.5	32.8	3 105.8	31.3	301.5	31.2
Postisäästöpankki — Postsparbanken	242.6	2.0	224.7	1.9	208.8	1.9	197.9	2.0	8.9	0.9
Osuuskassat—Andelskassorna	405.3	3.4	352.6	3.0	277.7	2.4	158.4	1.6	0.2	.
Osuuskassojen Keskuslainarahasto Oy. — Andelskassornas Centralkreditanstalt Ab. ³⁾	26.8	0.2	32.0	0.3	54.8	0.5	26.2	0.2	—	—
Osuuskauppojen säästökassat — Handelslagens sparkassor:										
SOK:n jäsenkaupat — SOK:s medlemshandelslag	172.0	1.4	163.1	1.4	155.9	1.4	123.6	1.3	—	—
OTK:n jäsenkaupat — OTK:s medlemshandelslag	268.8	2.2	279.0	2.4	263.4	2.3	221.4	2.2	—	—
Yhteensä — Summa	12 097.5	100.0	11 698.8	100.0	11 264.5	100.0	9 908.8	100.0	967.9	100.0

Rahalaitosten talletusten lisäykset — Ökningarna av depositionerna i penninginstitut

	1930		1929		1928		1927		1913	
	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%
Yksityispankit — Privatbankerna ⁴⁾	93.1	23.3	116.0	26.7	532.9	39.3	716.4	47.8	30.2	57.3
Säästöpankit — Sparbankerna	241.5	60.6	227.5	52.4	589.7	43.5	598.3	40.0	22.1	41.9
Postisäästöpankki — Postsparbanken	17.9	4.5	15.9	3.7	10.9	0.8	13.5	0.9	0.4	0.8
Osuuskassat — Andelskassorna ⁵⁾	47.5	11.9	52.1	12.0	147.9	10.9	79.4	5.3	—	—
Osuuskauppojen säästökassat — Handelslagens sparkassor	—	—	22.8	5.2	74.3	5.5	90.6	6.0	—	—
Yhteensä — Summa	398.7	100.0	434.3	100.0	1 355.7	100.0	1 498.2	100.0	52.7	100.0

Talletusten heikosta lisääntymisestä huolimatta oli tilanne rahamarkkinoilla kertomusvuonna helpompi kuin vuonna 1929. Tämä aiheutui, paitsi ulkomailta otetusta pitkäaikaisesta luotosta ja edullisesta ulkomaisesta maksutaseesta, suurelta osalta myös liiketoiminnan yleisestä hiljentyneisyydestä. Tilanteen helpottuminen ilmeni m. m. rediskontausten supistumisena, pankkien lainanannon ja lainanoton välisen jännityksen alenemisena, Suomen Pankin setelinantoreservin suurentumisena sekä ennen kaikkea

Oaktat den ringa depositionsökningen lättade dock ställningen på penningmarknaden under redogörelscåret i jämförelse med 1929, beroende, utom på den från utlandet erhållna långvariga krediten och den gynnsamma utländska betalningsbalansen, till stor del även på den allmänt avtagande affärsverksamheten. Lättnaden framträdde bl. a. i minskning av rediskonter, avtagande spänning mellan bankernas ut- och inlåning, ökning av Finlands Banks sedelutgivningsreserv

¹⁾ Talletustilit, säästökassa- ja juoksevatili.

²⁾ Säästö- ja juoksevatili.

³⁾ Yleisön talletukset (talletus- ja juoksevatili).

⁴⁾ Hypoteekkilaitokset niihin luettuna.

⁵⁾ Osuuskassojen Keskuslainarahasto Oy. niihin luettuna.

¹⁾ Depositionsräkningar, sparkasse- och löpande räkning.

²⁾ Spar- och löpande räkning.

³⁾ Allmänhetens depositioner (depositions- och löpande räkning).

⁴⁾ Hypoteeksinrättningarna medräknade.

⁵⁾ Andelskassornas Centralkreditanstalt Ab. medräknad.

korkokannan alenemisena. Niinpä Suomen Pankki laski alimman diskonttokorkonsa huhtikuun 28 p:nä 7 %:sta $6\frac{1}{2}$ %:iin sekä elokuun 26 p:nä edelleen 6 %:iin. Yksityispankit alensivat vuoden loppupuolella kuuden kuukauden talletuskoron 7 %:sta 6 %:iin, juoksevan tilin ja avistatalletusten koron $5\frac{1}{2}$ %:sta 4 %:iin sekä antolainauskorkojaan yleensä noin 1 %:lla. Myös pienemmät rahalaitokset seurasivat kehitystä. Pankkiyhdistyksen aloitteesta kokoontuivat rahalaitosten edustajat vuoden lopulla neuvottelemaan talletusliikkeessä ilmenneen haitallisen kilpailun poistamisesta sekä talletuskorkojen järjestämisestä. Nämä neuvottelut johtivat kuluvana vuonna yhteisen sopimuksen syntymiseen, joten hyviä toiveita on olemassa korkokannan edelleen alenemisesta.

och framför allt i sänkning av räntefoten. Finlands Bank sänkte sin lägsta diskontranta den 28 april från 7 % till $6\frac{1}{2}$ % och den 26 augusti ytterligare till 6 %. Privatbankernas depositionsränta för sex månaders depositioner nedgick i slutet av året från 7 % till 6 %, räntan för löpande räkning och avistadepositioner från $5\frac{1}{2}$ % till 4 %; deras utlåningsräntor sjönko i allmänhet med c. 1 %. Även mindre penninginstitut följde utvecklingen. På initiativ av Bankföreningen samlades penninginstitutens representanter i slutet av året för att rådgöra om avlägsnandet av den menliga konkurrensen inom depositions rörelsen, ävensom beträffande ordnandet av depositionsräntorna. Dessa rådplågningar resulterade i en gemensam överenskommelse under innevarande år, vadan goda förhoppningar om räntefotens ytterligare sänkning förefinnas.

I. Pankkilaitokset.

Pankkien lukumäärä. Joulukuun lopulla vuonna 1930 pidetyissä Helsingin Osakepankin ja Liittopankki Osakeyhtiön ylimääräisissä yhtiökokouksissa valtuutettiin pankkien hallinnot ryhtymään alustaviin toimenpiteisiin mainittujen pankkien yhdistämiseksi yhdeksi pankkilaitokseksi. Ennen kuin yhdistymistä tarkoitava lopullinen päätös tehdään, valmistavat pankit kuitenkin kumpikin erikseen ja yhtäläisten normien mukaisesti vuoden 1931 aikana uudet tilinpäätökset, jotka pannaan yhteenliittymisen pohjaksi. Atlas Pankki O. Y:n toiminta keskeytyi kertomusvuonna etupäässä luottojen perimiseen. Pankin bilanssin loppusumma aleni näiden toimenpiteiden johdosta vuoden kuluessa 167.1 milj. markasta 59.5 milj. markkaan, samalla myös sen kaikki sivukonttorit joko lopetettiin tai siirrettiin Helsingin Osakepankille. Joulukuussa pankki otti vuosihaasteen, mutta sen asioiden loppuselvittely suoritetaan kuitenkin vasta vuonna 1931. Kertomusvuoden aikana ei pankkien lukumäärässä näin ollen tapahtunut mitään muutosta, joten vuoden päättyessä oli edelleen toiminnassa, paitsi

Suomen Pankki,

seuraavat 17 yksityispankkia:

Kansallis-Osake-Pankki, O. Y. Pohjoismaiden Yhdysspankki, Maakuntain Pankki Oy., Liittopankki Osakeyhtiö, Helsingin Osakepankki, Suomen Maatalous-Osake-Pankki, Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki, Savo-Karjalan Osake-Pankki, Osakeyhtiö Turunmaan Pankki, Pohjolan Osake-Pankki, Suomen Käsiyöläis-Osakepankki, Luotto-Pankki Osakeyhtiö, Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö, Svenska Finlands Lantmannabank A. B., Ålands Aktiebank, Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y. ja Atlas Pankki O. Y.

Mainituilla 18 pankilla oli vuoden 1930 viimeisenä päivänä yhteensä 639 konttoria, joista kaupungeissa 244 ja maaseudulla sekä maaseutukeskuksissa 395. Edellisen vuoden päättyessä pankkikonttorien luku oli 644, joten ne kertomusvuonna siis vähenivät 5:llä. Yksityisten pankkien konttorien lukumäärät sekä niiden sijaitsemispaikat selviävät tämän katsauksen loppuun liitetystä luettelosta.

I. Bankinrättingarna.

Bankernas antal. Vid Helsingfors Aktiebanks och Aktiebolaget Unionbankens extra bolagsstämmor i slutet av december 1930 befullmäktigades bankernas styrelser att vidtaga förberedande åtgärder för fusion av ovan nämnda banker. Förrän det avgörande beslutet om fusionen fattas, äga bankerna att under 1931, dock var för sig, men enligt samma normer, uppgöra nya bokslut, vilka skola tjäna som grund för fusionen. Atlas Bank A. B:s verksamhet gick under redogörelseåret i huvudsak ut på indrivande av krediter, varigenom bankens balans under året nedgick från 167.1 milj. mark till 59.5 milj.; tillika endera upphörde bankens filialkontor med sin verksamhet eller övertog Helsingfors Aktiebank dem. I december uttog banken årsproklama, men slutlikt vid av dess verksamhet sker dock först under 1931. Under redogörelseåret inträffade således inga förändringar beträffande bankernas antal, vadan således vid årets slut utom

Finlands Bank

följande 17 privatbanker voro i verksamhet:

Kansallis-Osake-Pankki, A. B. Nordiska Föreningsbanken, Maakuntain Pankki Oy., Aktiebolaget Unionbanken, Helsingfors Aktiebank, Suomen Maatalous-Osake-Pankki, Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki, Savo-Karjalan Osake-Pankki, Aktiebolaget Åbolands Bank, Pohjolan Osake-Pankki, Handverkare-Aktiebanken i Finland, Luotto-Pankki Osakeyhtiö, Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö, Svenska Finlands Lantmannabank A. B., Ålands Aktiebank, Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y. och Atlas Bank A. B.

Dessa banker utövade i slutet av 1930 sin verksamhet vid 639 kontor, nämligen vid 244 stads- och 395 landskontor. Vid utgången av föregående år var bankkontorens antal 644, och hade sålunda under redogörelseåret minskats med 5 kontor. Antalet av enskilda bankers kontor ävensom orterna, där dessa äro belägna, framgå av förteckningen, som följer i slutet av denna översikt.

Verrattaessa pankkikonttorien lukua maan arvioitua todelliseen väkilukuun saadaan tulokseksi, että kuluneen vuoden päättyessä oli toiminnassa yksi konttori noin 5 300 henkeä kohden, vastaten noin 5 200 henkeä vuonna 1929.

Pankkien bilanssien yhteismäärä vaihteli vuonna 1930 eri kuukausina seuraavan taulukon osoittamalla tavalla:

Vid jämförelse av landets folkmängd med antalet bankkontor belöper sig vid årets utgång ett bankkontor på c. 5 300 invånare; motsvarande belopp för 1929 var c. 5 200.

Fluktuationerna i bankernas totalomsättning under de särskilda månaderna framgå av följande tabell:

Pankkien bilanssien yhteismäärä, milj. mk. — Bankernas totalomsättning, milj. mk.

Kuun lopussa. Vid månadens slut	Finlands Pankki	Suomen Pankki	Yksityspankit Privat- bankerna	Yhteensä — Summa						
				1930	1930	1929	1928	1927	1926	1925
Tammikuu — Januari	2 741.4	10 784.4	13 525.8	13 700.3	12 746.4	11 082.7	10 311.4	9 664.2	1 128.5	
Helmikuu — Februari	2 822.1	10 890.1	13 712.2	13 840.7	12 687.5	11 062.1	10 249.3	9 634.8	1 149.2	
Maaliskuu — Mars	2 971.9	11 016.5	13 988.4	14 003.6	12 977.2	11 251.0	10 338.2	9 738.3	1 146.1	
Huhtikuu — April	2 819.2	10 987.3	13 806.5	14 036.8	13 056.3	11 317.1	10 357.0	9 970.1	1 150.7	
Toukokuu — Maj	2 801.9	11 262.3	14 064.2	14 054.9	13 258.2	11 354.8	10 381.5	9 795.3	1 167.9	
Kesäkuu — Juni	2 686.2	11 421.8	14 108.0	14 375.9	13 616.3	11 704.1	10 743.4	9 971.9	1 172.1	
Heinäkuu — Juli	2 734.6	11 340.5	14 075.1	14 286.7	13 530.9	12 018.6	10 625.3	9 988.4	1 169.2	
Elokuu — Augusti	2 683.8	11 249.2	13 933.0	14 290.3	13 715.2	12 302.4	10 643.0	9 952.2	1 171.9	
Syyskuu — September	2 641.4	11 222.3	13 863.7	14 251.9	13 986.3	12 464.5	10 812.3	10 152.0	1 175.6	
Lokakuu — Oktober	2 734.9	11 247.7	13 982.6	14 315.6	14 246.9	12 896.5	11 044.1	10 122.5	1 192.1	
Marraskuu — November	2 692.0	11 134.1	13 826.1	14 158.2	14 114.7	12 821.5	11 106.0	10 212.8	1 183.0	
Joulukuu — December	2 707.0	10 540.8	13 247.8	13 655.2	13 919.1	12 559.0	10 892.3	10 296.8	1 158.9	

Pankkibilanssien yhteismäärä pysytteli vuonna 1930 siis yleensä pienempänä kuin edellisenä vuonna. Alkupuolella vuotta ero oli verrattain pieni, mutta suhde toukokuussa päinvastainenkin, mutta vuoden loppupuolella, jolloin Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. oli ennättänyt jakaa uudesta ulkomaisesta lainasta saamansa varat asiakkailleen, se oli melkoinen. Kertomusvuoden päättyessä pankkien bilanssien yhteinen määrä oli 13 247.8 milj. markkaa, josta Suomen Pankki 2 707.0 milj. ja yksityispankit 10 540.8 milj. Edelliseen vuoteen verraten oli Suomen Pankin bilanssi siis alentunut 54.6 milj. ja yksityispankkien bilanssit 352.8 milj. markalla. Kokonaisvähennys oli 407.4 milj. markkaa, vastaten 263.9 milj. markan vähennystä vuonna 1929.

Pankkien kokonaisvaihto, jolla pankkitilastossa tarkoitetaan kaikkien tilien debet- ja kreditpuolten yhteistä liikettä, oli vuonna 1930 yli 6.7 % pienempi kuin vuonna 1929 sekä noin 10.9 % pienempi kuin vuonna 1928. Vaihdon pienenemistä edelliseen vuoteen verraten on havaittavissa varsinkin kotimaisten kirjeenvaihtajain, kotimaisten vekselien, kassakreditivien ja postilähetysvekseli-entileillä. Kokonaisvaihdon suuruus eri kuukausina ja vuosina selviää seuraavasta taulukosta:

Bankernas totalomsättning var under 1930 över huvud taget mindre än under föregående år. I början av året var skillnaden relativt liten och i maj var förhållandet t. o. m. det motsatta, men mot slutet av året, då Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B. hunnit utdela sina genom det nya utländska länet erhållna medel åt sina kunder, var skillnaden betydande. Vid utgången av redogörelseåret utgjorde bankernas totalomsättning 13 247.8 milj. mark, varav 2 707.0 milj. belöpte sig på Finlands Bank och 10 540.8 milj. mark på privatbankerna. I jämförelse med föregående år hade Finlands Banks balans nedgått med 54.6 milj. och privatbankernas balanser med 352.8 milj. mark. Totalminskningen utgjorde således 407.4 miljoner mot 263.9 milj. mark 1929.

Bankernas totalomsättning, varmed i bankstatistiken avses det sammanlagda beloppet av alla debet- och kreditposter, var under redogörelseåret över 6.7 % mindre än 1929 och 10.9 % mindre än 1928. Nedgången i bankernas totalomsättning i jämförelse med föregående år framträder särskilt i minskning av inhemska korrespondenters, inhemska växlars-, kassakreditiv- och postremissväxlarsräkning. Omsättningen under de särskilda månaderna av olika år framgår av följande sammanställning:

Pankkien kokonaisvaihto, milj. mk. — Bankernas totalomsättning, milj. mk.

Kuukausi — Månad	Suomen Pankki Finlands Bank	Yksityis- pankit Privat- bankerna	Yhteensä — Summa						
	1930		1930	1929	1928	1927	1926	1925	1913
Tammikuu — Januari ..	14 127.4	47 027.8	61 155.2	66 411.6	64 479.8	54 050.7	43 419.6	46 372.5	2 438.8
Helmikuu — Februari ..	14 772.9	45 758.9	60 531.8	59 573.1	61 097.5	51 955.6	40 384.5	39 890.4	2 158.9
Maaliskuu — Mars	13 964.6	47 606.8	61 571.4	57 198.5	66 411.6	55 010.4	46 405.6	44 579.6	2 350.9
Huhtikuu — April	13 095.3	46 976.8	60 072.1	63 536.6	58 998.6	51 948.9	45 934.1	44 802.8	2 508.1
Toukokuu — Maj	11 973.3	47 179.5	59 152.8	63 803.1	62 839.0	53 385.5	45 592.9	41 762.1	2 585.2
Kesäkuu — Juni	13 174.4	48 061.7	61 236.1	62 348.8	66 690.3	52 088.5	49 291.1	42 479.6	2 612.0
Heinäkuu — Juli	13 859.1	47 374.1	61 233.2	67 158.6	63 474.3	59 599.3	49 056.4	43 328.4	2 687.9
Elokuu — Augusti	10 505.9	40 498.0	51 003.9	61 138.6	65 391.0	55 388.0	46 739.8	39 998.0	2 502.8
Syyskuu — September	11 889.6	43 221.6	55 111.2	60 947.4	64 016.2	62 099.1	51 026.1	45 156.7	2 739.8
Lokakuu — Oktober	14 021.5	46 445.4	60 466.9	68 691.7	81 701.4	71 908.4	61 676.9	51 841.1	2 949.9
Marraskuu — November	15 280.7	42 250.0	57 530.7	64 839.9	70 781.2	64 846.2	56 091.6	45 243.5	2 526.4
Joulukuu — December	13 602.4	47 803.4	61 405.8	66 142.3	71 338.2	70 829.7	61 439.1	54 698.2	3 214.9
Koko vuosi — Hela året	160 267.1	550 204.0	710 471.1	761 790.2	797 219.1	703 110.3	597 057.7	540 152.9	31 275.6

Seuraavassa käsitellään erikseen Suomen Pankin ja yksityispankkien toimintaa kuluneen vuoden aikana.

I det följande behandlas Finlands Banks och privatbankernas verksamhet under 1930, var för sig.

A. Suomen Pankki.

Liikkeessä olevat setelit. Suomen Pankin setelistön kehityksessä merkitsee vuosi 1928 sikäli käännekohtaa, että vuonna 1925 alkanut nousu vaihtui tällöin laskusuunnaksi. Setelistön määrä aleni, kuten seuraava taulukko osoittaa, ensin vuonna 1929 1 513.2 milj. markasta 1 360.6 milj.

A. Finlands Bank.

Sedeleirkulationen. I utvecklingen av Finlands Banks sedeleirkulation utgjorde året 1928 en vändpunkt, i det de utelöpande sedlarna, vilka sedan 1925 oavbrutet ökats, då började avtaga. Sedeleirkulationen nedgick 1929 från 1 513.2 milj. mark till 1 360.6 milj. och ytterligare till 1 279.4 milj.

Liikkeessä olevat setelit ja setelinantoreservi, milj. mk. — Utelöpande sedlar o. sedelutgivningsreserv, milj. mk.

Kun lopussa Vid månadens slut.	Liikkeessä olevat setelit Utelöpande sedlar				Setelinantoreservi Sedelutgivningsreserv			
	1930	1929	1928	1927	1930	1929	1928	1927
Tammikuu — Januari	1 259.0	1 430.7	1 502.8	1 330.4	608.7	352.5	623.0	735.2
Helmikuu — Februari	1 369.0	1 522.7	1 592.6	1 446.6	497.3	280.3	661.6	776.3
Maaliskuu — Mars	1 447.2	1 596.0	1 643.9	1 472.8	555.3	316.5	621.0	804.6
Huhtikuu — April	1 439.9	1 556.2	1 618.7	1 447.3	733.9	363.6	585.5	806.9
Toukokuu — Maj	1 391.7	1 480.9	1 575.8	1 411.3	847.7	342.4	520.7	782.1
Kesäkuu — Juni	1 373.3	1 472.5	1 585.4	1 398.5	820.6	348.4	462.1	722.3
Heinäkuu — Juli	1 355.3	1 439.1	1 542.7	1 376.6	851.4	347.7	490.3	737.2
Elokuu — Augusti	1 352.0	1 448.1	1 564.9	1 413.5	862.0	368.5	369.9	749.1
Syyskuu — September	1 350.2	1 440.4	1 598.9	1 476.2	881.7	434.0	299.7	758.5
Lokakuu — Oktober	1 313.4	1 376.9	1 539.3	1 483.0	785.1	458.7	278.4	661.9
Marraskuu — November	1 262.7	1 346.6	1 502.1	1 446.6	801.2	496.3	278.7	796.8
Joulukuu — December	1 279.4	1 360.6	1 513.2	1 514.4	792.7	535.5	208.7	696.9

markkaan sekä edelleen vuonna 1930 1 279.4 milj. markkaan. Kahdessa vuodessa Suomen Pankin setelistö väheni siis 233.8 milj. markalla, palautuen samalla lähelle sitä määrää, missä se oli ollut viimeisen nousukonjunktuurin alkaessa vuonna 1925. Mainitun vuoden alussa, jolloin setelistö tosin ei vielä

mark 1930. Under loppet av två år minskades sedeleirkulationen således med 233.8 milj. och var i det närmaste lika stor som 1925, vid senaste högkonjunkturs början. Vid ingången av nyssnämnda år, då sedeleirkulationen visserligen ännu icke nått sitt minimum, stego de utelöpande sedlarna till

ollut saaruttanut alinta määräänsä, seteleitä oli liikkeessä yhteensä 1 249.9 milj. markan arvosta sekä saman vuoden päättyessä, jolloin uusi nousukonjunkturi jo oli alkanut 1 309.3 milj. markan arvosta.

Setelinanto-oikeus, mikä joulukuun 21 päivänä vuonna 1925 annetun lain mukaan on yhtäkuin kulkakassa ja pankin riidattomat ulkomaiset konttokuranttisaatavat plus 1 200 milj. markkaa, oli kertomusvuoden alussa 2 171.4 milj. markkaa. Pankin ulkomaisten kirjeenvaihtajasaatavien lisääntyessä keväällä, kohosi samalla myös setelinanto-oikeus, joka saavutti korkeimman määräänsä, 2 529.2 milj. markkaa, kesäkuun 7 päivänä. Syyspuolella vuotta kun ulkomaiset saatavat vähenivät, setelinanto-oikeus pieneni jälleen jonkun verran. Joulukuun viimeisenä päivänä se oli 2 314.1 milj. markkaa, siis kuitenkin 142.7 milj. suurempi kuin vuoden alussa. Käyttämätön setelinanto-oikeus, eli setelinantoreservi, jolla tarkoitetaan setelinanto-oikeuden ja pankin kaikkien vaadittaessa maksettavien sitoumusten erotusta, oli kertomusvuoden alussa 535.5 milj. markkaa. Tammikuusta aina maaliskuuhun asti se pysyi suunnilleen saman suuruisena, mutta kohosi huhti- ja toukokuun vaihteessa jyrkästi, nousten tällöin yli 800.0 milj. markan. Vuoden viimeisenä päivänä Suomen Pankin käyttämätön setelinanto-oikeus oli 792.7 milj. markkaa, eli 257.2 milj. markkaa suurempi kuin vuoden alussa.

Suomen Pankin asemaa ulkomaihin nähden on selostettu johdannossa sivuilla VII—VIII.

Kotimainen lainananto. Suomen Pankin koko kotimainen lainananto, mikä jo vuonna 1929 oli alentunut 1 556.0 milj. markasta 1 381.7 milj. markkaan, aleni kertomusvuonna edelleen 934.9 milj. markkaan. Vuonna 1930 vähennys oli siis 446.8 milj. markkaa, josta kuitenkin suurin osa, yhteensä 400.8 milj. markkaa, tulee yksistään rediskonttausten osalle. Suomen Pankkiin rediskontattujen vekselien yhteinen summa oli nimittäin mainitun vuoden alussa 550.4 milj. markkaa, mutta vuoden päättyessä se oli ainoastaan 149.6 milj. markkaa. Kesäkuun ja lokakuun välisenä aikana rediskonttausten määrä oli vieläkin pienempi, ainoastaan 3.7—34.4 milj. markkaa, mutta se kohosi uudelleen marraskuun ja joulukuun kuluessa. Diskonttaukset alenivat kertomusvuonna edelliseen vuoteen verraten 662.9 milj. markasta 645.5 milj. markkaan sekä hypoteekkilainat samoin 58.6 milj. markasta 24.4 miljoonaan, kun sen sijaan kassakreditivit nousivat 109.8 milj. markasta 115.4 milj. markkaan.

Obligatiovarasto oli vuoden 1929 päättyessä kirjoissa 323.0 milj. markasta. Kertomusvuoden aikana pankki osti uusia obligatioita 78.7 milj. markalla sekä myi vanhoja 18.1 milj. markalla. Tilin-

1 249.9 milj. mark, och vid samma års utgång, då den nya högkonjunkturen redan börjat, till 1 309.3 miljoner.

Sedelutgivningsrätten, som enligt lagen av den 21 december 1925 med 1 200 milj. mark får överskrida det sammanlagda beloppet av bankens guldkassa och dess utländska kontokuranttillgodohav, var vid redogörelseårets början 2 171.4 miljoner. I det bankens utländska korrespondenttillgodohav på vären ökades, steg tillika även sedelutgivningsrätten, uppnående sitt maximum, 2 529.2 milj. mark, den 7 juni. Mot höstsidan av året, då de utländska, tillgodohaven minskades, nedgick sedelutgivningsrätten åter i någon mån och utgjorde 2 314.1 miljoner den sista december, men var dock 142.7 milj. större än vid årets början. Den obegagnade sedelutgivningsrätten, eller sedelutgivningsreserven, varmed avses skillnaden emellan sedelutgivningsrätten och Finlands Banks alla avista förbindelser, steg vid ingången av redogörelseåret till 535.5 milj. mark och var från januari till mars ungefär oförändrad, men ökades häftigt vid månadskiftet april—maj till över 800.0 milj. På årets sista dag utgjorde sedelutgivningsreserven 792.7 milj. mark och var 257.2 miljoner större än vid årets början.

Finlands Banks ställning till utlandet har redan berörts i inledningen på sidorna VII—VIII.

Bankens inhemska utlåning, som redan under 1929 hade nedgått från 1 556.0 milj. mark till 1 381.7 milj., sjönk ytterligare under redogörelseåret till 934.9 milj. Under 1930 utgjorde minskningen således 446.8 milj. mark, varav dock största delen, 400.8 miljoner, belöper sig enbart på rediskonter. Totalbeloppet av Finlands Banks rediskonter steg nämligen i början av nyssnämnda år till 550.4 milj. mark, men utgjorde vid årets slut endast 149.6 milj. Under tiden juni—oktober fluktuerade beloppet av rediskonterna emellan 3.7 och 34.4 milj. mark, men steg åter under loppet av november och december. I jämförelse med föregående år nedgingo diskonterna under redogörelseåret från 662.9 milj. till 645.5 milj. mark och hypotekslånen från 58.6 milj. till 24.4 milj. mark, då däremot kassakreditiven stego från 109.8 milj. till 115.4 milj. mark.

Obligationsförrådet. Finlands Banks obligationsförråd var vid utgången av 1929 bokfört till 323.0 milj. mark. Under redogörelseåret inköpte banken nya obligationer till ett belopp av 78.7

päätöksessä pankki alensi obligatioiden kirjanpitoarvoa 12.3 milj. markalla, vastaten 21.3 milj. markan poistoa vuonna 1929. Kertomusvuoden päättyessä Suomen Pankin omistamien obligatioiden yhteinen kirja-arvo oli 371.3 milj. markkaa, josta ulkomaan rahan määräiset obligatiot 314.9 milj. ja Suomen rahan määräiset obligatiot 56.4 milj. markkaa.

Omat varat. Kesäkuun 5 päivänä vuonna 1929 Suomen Pankille vahvistetun uuden ohjesäännön mukaisesti siirrettiin vuoden 1930 alussa pankin vararahastosta 500.0 milj. kantarahastoon sekä edellisen vuoden voitosta 75.4 milj. vararahastoon. Vuoden 1930 päättyessä pankin kantarahasto oli 1 000.0 milj., vararahasto 76.5 milj. sekä käyttämättömät voittovarot edellisiltä vuosilta 0.4 milj. markkaa. Näihin määriin ei kuitenkaan sisälly pankin kalusto eikä kiinteistöt, sillä niiden kirjanpitoarvoa vastaava erä on erikseen merkitty bilanssiin velka puolelle.

Vuositulo selviää taulussa 2 olevasta voitto- ja tappiutilistä. Taulukko osoittaa, että pankin nettovoitto vuodelta 1930 oli 130.6 milj. markkaa, eli 20.1 milj. pienempi kuin vuonna 1929. Voiton pieneminen edelliseen vuoteen verraten johtui osaksi korkojen alenemisesta, osaksi rediskonttausten pienemisestä. Kuluvan vuoden alussa siirrettiin vuoden 1930 voitosta vararahastoon 65.3 milj., Valtiovaraston pano- ja ottotilille 65.0 milj. sekä käyttämättömien voittovarojen tilille 0.3 milj. markkaa. Käyttämättömien voittovarojen tililtä siirrettiin edelleen vararahastoon 0.4 milj. markkaa.

Pankin tärkeimpien bilanssierien suuruudessa kuluneena vuonna tapahtuneet muutokset selviävät alla olevista luvuista:

<i>Varoja — Tillgångar</i>	^{31/12 30} milj. mk.	^{31/12 29} milj. mk.	^{31/12 28} milj. mk.
Kultakassa — Guld-kassa	301.2	301.9	304.4
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet	812.9	669.5	731.5
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar	127.8	21.1	19.4
Vekseleitä Suomen rahassa — Växlar i finskt mynt	795.1	1 213.3	1 377.5
Hypoteekkilainoja ja kassakreditivejä — Hypotekslån och kassakreditiv ..	139.8	168.4	178.5
Obligatioita — Obligationer	371.3	323.0	342.1
<i>Velkoja — Skulder</i>			
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar	1 279.4	1 360.6	1 513.2
Pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning	22.8	48.3	81.5
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Statsverkets upp- och avskrivningsräkning	153.6	150.0	375.3
<i>Omia varoja — Egna medel</i>			
Kantarahasto — Grundfond	1 000.0	500.0	500.0
Vararahasto — Reservfond	76.5	501.1	357.1
Vararahasto pankkikiinteistöjä ja kalustoa varten — Reservfond för bankfastigheter och inventarier	12.0	12.0	12.0
Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel	0.4	—	—
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst	130.6	150.7	144.0

milj. och försälde obligationer till ett belopp av 18.1 milj. mark. Vid bokslutet nedskattade banken obligationernas bokföringsvärde med 12.3 milj. mot 21.3 milj. mark 1929. Bokföringsbeloppet av bankens hela obligationsinnehav vid redogörelseårets slut var 371.3 milj., varav 314.9 milj. mark obligationer lydande å utländskt mynt och 56.4 milj. obligationer lydande å finskt mynt.

Egna fonder. Enligt den 5 juni 1929 fastställt nytt reglemente för banken överfördes i början av 1930 500.0 milj. mark från bankens reservfond till dess grundfond och 75.4 milj. av föregående års vinst till reservfonden. Vid 1930 års utgång steg bankens grundfond till 1 000.0 milj. mark, reservfonden till 76.5 milj. och de obegagnade vinstmedlen från föregående år till 0.4 milj. mark. I dessa belopp ingår dock icke beloppen av bankens fastigheter och inventarier, emedan värdet av dessa upptagits även på balansens kreditsida.

Årsresultatet av bankens verksamhet framgår i detalj ur vinst- och förlusträkningen, tabell 2, varav synes, att bankens nettovinst för redogörelseåret steg till 130.6 milj. mark och var 20.1 milj. mindre än 1929. Vinstens minskning i jämförelse med föregående år berodde dels på räntesänkningen, dels åter på nedgången i rediskonterna. I början av innevarande år överfördes från 1930 års vinstmedel 65.3 milj. mark till reservfonden, 65.0 milj. på Statsverkets upp- och avskrivningsräkning och 0.3 milj. mark till obegagnade vinstmedel. Av odisponerade vinstmedel överfördes ytterligare 0.4 milj. till bankens reservfond.

Fluktuationerna i de större posterna av bankens balans under redogörelseåret framgå av nedanstående sammanställning:

B. Yksityispankit.

Omat varat. Pankkien omat varat on yksityiskohtaisesti erikoisteltu taulussa 1 b (Velkoja, rivit 1—5). Niiden yhteismääriä esittää seuraava vertailu:

	Lisäys milj. mk. Ökning milj. mk.		Yhteismäärä vuoden lopussa milj. mk. Totalsumma vid årets slut, milj. mk.				
	1930	1930	1929	1928	1927	1926	1913
Osakepääomat — Aktiekapital	—	1 115.0	1 115.0	1 110.0	923.0	795.0	94.9
Vararahastot — Reservfonder	28.2	596.3	568.1	552.5	456.7	330.6	61.8
Osakeantitili — Aktieemissionsräkn. . .	—	—	—	—	76.4	0.9	—
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel	5.5	43.2	37.7	28.6	22.3	18.2	2.9
Eläkerahastot — Pensionsfonder	2.6	54.9	52.3	46.7	40.7	32.8	3.2
Yhteensä — Summa	36.3	1 809.4	1 773.1	1 737.8	1 519.1	1 177.5	162.8

Yksityispankkien omissa varoissa tapahtui vuonna 1930 ainoastaan pienehköjä muutoksia. *Osakepääomat* ensinnäkin pysyivät koko vuoden muuttumattomina. *Vararahastoihin* siirrettiin edellisen vuoden voitosta yhteensä 30.5 milj. markkaa. Sen johdosta, että Atlas Pankki O. Y. käytti lähes 2.3 milj. markkaan nousevan vararahastonsa tappion peittämiseen, lisääntyivät pankkien vararahastot kertomusvuonna kuitenkin vain 28.2 milj. markalla. *Käyttämättömiä voittovaroja* pankeilla oli vuoden 1930 päättyessä 5.5 milj., enemmän kuin vuotta aikaisemmin. *Eläkerahastot* lisääntyivät 2.6 milj. markalla, vastaten 5.6 milj. vuonna 1929 ja 6.0 milj. markkaa vuonna 1928. — Pankkien eläkerahastoista sekä niissä tapahtuneista muutoksista on yksityiskohtaiset tiedot taulussa 11.

Kuten yllä olevasta selviää, pidättivät pankit vuonna 1930 edellisen vuoden voittovaroista yhteensä 38.6 milj. markkaa omien varojen kartuttamiseen. Samana aikana pankit käyttivät rahastoistaan tappioiden korvaamiseen noin 2.3 milj. markkaa. Omien varojen lopullinen lisäys oli näin ollen ainoastaan 36.3 milj. markkaa, mikä on noin 2 % vuoden alussa olleesta omien varojen kokonaissummasta. Viimeksi kuluneena 10-vuotiskautena pankit pidättivät voittovaroistaan rahastojensa ja osakepääomiensa lisäämiseen yhteensä noin 366.0 milj. mutta samana aikana ne käyttivät osakepääomien ja rahastojen tileiltä, tappioiden peittämiseen noin 265.0 milj., joten omien varojen lopulliseksi lisäykseksi jäi ainoastaan 101.0 milj. markkaa. Keskimäärin kutakin vuotta kohden mainitut luvut ovat vastaavasti 36.6 milj., 26.5 milj. sekä 10.1 milj. markkaa. Omia varojaan pankit ovat viimeisenä 10-vuotiskautena kartuttaneet omalla toiminnallaan verrattain vähän, ainoastaan noin 101.0 milj. markalla mutta osakkailtaan ne

B. Privatbankerna.

Egna medel. Bankernas egna medel äro i detalj angivna i tabell 1 b (Passiva, raderna 1—5). Deras sammanlagda belopp framgår av följande sammanställning:

Privatbankernas egna medel fluktuerade endast i någon mån under 1930. Deras *aktiekapital* voro helt och hållet oförändrade. Till sina *reservfonder* överförde bankerna av föregående års vinstmedel sammanlagt 30.5 milj. mark, men, emedan Atlas Bank A. B. använde hela sin till närmare 2.3 milj. uppgående reservfond till täckande av förluster, ökades totalbeloppet av bankernas reservfonder under redogörelseåret dock med endast 28.2 milj. mark. Vid 1930 års utgång voro bankernas *odisponerade vinstmedel* 5.5 milj. mark större än året förut. Pensionsfonderna tillväxte med 2.6 milj. mot. 5.6 milj. mark 1929 och 6.0 miljoner 1928. — Närmare uppgifter om pensionsfonderna ävensom i dessa inträffade förändringar finnas i tabell 11.

Säsom av det ovanstående framgår innehöllo bankerna av 1929 års vinstmedel sammanlagt 38.6 milj. mark för ökande av sina egna medel. Under samma tid använde de c. 2.3 milj. av sina fonder för täckande av förluster, vadan slutresultatet av de egna medlens tillväxt utgjorde 36.3 milj. mark, eller c. 2 % av det totalbelopp de egna medlen utvisade i början av året. Under sistförflutna tio års period innehöllo bankerna av sina vinstmedel sammanlagt c. 366.0 milj. mark för ökande av sina fonder och aktiekapital, men använde under samma tid från de tvenne nyssnämnda räkningarna c. 265.0 milj. för täckande av förluster, så att totalökningen av de egna fonderna utgjorde endast 101.0 milj. mark. Beräknat i medeltal per år stiga nyssnämnda belopp till resp. 36.6 milj., 26.5 milj. mark och 10.1 miljoner. Genom sin egen verksamhet hava bankerna under de senaste tio åren endast i ringa grad varit i stånd att öka sina egna medel, nämligen med endast 101.0 milj. mark, men hava de däremot genom

sen sijaan saivat osakepääomien korotusten yhteydessä tänä aikana huomattavia määriä. Vaikkakin osakepääomien koroituksia voitiin edullisesti suorittaa vain vuosina 1927 ja 1928, kertyi tätä tietä pankkien omien varojen täydennykseksi viimeisenä 10-vuotiskautena kuitenkin noin 607.0 milj. markkaa. Kun samana aikana lunastettiin osakkeita takaisin ainoastaan 120.0 milj. markalla, jäi osakepääoman ja rahastojen lisäykseksi näitä varoja siis noin 487.0 milj. markkaa.

Pankkien omat varat ilmoittaa pankkitilasto vuoden 1920 päättyessä 1.221.4 milj. markaksi. Sota-ajan pankeille aiheuttamat vauriot olivat siksi vakavat sekä yleinen tilanne rahamarkkinoillamme seuraavina vuosina siksi vaikea, että omien varojen kasvu pysähtyi tällöin useaksi vuodeksi. Vielä niinkin myöhään kuin vuonna 1926 pankkien omat varat olivat pienemmät kuin vuonna 1920. Vasta vuosina 1927 ja 1928 suoritettujen osakepääomien korotusten sekä viime vuosien edullisten vuositulosten johdosta pankkien omat varat alkoivat lisääntyä huomattavammin. Niiden yhteinen summa oli vuoden 1930 päättyessä, kuten edellä jo on mainittakin, 1.809.4 milj. markkaa. Bilanssin loppusummasta pankkien omat varat olivat vuonna 1920 19.4 %, vuonna 1926 14.3 % sekä vuonna 1930 17.2 %. Suhteellisesti arvioituina pankkien omat varat olivat vuoden 1930 päättyessä siis pienemmät kuin vuonna 1920, mutta suuremmat kuin ennen sotaa ja sodan aikana. Myöskin omien varojen sisäinen rakenne kehittyi vuosina 1921—1930 pankeille edullisesti, sillä rahastot lisääntyivät tällöin suhteellisesti ripeämmin kuin osakepääomat. Rahastojen yhteinen summa oli nimittäin vuosien 1920, 1926 ja 1930 päättyessä 347.8 milj., 382.5 milj. ja 694.4 milj. markkaa, eli prosentteissa omista varoista 28.5, 32.5 ja 38.4 %.

Yksityisten pankkien omien varojen suhteellinen suuruus selviää seuraavasta asetelmasta, jossa olevat luvut ilmoittavat kuinka monta prosenttia pankkien omat varat (osakepääoma, vararahastot, eläkerahastot ja käytämättömät voittovarot) olivat vuoden lopussa bilanssin loppusummasta.

förhöjning av sina aktiekapital erhållit betydande belopp av aktionärerna. Oaktat endast åren 1927 och 1928 voro gynnsamma för övannämnda förhöjningar, inflöt dock under nyssnämnda tio år på detta sätt c. 607.0 milj. för ökning av bankernas egna medel. Då bankerna under samma tid inlöste aktier för endast 120.0 milj., utgjorde tillväxten i bankernas aktiekapital och fonder genom dessa medel c. 487.0 miljoner.

Enligt bankstatistiken stego bankernas egna medel vid utgången av 1920 till 1.221.4 milj. mark. Bankernas förluster under krigstiden voro dock så pass allvarsamma och ställningen på penningmarknaden till den grad stram, att ökningen av bankernas egna medel för flere år avstannade. Ännu så sent som i slutet av 1926 var totalbeloppet av bankernas egna medel mindre än 1920. Först genom de under åren 1927 och 1928 vidtagna nyemissionerna, ävensom till följd av de senaste årens gynnsamma årsresultat, ökades bankernas egna medel i betydligare grad. Totalbeloppet av bankernas egna medel utgjorde vid 1930 års utgång 1.809.4 milj. mark. Beräknat i procent voro de år 1920 19.4, år 1926 14.3 och 1930 17.2 %. Bankernas egna medel vid utgången av 1930 voro sålunda fortfarande relativt taget mindre än 1920, men dock större än före och under kriget. Inbördes förhållandet emellan de egna medlen utvecklades under sistförflutna tio års period så till vida gynnsamt, att fonderna jämförelsevis snabbt ökades i förhållande till aktiekapitalen. Fondernas totalbelopp var nämligen i slutet av åren 1920, 1926 och 1930 resp. 347.8 milj., 382.5 milj. mark och 694.4 milj.; beräknade i procent av de egna medlen resp. 28.5, 32.5 och 38.4 %.

Den proportionella storleken av bankernas egna medel belyses av följande sammanställning, varav framgår huru många procent de egna medlen (aktiekapital, reservfonder, pensionsfonder och odiskonerade vinstmedel) vid årets slut utgöra av balansens totalbelopp.

	1930	1929	1928
Kansallis-Osake-Pankki	14.7	14.3	13.8
A.B. Nordiska Föreningsbanken (O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki)	15.8	15.3	15.3
Maakuntain Pankki Oy.	15.7	13.9	—
Aktiebolaget Unionbanken — Liittopankki Osakeyhtiö	23.4	21.3	21.1
Helsingfors Aktiebank — Helsingin Osakepankki	23.5	24.8	24.1
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	16.8	16.0	14.6
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	15.0	14.6	12.9
Savo-Karjalan Osake-Pankki	14.9	14.7	14.0
Aktiebolaget Åbolands Bank — Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	31.8	26.3	26.2
Pohjolan Osake-Pankki	20.6	13.6	13.5
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland	17.1	16.2	14.2

	1930	1929	1928
Luotto-Pankki Osakeyhtiö	13.6	14.1	14.0
Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö	27.2	22.8	21.9
Svenska Finlands Lantmannabank A. B.	17.4	17.5	18.9
Ålands Aktiebank	11.4	10.6	11.9
Etelä-Pohjanmaan Pankki O.Y.	36.0	65.8	—
Atlas Pankki O.Y. — Atlas Bank A.B.			9.2

Kotimainen lainanotto. Pankkien varsinainen kotimainen lainanotto, johon tavallisesti lasketaan kuuluviksi talletus-, säästökassa-, juoksevat- ja kôtimaisten kirjeenvaihtajain kredittilit kokonaisuudessaan, selviää seuraavasta taulukosta:

Inrikes inlåning. Privatbankernas inhemska inlåning, vilken utgöres av depositions-, sparkasse-, löpande- och inhemska korrespondenters krediträkningar, framgår av följande tabell:

Kotimainen lainanotto, milj. mk. — Inrikes inlåning i milj. mk.

Kuun lopussa Vid månadens slut	Talletuskatit Depos. räkn.	Spark. räkn.	Säästök. liti	Löpande räkn.	Juoksevatit	Kotim. kirjeenvaihtajat Inrikes korrespondenter	Koko kotimainen lainanotto Inrikes inlåning inalles							
							1930	1930	1929	1928	1927	1926	1925	1913
							Tammik. — Jan. ...	5 205.4	780.0	741.5	787.1	7 514.0	7 562.6	7 187.1
Helmik. — Febr. ...	5 228.7	786.3	726.2	823.2	7 564.4	7 462.0	7 208.0	6 342.7	5 586.7	5 277.2	654.3			
Maalisk. — Mars. ...	5 285.1	815.8	705.8	983.5	7 790.2	7 625.2	7 499.2	6 480.6	5 628.3	5 325.3	660.1			
Huhtik. — April. ...	5 311.1	823.2	725.6	972.3	7 832.2	7 629.7	7 505.5	6 507.0	5 683.0	5 424.7	657.6			
Toukok. — Maj. ...	5 303.7	829.6	734.4	1 338.0	8 205.7	7 568.4	7 609.2	6 537.6	5 716.8	5 395.7	657.4			
Kesäk. — Juni. ...	5 428.3	851.1	758.6	1 244.4	8 282.4	7 729.8	7 807.3	6 696.4	5 871.9	5 556.5	665.3			
Heinäk. — Juli. ...	5 433.9	849.7	748.4	1 218.0	8 250.0	7 659.9	7 744.1	7 033.3	5 917.7	5 678.5	669.1			
Elok. — Aug. ...	5 391.5	846.5	750.0	1 143.2	8 131.2	7 628.2	7 659.4	7 115.9	5 876.4	5 600.3	673.6			
Syysk. — Sept. ...	5 382.8	848.3	722.7	1 023.3	7 977.1	7 554.1	7 613.2	7 001.0	5 907.8	5 558.9	670.7			
Lokak. — Okt. ...	5 317.2	837.3	760.1	980.4	7 895.0	7 486.6	7 625.7	6 932.6	6 007.5	5 515.0	671.3			
Marrask. — Nov. ...	5 260.9	828.8	691.9	897.2	7 678.8	7 310.8	7 308.8	6 868.0	5 968.6	5 470.5	663.5			
Jouluk. — Dec. ...	5 313.5	828.8	669.8	885.7	7 697.8	7 481.3	7 379.9	6 981.5	6 101.3	5 464.8	673.8			

Vastaavien tilien saldomäärät vuoden lopussa näkyvät taulusta 1 b (Velkoja, rivit 7, 8, 9 ja 12), niiden vuotuisesta vaihdosta on tietoja taulussa 3, tallettajain saatavien keskiuuruuksista taulussa 12 ja hyvitetystä korkoprosenteista taulussa 13.

Varsinaiset talletukset, nimittäin talletus- ja säästökassatilit, vaihtelivat kertomusvuoden aikana verrattain vähän. Kesäkuun lisäys 146.2 milj. markkaa sekä maaliskuun lisäys 85.9 milj. markkaa, jotka kumpikin aiheutuivat suureksi osaksi korkojen liittämistä pääomaan, olivat suurimmat kuukauden aikana talletusten määrässä tapahtuneet muutokset. Myöskin vuoden alkupuoliskolla säännöllisenä ilmiönä esiintyvä ripeä talletusten nousu oli kertomusvuonna ainoastaan 284.2 milj. markkaa, eli 51.4 milj. pienempi kuin vuonna 1929. Loppupuolella vuotta talletukset vähenivät jälleen 137.1 milj. markalla, joten vuosilisäykseksi jäi ainoastaan 147.1 milj. markkaa. Shekkilit, juoksevat- ja kotimaisten kirjeenvaihtajaintilit, sen sijaan vaihtelivat kertomusvuoden aikana huomattavasti enemmän. Niinpä kirjeenvaihtajien kre-

Respektive räkningars saldobelopp vid årets slut framgå av tabell 1 b (Passiva, raderna 7, 8, 9 och 12), den årliga omsättningen å dessa räkningar av tabell 3, medeltalen av deponenternas tillgodohav av tabell 12 och räntesatserna av tabell 13.

Fluktuationerna i de egentliga depositionerna, depositions- och sparkasseräkningarna, voro under redogörelseåret jämförelsevis små. Juni månads ökning, 146.2 milj. mark, ävensom tillväxten under mars, 85.9 milj., vilka bägge till stor del härledde sig av gottgjorda depositionsräntor, voro de största månads-fluktuationerna inom depositionsörörelsen. Även den under årens förra hälft regelbundet skeende depositionsökningen steg under redogörelseåret till endast 284.2 milj. mark och var 51.4 milj. mindre än 1929. Mot årets slut nedgång de positionerna åter med 137.1 milj. mark, vadan den totala depositionsökningen under året utgjorde endast 147.1 milj. Checkräkningarna, löpande- och inhemska korrespondentersräkningar, däremot fluktuerade betydligt mera. Så ökades t. ex. korrespondenträkningarnas creditsaldon under mars må-

ditsaldot lisääntyivät esim. maaliskuussa 160.3 milj. markalla ja toukokuussa 365.7 milj. markalla. Edellisen lisäyksen aiheutti ensi sijassa Osuuskasojen Keskuslainarahasto O. Y., joka tällöin sijoitti huomattavan osan frangilainasta saaduista veroista näille tileille, jälkimmäisen taas Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y., joka samoin sijoitti puntalainasta saamansa varat tilapäisesti pankkeihin. Kun mainitut rahalaitokset vuoden loppupuoliskolla vähitellen nostivat sijoituksensa pankeista pois, alenivat kirjeenvaihtajatilat samalla lähelle vuoden alussa ollutta määrää. Juoksevien ja kotimaisten kirjeenvaihtajatilien yhteinen saldo oli kertomusvuoden päättyessä enää ainoastaan 69.4 milj. markkaa suurempi kuin vuotta aikaisemmin. Pankkien koko kotimainen lainanotto lisääntyi vuonna 1930 siis 216.5 milj. markalla, mikä on noin 2.9 % vuoden alussa olleesta lainanoton kokonaismäärästä. Vuonna 1929 vastaavat luvut olivat 101.4 milj. ja 1.4 % sekä vuonna 1928 398.3 milj. ja 5.7 %.

Pankkien kotimaisen lainanoton kehitys viimeisinä vuosikymmeninä selviää seuraavasta taulukosta:

med 160.3 milj. mark och i maj med 365.7 milj. Den förstnämnda ökningen berodde huvudsakligen på, att Andelskassornas Centralkreditanstalt Aktiebolag vid denna tid placerade en betydande del av de genom sitt franc-lån erhållna medlen på dessa räkningar, den senare däremot på att Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B. även placerade sina genom pund-lånet erhållna medel tillfälligtvis i bankerna. Då nyssnämnda penninginstitut under årets senare hälft småningom uttogo sina placeringar i bankerna, nedgingo korrespondenträkningarna till ungefär samma belopp som vid årets början. Det sammanlagda saldot av löpande och inhemska korrespondentersräkningar var vid redogörelseårets slut endast 69.4 milj. mark större än året förut. Privatbankernas inhemska inlåning under 1930 ökades således med 216.5 milj. och var ökningen c. 2.9 % av det totalbelopp inlåningen utvisade i början av året. Motsvarande belopp 1929 voro 101.4 milj. och 1.4 % samt 1928 398.3 milj. mark och 5.7 %.

Utvecklingen av den inhemska inlåningen under de senaste årtiondena framgår av nedanstående sammanställning:

Velat joulukuun 31 p., milj. mk. — Passiva den 31 december, milj. mk.

Vuosi År	Kotim. lainanotto — Inrikes inlåning						Utkom. kirj. v. utrikes korresp.	Redis-kontot Redis-kontona	Redis-kontot Redis-kontona	Sekatset Velat Diverse Skulder	Omät varat Käna menet	Voitto Vinst	Yhteensä Summa
	Talletus- tilit Depos. räkn.	Spar- tilit Spar- räkn.	Suoritt. tilit Suoritt. räkn.	Löpande räkn.	Juokseva- tilit Juokseva- räkn.	Kotim. kir- jeenvaih- tokorresp.							
1930	5 313.5	828.8	669.8	885.7	7 697.8	358.2	147.2	373.1	1 809.4	155.1	10 540.8		
1929	5 228.5	766.7	724.0	762.1	7 481.3	482.4	490.5	463.6	1 773.1	202.7	10 893.6		
1928	5 135.0	708.2	760.0	776.7	7 379.9	529.1	604.1	442.7	1 737.8	206.9	10 900.5		
1927	4 677.9	608.7	784.0	910.9	6 981.5	359.4	55.4	448.7	1 519.1	177.7	9 541.8		
1926	4 111.5	537.0	705.6	747.2	6 101.3	321.9	86.6	398.6	1 177.5	161.2	8 247.1		
1925	3 684.4	484.0	625.4	671.0	5 464.8	334.5	25.7	412.1	1 106.8	134.9	7 478.8		
1920	2 453.4	272.2	605.2	282.4	3 613.2	795.9	208.6	330.7	1 221.4	122.0	6 291.8		
1915	661.9	62.5	100.7	35.7	860.8	37.7	—	24.4	169.5	15.3	1 107.7		
1910	511.1	33.1	33.9	5.6	583.7	15.9	6.0	20.1	123.9	12.0	761.6		
1905	338.1	10.2	26.7	3.5	378.5	4.5	2.1	10.3	72.4	7.4	475.2		
1900	293.3	4.5	21.6	4.7	324.1	6.0	8.3	9.9	54.2	5.5	408.0		

Sota-aikana talletukset lisääntyivät varsin hitaasti. Vuoden 1920 päättyessä pankkien koko kotimainen lainanotto oli vain 3 613.2 milj. markkaa. Nyt päättyneenä 10-vuotiskautena lainanoton kokoaminen sen sijaan oli verrattain ripeää, varsinkin vuodet 1922—1924 sekä 1926—1927 ovat tässä suhteessa merkittäviä. Huomattavaa myöskin on, että yhtenäkkään vuonna ei tapahtunut taantumista, vaan kaikki vuodet osoittavat nousua. Vuosina 1921—1925 lainanoton lisäys oli yhteensä 1 851.6 milj. markkaa, eli keskimäärin 8.6 % vuosittain, vuosina 1926—1930 vastaavat luvut olivat 2 233.0 milj. markkaa sekä 7.1 %. Kysymyksessä olevana

Under krigstiden ökades depositionerna mycket långsamt. Vid utgången av 1920 steg bankernas totala inlåning till endast 3 613.2 milj. Under den senaste tio års perioden var inlåningens ökning däremot jämförelsevis snabb; särskilt äro åren 1922—1924, 1926 och 1927 i detta avseende märkbara. Anmärkningsvärt är även, att icke ett enda år utvisade tillbakagång, utan stegring. Under åren 1921—1925 utgjorde inlåningens totalökning 1 851.6 milj. mark eller 8.6 % per år; motsvarande belopp för åren 1926—1930 voro 2 233.0 milj. och 7.1 %. Årsökningarna voro således under ifrågasvarande tid i medeltal litet större än de ränte-

aikana vuosilisäykset olivat siis keskimäärin vähän suuremmat kuin mitä pankit hyvittivät lainanottoille korkoina. Pankkien koko kotimainen lainanotto oli vuoden 1925 päättyessä 5 464.8 milj. sekä vuoden 1930 päättyessä 7 697.8 milj. markkaa. Prosentteina bilanssin loppusummasta lainanotto oli vuonna 1915 77.7 %, vuonna 1920 57.4 %, vuonna 1925 73.1 % sekä vuonna 1930 73.0 %. Vastaavina vuosina olivat muut kuin kotimaiseen lainanottoon lasketut velat bilanssin loppusummasta ainoastaan 5.6 %, 21.2 %, 10.3 % ja 8.3 %. Kuluneena 10-vuotiskautena pankkien varsinainen lainanotto vahvistui siis suhteellisestikin, kun sen sijaan muiden velkojen, jotka yleensä ovat laskettavat enemmän tai vähemmän tilapäisluontoisiksi, suhteellinen osuus pankkien bilansseista pienentyi suuresti.

Kotimainen lainananto. Yksityispankkien varsinaisen kotimaisen lainanannon, vekseli-, laina-, kassakreditivi- ja kotimaisten kirjeenvaihtajain debettien, vaihteluja esittää seuraava taulukko:

Kotimainen lainananto, milj. mk. — Inrikes utlåning i milj. mk.

Kun lopussa Vid månadens slut	Vekseli Växlar	Lainat Lån	Kassakreditivi Kassakreditiv	Kotim. Inrikes Kirjeenvaihtajain Korrespondent- pönder	Koko kotimainen lainananto Inrikes utlåning inalles						
					1930	1930	1929	1928	1927	1926	1925
Tammik. — Jan. . .	3 237.3	2 623.9	1 385.3	2 293.6	9 540.1	9 560.2	8 279.0	7 198.8	6 615.7	6 654.1	749.9
Helmik. — Feb. . .	3 216.5	2 642.8	1 381.4	2 368.3	9 609.0	9 637.6	8 514.0	7 251.3	6 693.1	6 595.8	757.5
Maalisk. — Mars . .	3 196.1	2 663.1	1 369.7	2 366.1	9 595.0	9 781.7	8 808.1	7 375.8	6 774.3	6 659.5	761.9
Huhtik. — April . .	3 155.5	2 704.7	1 349.1	2 315.8	9 525.1	9 850.0	8 963.2	7 500.6	6 924.5	6 692.1	770.9
Toukok. — Maj	3 069.2	2 756.9	1 332.6	2 377.1	9 535.8	9 940.7	9 295.6	7 702.4	7 017.7	6 705.3	779.9
Kesäk. — Juni	2 935.9	2 725.2	1 331.6	2 361.7	9 354.4	10 046.9	9 430.0	7 823.1	7 102.0	6 764.1	772.1
Heinäk. — Juli	2 855.6	2 716.1	1 309.8	2 267.7	9 149.2	9 931.4	9 458.3	7 951.5	7 070.6	6 717.9	759.0
Elok. — Aug.	2 680.1	2 733.3	1 301.8	2 385.0	9 100.2	9 891.1	9 463.0	7 954.7	6 958.1	6 703.3	753.6
Syysk. — Sept.	2 612.3	2 792.7	1 291.2	2 375.7	9 071.9	9 788.0	9 620.9	7 972.8	7 067.0	6 678.7	748.9
Lokak. — Okt.	2 628.9	2 845.7	1 303.9	2 412.6	9 191.1	9 800.7	9 716.5	7 982.2	7 162.0	6 552.4	755.8
Marrask. — Nov.	2 704.7	2 884.6	1 301.6	2 351.9	9 242.8	9 667.1	9 551.2	8 065.6	7 181.4	6 532.6	749.2
Jouluk. — Dec.	2 696.3	2 882.3	1 307.9	2 313.5	9 200.0	9 566.1	9 524.8	8 117.8	7 090.4	6 506.7	743.4

Vastaavien tilien saldomäärät vuoden lopussa ovat taulussa 1 b (Varoja, rivit 4—7), niiden vuosivaihdosta on tietoja taulussa 3, luottojen vakuuksista tauluissa 6 A, 6 B ja 6 C, niiden uloshausta taulussa 9, niiden keskimääräistä taulussa 12 ja veloitetuista koroista taulussa 13.

Pankkien kotimainen lainananto, mikä vuosina 1927 ja 1928 oli lisääntynyt 1 027.4 ja 1 407.0 milj. markalla sekä vuonna 1929 edelleen 41.3 milj. markalla, väheni kertomusvuoden aikana 366.1 milj. markalla. Aleneminen lienee johtunut suurimmaksi osaksi Suomen Teollisuus-Hypoteekki-pankki O. Y:n lainanannon lisääntymisestä. Kesä-

belopp bankerna gottgjorde på inlåningsräknarna. Totalbeloppet av bankernas inhemska inlåning steg i slutet av 1925 till 5 464.8 milj. mark och vid utgången av 1930 till 7 697.8 miljoner. Beräknade i procent av balansernas totalbelopp utgjorde inlåningen 1915 77.7, 1920 57.4, 1925 73.1 och 1930 73.0 %. Under motsvarande år voro övriga, till inhemska inlåning sig icke hänförande skulder 5.6, 21.2, 10.3 och 8.3 % av balansernas totalbelopp. Under sistförflutna tio år stabiliserades bankernas egentliga inlåning i jämförelse med deras balanser, då däremot de övriga skulderna, vilka över huvud taget äro av mer eller mindre tillfällig natur, nedgingo.

Inrikes utlåning. Fluktuationerna i den inhemska utlåningen, växel-, låne-, kassakreditiv- och inhemska korrespondentersräkning, framgå av följande sammanställning:

Respektive räkningars saldobelopp vid årets slut framgå av tabell 1 b (Aktiva, raderna 4—7), den årliga omsättningen å dessa räkningar av tabell 3, de för krediterna ställda säkerheterna av tabellerna 6 A, 6 B och 6 C, utsökningarna av tabell 9, krediternas medelbelopp av tabell 12 och räntesatserna av tabell 13.

Privatbankernas inhemska utlåning, som under åren 1927, 1928 och 1929 hade ökat med resp. 1 027.4, 1 407.0 och 41.3 milj. mark, nedgick under redogörelseåret med 366.1 miljoner. Minskningen berodde till största delen på att Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s utlåning ökades. Under juni och juli månader, då bankernas in-

ja heinäkuun kuluessa, jolloin pankkien lainanannon pieneneminen varsinaisesti tapahtui, mainittu yhtiö nimittäin jakoi teollisuuslaitoksille uusina lainoina suurimman osan niistä varoista, jotka se toukokuussa oli saanut juuri emitoidusta 2 milj. punnan lainasta. Pankkien lainanannon vähentyminen ei jakautunut eri luotonantomuotojen kesken tasaisesti. Niinpä kotimaisten vekselien määrä pieneni yli 601.0 milj. markalla, alkonaolevien kassakreditivien saldo samoin noin 103.6 miljoonalla, kun sen sijaan lainat ja kirjeenvaihtajat lisääntyivät, edelliset 246.3 milj., jälkimmäiset 92.2 milj. markalla. Pankkien lainananto oli kertomusvuoden alussa noin 2 084.8 milj. markkaa, suurempi kuin lainanotto, mutta vuoden loppuun mennessä ero supistui 1 502.2 milj. markaksi. Kesällä mainittu väennitys oli vieläkin pienempi, esim. heinäkuun viimeisenä päivänä ainoastaan 899.2 milj. markkaa, mutta tuomrin tilapäinen vilkastuminen sekä teollisuuslaitosten varastojen kasvu aiheuttivat vuoden loppupuolella huomattavaa varojen kysyntää pankeista, mikä vuorostaan johti jännityksen kohoamiseen. Pankkien omiin varoihin verraten jännitys oli vuoden 1930 alussa noin 311.7 milj. markkaa suurempi, mutta jo maaliskuussa suhde kääntyi päinvastaiseksi. Heinäkuun lopulla jännitys oli noin 908.7 milj. sekä joulukuun viimeisenä päivänä edelleenkin noin 307.2 milj. markkaa pienempi kuin omat varat. Niin edullista suhdetta toiselta puolen lainanannon ja toiselta puolen varsinaisen lainanoton ja pankkien omien varojen välillä, kuin oli kertomusvuonna kesällä, ei sodan jälkeen ole meillä kertaakaan aiemmin esiintynyt.

Kuten seuraava taulukko osoittaa, lisääntyi kiinnitys-, osake-, obligatio- y. m. realivakuntta

länning egentligen nedgick, utdelade ovannämnda bank åt industriinrättningarna i form av nya lån största delen av de i maj genom sitt upptagna två miljoners pund-lån erhållna medlen. Nedgången i bankernas utlåning under redogörelseåret fördelade sig icke jämnt på de olika utlåningsgrenarna, i det de inhemska växlarnas räkning nedgick med över 601.0 milj. mark, saldot av utelöpande kassakreditiv med c. 103.6 milj., då däremot lånen och inhemska korrespondentersräkning ökades med resp. 246.3 milj. mark och 92.2 miljoner. Bankernas utlåning översteg vid utgången av 1930 deras egentliga inlåning med c. 2 084.8 milj. mark, men mot slutet av året minskades spänningen till 1 502.2 milj. Under sommaren var ovannämnda spänning ännu mindre, t. ex. i slutet av juli endast 899.2 milj. mark, men den tillfälliga importökningen ävensom tillväxten i industriinrättningarnas lager åstadkommo under senare hälften av året betydande kreditefterfrågan i bankerna, vilket i sin tur bidrog till ökning av spänningen. I jämförelse med bankernas egna medel var spänningen vid ingången av 1930 311.7 milj. större, men redan i mars blev förhållandet det motsatta. I slutet av juli var spänningen c. 908.7 milj. mark och på årets sista dag c. 307.2 milj. mindre än de egna medlen. Ett så gynnsamt förhållande emellan utlåningen å ena sidan och den egentliga inlåningen och bankernas egna medel å den andra, som redogörelseårets juni månad utvisade, har icke hos oss förekommit en enda gång efter kriget.

Såsom av följande sammanställning framgår ökades de mot inteckningssäkerhet ävensom mot

Lainananto ryhmitettyinä vakuuksien mukaan — Utlåning, grupperad enligt säkerheter

Vuosi År	Vekselit Växlar		Lainat, kassakreditivit ja kotim. kirjeenvaihtajat — Lån, kassakreditiv och inrikes korrespondenter														Koko anto- lånans Total utlåning	
			Kiinnitys Inteckning		Osakkeita ja oblig. Aktier och oblig.		Tavarallita Varor m. m.		Takaus Borgen		Nimi- vakuus Namnst- kernet		Sekat. sa- lavale Diverse fordringar		Summa			
	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%	Milj. mk.	%		
1930	2 696.3	29.3	2 019.0	21.9	1 044.1	11.3	13.8	0.2	1 576.5	17.1	1 817.7	19.8	32.6	0.4	6 503.7	70.7	9 200.0	100.0
1929	3 297.3	34.5	1 793.3	18.7	1 119.0	11.7	11.7	0.1	1 622.9	17.0	1 675.9	17.5	46.0	0.5	6 268.8	65.5	9 566.1	100.0
1928	3 257.7	34.2	1 748.0	18.4	1 192.6	12.5	7.2	0.1	1 641.2	17.2	1 657.1	17.4	21.0	0.2	6 267.1	65.8	9 524.8	100.0
1927	2 576.8	31.7	1 423.0	17.5	1 002.7	12.4	15.9	0.2	1 395.2	17.2	1 668.0	20.6	36.2	0.4	5 541.0	63.3	8 117.8	100.0
1926	2 245.7	31.7	1 379.5	19.4	749.9	10.6	16.2	0.2	1 195.3	16.9	1 490.2	21.0	13.6	0.2	4 844.7	68.3	7 090.4	100.0
1925	1 928.2	29.6	1 320.6	20.3	667.4	10.3	14.7	0.2	1 043.0	16.0	1 506.6	23.2	26.2	0.4	4 578.5	70.4	6 506.7	100.0
1924	2 034.4	30.0	1 354.6	20.0	678.8	10.0	10.3	0.2	983.8	14.5	1 684.8	24.9	23.7	0.4	4 736.0	70.0	6 770.4	100.0
1923	2 147.2	31.3	1 120.7	16.3	697.2	10.2	9.4	0.1	999.5	14.6	1 741.0	25.4	146.6	2.1	4 714.4	68.7	6 861.6	100.0
1922	1 905.9	31.0	953.3	15.5	744.6	12.1	42.1	0.7	843.3	13.7	1 590.0	25.9	68.5	1.1	4 241.8	69.0	6 147.7	100.0
1913	274.1	36.9	194.0	26.1	86.4	11.6	8.5	1.1	77.4	10.4	94.0	12.6	9.0	1.3	469.3	63.1	743.4	100.0

vastaan annettu luotto kertomusvuoden aikana 2 924.0 milj. markasta 3 076.9 milj. markkaan, kun sen sijaan vekseliä, takausta ja nimivakuutta vastaan annetut luotot vähenivät 6 642.1 milj. markasta 6 123.1 milj. markkaan. Näyttää näin ollen siltä kuin pankit olisivat tarmokkaasti pyrkineet vahvistamaan luottojensa vakuuksia milloin se suinkin on ollut mahdollista. Kuitenkin voidaan panna merkille, että luotonantosta vuonna 1930 voitto- ja tappiotileillä tehdyt poisot lisääntyivät vuoteen 1929 verraten 49.0 milj. markasta 67.3 milj. markkaan, että vuoden kuluessa toimenpiteen alaisiksi joutuneiden saatavien yhteissummama samana aikana kohosi 63.9 milj. markasta 124.8 milj. markkaan sekä protestattujen vekselien kokonaismäärä 54.6 milj. markasta 90.0 milj. markkaan. Vaikkakin poisot sekä toimenpiteen alaisiksi joutuneiden saatavien ja protestattujen vekselien määrät olivat jo vuonna 1929 kohonneet edelliseen vuoteen verraten noin kaksinkertaiseksi, kohosivat ne kertomusvuonna siis edelleen melkoisesti.

Pankkien lainanannon kehitystä viimeisten vuosikymmenien aikana esittää seuraava taulukko:

Varat joulukuun 31 p., milj. mk. — Aktiva den 31 december, milj. mk.

Vuosi År	Kotim. lainananto — Inrikes utlåning						Kassa	Utlån. till valfärdigt utrikes korrsp.	Utlån. till valfärdigt utrikes korrsp.	Arvopapper Värdpapper	Pankkikreditst. Bankfästigh.	Diverse tillgån- gar	Sekal. varar Förbrukst.	Tappio Förbrukst.	Yhteensä Summa
	Vekseli Växlar	Lainat Lån	Kassa- kredit Kassakredit	Kotim. ki- joutuneet Inrikes korrsp.	Kotim. ki- joutuneet Inrikes korrsp.	Lainananto yhteensä Utlåning Inalles									
1930	2 696.3	2 882.3	1 307.9	2 313.5	9 200.0	275.2	224.0	318.6	282.0	239.1	1.9	10 540.8			
1929	3 297.3	2 636.0	1 411.5	2 221.3	9 566.1	305.9	233.9	266.1	257.4	249.4	14.8	10 893.6			
1928	3 257.7	2 594.5	1 475.9	2 196.7	9 524.8	354.5	255.6	296.7	220.4	248.5	—	10 900.5			
1927	2 576.8	2 251.1	1 229.2	2 060.7	8 117.8	370.7	366.5	303.9	164.6	218.3	—	9 541.8			
1926	2 245.7	1 964.5	1 072.0	1 808.3	7 090.5	301.8	270.9	251.5	154.4	178.0	—	8 247.1			
1925	1 928.2	1 894.1	932.7	1 751.7	6 506.7	291.1	140.9	256.1	115.6	167.2	1.2	7 478.8			
1920	1 509.7	1 927.5	793.3	1 323.2	5 553.7	171.1	54.6	326.0	61.8	124.6	—	6 291.8			
1915	266.9	278.1	130.0	110.1	785.1	168.4	38.2	68.3	24.2	23.5	—	1 107.7			
1910	265.0	177.2	126.7	84.1	653.0	17.0	34.3	30.6	16.5	10.2	—	761.6			
1905	151.2	114.5	67.8	51.1	384.6	13.8	32.4	27.1	11.5	5.8	—	475.2			
1900	132.8	89.2	57.8	47.1	326.9	10.0	21.6	31.4	9.9	7.3	0.9	408.0			

Ennen sotaa pankkien lainananto säännöllisesti oli suurempi kuin lainanotto, mutta sota-aikana vallinneen tilapäisen rahanrunsauden johdosta suhde oli vuosina 1915—1918 päinvastainen. Vuoden 1920 loppuun mennessä tilanne kuitenkin jo oli ennättänyt muuttua aivan toiseksi. Lainananto oli kohonnut 5 553.7 milj. markkaan, värsinlaisen lainanoton ollessa vain 3 613.2 milj. markkaa. Lainanannon ja lainanoton välillä oli siis 1 940.5 milj. markkaan nouseva ero, josta 1 221.4 miljoonaa voidaan laskea omien varojen osalle. Noin 719.1 milj. markan suuruisista lainanantoa varten tarvittavat varat oli siis hankittava osaksi

aktier och obligationer samt mot övrig realsäkerhet beviljade krediterna under redogörelseåret från 2 924.0 milj. mark till 3 076.9 milj., då däremot de mot växel, borgen och namnsäkerhet beviljade krediterna från 6 642.1 milj. mark nedgingo till 6 123.1 miljoner. Det förefaller sålunda som om bankerna med all energi strävat att förstärka säkerheterna för sina beviljade krediter, där det blott varit möjligt. Dock synas de från vinst- och förlusträkningarna 1930 på kreditgivningen gjorda avskrivningarna i jämförelse med 1929 hava ökat från 49.0 milj. mark till 67.3 milj.; totalbeloppet av de tillgodohav, som under året blivit föremål för åtgärd, steg under samma tid från 63.9 milj. mark till 124.8 milj., ävensom de protesterade växlarna från 54.6 milj. mark till 90.0 miljoner. Om än avskrivningarna ävensom de två sistnämnda grupperna av krediter redan under 1929 ökat nära dubbelt, var stegringen under redogörelseåret ännu betydlig.

Utvecklingen, av bankernas utlåning under de senaste årtiondena framgår av följande tabell:

Före världskriget var bankernas utlåning regelbundet större än deras inlåning, men till följd av den under krigstiden tillfälligtvis rikliga penningtillgången blev förhållandet det motsatta under åren 1915—1918. Vid utgången av 1920 hade ställningen dock redan helt förändrats. Utlåningen hade stigit till 5 553.7 milj. mark i det den egentliga inlåningen utgjorde endast 3 613.2 milj. Spänningen emellan ut- och inlåningen steg till 1 940.5 miljoner, varav 1 221.4 milj. mark belöpte sig på de egna medlen. De till c. 719.1 milj. uppgående för utlåningen erforderliga medlen måste således anskaffas dels

lainaamalla ulkomailta, osaksi rediskonttaamalla vekseleitä Suomen Pankkiin. Vuosina 1921—1925 kehitys jälleen kulki pankeille edulliseen suuntaan. Lainananto lisääntyi tänä aikana ainoastaan 953.0 milj. markalla 6 506.7 milj. markkaan, kun sen sijaan talletukset lisääntyivät huomattavasti, ripeämmin. Viimeksi mainitun vuoden päättyessä jännitys olikin jo supistunut yhtä suureksi kuin pankkien omat varat. Viisivuotiskautena 1926—1930 lainananto kohosi 2 693.3 milj. markalla 9 200.0 milj. markkaan, siis nopeammin kuin talletukset. Sen johdosta, että pankkien omat varat kahvoivat tänä aikana suuresti, oli pankkien rahallinen asema kuitenkin vuoden 1930 päättyessä helpompi kuin vuonna 1925 vastaavana aikana.

Rediskonttaukset, jotka vuoden 1929 päättyessä olivat 490.5 milj. markkaa, alenivat kertomusvuonna tammi—toukokuun kuluessa 51.8 milj. markkaan sekä kesä—lokakuun aikana edelleen 5.0 milj. markkaan, mutta kohosivat joulukuun viimeiseen päivään mennessä uudelleen 147.2 milj. markkaan. Rahamarkkinoilla vuonna 1930 tapahtunut kehitys, nimittäin alkuvuoden huomattava helpottuminen sekä syksyn lievä kiristymisen, kuvastuu siis varsin selvästi myös yksityispankkien rediskonttausten vaihtelusta.

Asema ulkomaihin nähden. Yksityispankkien ulkomaiset saatavat olivat vuoden 1929 päättyessä 233.9 milj. sekä ulkomaiset velat 482.4 milj. markkaa. Sekä saatavat että velat pysyivät vuonna 1930 aina huhtikuun loppuun asti melkein muuttumattomina, mutta toukokuussa, jolloin Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n uudesta lainasta saadut varat tulivat maahan, saatavat lisääntyivät lähes 200.0 milj. markalla. Kun ulkomaiset saatavat kesä—heinäkuussa edelleen kohosivat yli 200.0 milj. markalla ja kun velat toukokuusta lähtien pienentyivät kuukausi kuukaudelta, muodostui yksityispankkien asema ulkomaihin nähden kesällä varsin edulliseksi. Heinäkuun päättyessä saatavat olivatkin 247.1 milj. markkaa sekä syyskuun päättyessä samoin 216.2 milj. markkaa velkoja suuremmat. Ulkomaankaupan kehittyessä vuoden loppupuolella maalle epäedullisesti, pienenevät myös yksityispankkien saatavat ulkomailta tällöin nopeasti. Vuoden viimeisenä päivänä pankkien ulkomaiset saatavat olivat 224.0 milj. sekä ulkomaiset velat 358.2 milj. markkaa, joten niiden nettovelka ulkomaille siis oli 134.2 milj., vastaten 248.5 milj. markan nettovelkaa vuotta aikaisemmin.

Yksityispankkien ulkomaisten tilien saldot vuoden lopussa näkyvät taulusta 1 b (Varoja, rivit 2 ja 3 sekä Velkoja, rivi 11), niiden vaihdosta on tietoja taulussa 3.

genom utländska län, dels genom rediskontering av växlar i Finlands Bank. Under åren 1921—1925 gick utvecklingen åter i gynnsam riktning för bankerna; utlåningen steg till 6 506.7 milj., utgörande ökningen endast 953.0 milj. mark, då däremot depositionerna tillväxte betydligt snabbare. I slutet av 1925 hade spänningen redan nedgått till den grad, att den var lika stor som bankernas egna medel. Under fem års perioden 1926—1930 steg utlåningen till 9 200.0 milj. mark, utgörande ökningen 2 693.3 milj. och var således större än depositionsökningen. Emedan privatbankernas egna medel under nyssnämnda tid betydligt ökats, var deras ställning vid utgången av 1930 dock lättare än 1925.

Rediskonterna, vilka i slutet av 1929 stego till 490.5 milj. mark, nedgingo under januari—maj 1930 till 51.8 milj. och under tiden juni—oktober ytterligare till 5.0 milj. mark, men utgjorde på årets sista dag 147.2 miljoner. Utvecklingen på penningmarknaden under 1930, nämligen den under början av året inträffade betydande lättningen, ävensom tillstramningen i någon mån under hösten, framgår tydligt av fluktuationerna i privatbankernas rediskonter.

Ställning till utlandet. Privatbankernas utländska tillgodohav utgjorde vid utgången av 1929 233.9 milj. mark och deras utländska skulder 482.4 milj. Såväl tillgodohaven som skulderna förblevo under redogörelseåret nästan oförändrade till slutet av april, men i maj, då de genom Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B:s nya län erhållna medlen inflöto i landet, ökades tillgodohaven med närmare 200.0 milj. mark. Då de ytterligare under juni och juli tillväxte med över 200.0 milj. och skulderna från maj, månad för månad nedgingo, var privatbankernas ställning till utlandet under sommaren särdeles gynnsam. Vid utgången av juli månad överstego tillgodohaven skulderna med 247.1 milj. mark och i slutet av september med 216.2 milj., men emedan utrikeshandeln under årets senare hälft utvecklades ogynnsamt, minskades privatbankernas utländska tillgodohav hastigt. På redogörelseårets sista dag stego privatbankernas utländska tillgodohav till 224.0 milj. mark och deras utländska skulder till 358.2 milj., vadan bankernas utländska nettoskuld utgjorde 134.2 milj. mark mot 248.5 milj. året förut.

Respektive räkningars saldobelopp vid årets slut förekomma i tabell 1 b (Aktiva, raderna 2 och 3 samt Passiva, rad 11) samt årsomsättningen i tabell 3.

Obligatioista ja osakkeista on tietoja tauluissa 1 b (Varoja, rivit 8 ja 9), 3 (rivit 21—24), 7 a, 7 b ja 8. Yksityispankkien omistamien Suomen rahan määräisten obligatioiden kirja-arvo oli vuoden 1930 päättyessä 168.1 milj. sekä ulkomaan rahan määräisten 48.8 milj. markkaa, vastaten 142.0 ja 33.2 milj. vuotta aikaisemmin. Osakkeiden kirjanpitoarvo, johon ei sisälly pankkitarkoituksiin käytettyjen kiinteistöjen osakkeita, oli vastaavina aikoina 101.7 milj. ja 90.9 milj. markkaa. Obligatioiden ja osakkeiden yhteinen kirja-arvo kohosi kertomusvuonna siis 52.5 milj. markalla, eli 266.1 milj. markasta 318.6 milj. markkaan.

Postilähetykset myytiin vuoden 1930 aikana yhteensä 9 751.9 milj. ja lunastettiin 9 760.2 milj. markan arvosta (taulu 3, rivit 7 ja 8); vuoden lopussa niitä oli liikkeessä 160.8 milj. (taulu 1 b, Velkoja, rivi 10). Vastaaavat luvut edellisenä vuonna olivat 11 597.4, 11 630.7 ja 169.1 milj. Myytyjen postiveksehien nimellisarvo oli vuonna 1930 siis 1 845.5 milj. pienempi kuin vuonna 1929 sekä noin 2 886.5 milj. markkaa pienempi kuin vuonna 1928.

Voitto- ja tappiotilit on erikoisteltu taulussa 2. Vertaamalla keskenään vuosien 1929 ja 1930 voitto- ja tappiotilejä huomaa, että jälkimmäinen vuosi oli yksityispankeille tuntuvasti raskaampi kuin edellinen. Niinpä esim. korko- ja provisiotulot lainauksesta alenivat edelliseen vuoteen verraten 79.5 milj. markalla, eli 1 208.5 milj. markasta 1 129.0 milj. markkaan, kun sen sijaan korkomenot supistuivat vain 50.9 milj. markalla, eli 784.3 milj. markasta 733.4 milj. markkaan. Palikat, verot ja muut hoitokulut supistuivat samoin edelliseen vuoteen verraten, mutta vähennys oli varsin pieni, yhteensä 241.6 milj. markasta ainoastaan 236.7 milj. markkaan. Selvemmin kuin näistä luvuista ilmenee yksityispankkien aseman vaikeutumisen kuitenkin poistojen kehityksestä. Poistot luotonannosta, jotka jo vuonna 1929 olivat kohonneet vuoteen 1928 verraten 28.0 milj. markasta 49.0 milj. markkaan, kohosivat kertomusvuonna edelleen 67.3 milj. markkaan, kun sen sijaan muut poistot supistuivat vuonna 1930 varsin vähäisiksi. Esim. poistot kiinteistöistä olivat mainittuna vuonna vain 0.2 milj., poistot kalustosta samoin ainoastaan 0.8 milj. ja poistot obligatio- ja osaketileiltä 3.8 milj. markkaa, oltuaan edellisenä vuonna vastaavasti 3.6, 3.0 ja 10.2 milj. Yksityisistä pankeista päättivät Atlas Pankki O. Y. ja Liittopankki Osakeyhtiö tilinsä tappiolla; edellisen tappio oli

Obligationer och aktier. I tabellerna 1 b (Aktiva, raderna 8—9), 3, 7 a, 7 b och 8 ingå uppgifter rörande bankernas ägande obligationer och aktier. Bokföringsvärdet för privatbankernas obligationsförråd lydande å finskt mynt steg vid 1930 års slut till 168.1 milj. och för obligationsförrådet lydande å utländskt mynt till 48.8 milj. mark mot 142.0 och 33.2 miljoner året förut. Bokföringsvärdet för bankernas aktieinnehav, i vilket icke ingår för bankrörelsens bedrivande anskaffade aktier i fastighetsbolag, utgjorde ovannämnda år 101.7 och 90.9 milj. mark. Obligationernas och aktiernas sammanlagda bokföringsvärde steg sålunda under redogörelseåret med 52.5 milj., eller från 266.1 milj. mark till 318.6 miljoner.

Postremissväxlar såldes under 1930 för 9 751.9 milj. mark och inlöstes för 9 760.2 milj. (tabell 3, raderna 7 och 8); vid årets slut voro postremissväxlar för 160.8 milj. mark i omlopp (tabell 1 b, Passiva, rad 10). Motsvarande siffror för 1929 voro 11 597.4, 11 630.7 och 169.1 milj. De sålda postremissväxlarnas nominella belopp var således under 1930 1 845.5 milj. mark mindre än under 1929 och c. 2 886.5 milj. mindre än under 1928.

Vinst- och förlusträkningarna äro i detalj angivna i tabell 2. Vid jämförelse av ovannämnda räkningar för åren 1929 och 1930 framgår, att det sistnämnda året var betydligt ogynnsammare för privatbankerna än det föregående. Så nedgingo under redogörelseåret t. ex. ränte- och provisionsinkomsterna på lånerörelsen med 79.5 milj. mark i jämförelse med föregående år, eller från 1 208.5 milj. till 1 129.0 milj. mark, då däremot ränteutgifterna minskades från 784.3 milj. till 733.4 milj. mark, eller med 50.9 miljoner. Avlöningar, skatter och övriga omkostnader nedgingo även, men var minskningen minimal, nämligen sammanlagd från 241.6 milj. mark till 236.7 milj. Privatbankernas försvårade ställning framgår dock åskådligare av deras avskrivningar. De på kreditgivningen gjorda avskrivningarna, vilka under 1929 ökats från 28.0 milj. till 49.0 milj. mark i jämförelse med 1928, stego under redogörelseåret ytterligare till 67.3 miljoner, då däremot de övriga avskrivningarna 1930 voro obetydliga, i det de på fastigheter utgjorde endast 0.2 milj. mark, på inventarier 0.8 milj. och på obligations- och aktieräkningarna 3.8 milj. mark mot resp. 3.6, 3.0 och 10.2 miljoner året förut. Av privatbankerna utvisade Atlas Bank A. B. och Aktiebolaget Unionbanken förlust för året, den förstnämnda 1.7 milj. mark och den senare 0.2 milj. Aktiebolaget Unionbankens förlust härledde sig

1.7 milj. sekä jälkimmäisen 0.2 milj. markkaa. Liittopankki Osakeyhtiön tappio aiheutui luotonannosta tehtyjen poistojen kohoamisesta. Muiden pankkien yhteinen voitto oli 155.1 milj. markkaa; kun tästä vähennetään Atlas Pankki O.Y:n ja Liittopankki Osakeyhtiön tappiot 1.9 milj. markkaa, jää kaikkien yksityispankkien yhteiseksi nettovoitoksi vuodelta 1930 153.2 milj. markkaa, vastaten 187.9 milj. vuonna 1929 ja 206.9 milj. vuonna 1928.

Pankkien nettovoiton ja kustannuksien (palkat, verot ja muut kulut) suhdetta niiden omiin varoihin (osakepääoma, vararahastot, eläkerahastot ja käyttämättömät voittovarot) ja bilanssien loppumääriin kuluneen vuoden lopussa esittää seuraava taulukko:

av på kreditgivningen ökade avskrivningar. De övriga bankernas sammanlagda vinst steg till 155.1 milj.; då Atlas Bank A.B:s och Aktiebolaget Unionbankens förlust, 1.9 milj. mark, avdrages från nyssnämnda belopp, stiger bankernas sammanlagda nettovinst för 1930 till 153.2 miljoner mot 187.9 milj. mark 1929 och 206.9 milj. 1928.

Följande tabell visar huru bankernas nettovinst och omkostnader (löner, skatter och övriga omkostnader) vid årets utgång förhöllo sig till de egna medlen (aktiekapital, reservfonder, pensionsfond och odisponerade vinstmedel) och omslutningen:

Pankin nimi — Bankens namn	Voitto %:ssä Vinst i %		Kustannukset %:ssä Omkostnader i %	
	Bilansista Av omslutning	Omita varoista Av egna medel	Bilansista Av omslutning	Omita varoista Av egna medel
Kansallis-Osake-Pankki	1.4	9.3	2.0	13.4
A. B. Nordiska Föreningsbanken (O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki)....	1.7	10.5	2.0	12.3
Maakuntain Pankki Oy.....	1.5	9.6	2.4	15.1
Aktiebolaget Unionbanken — Liittopankki Osakeyhtiö	—	—	3.0	13.0
Helsingfors Aktiebank — Helsingin Osakepankki	2.4	10.1	2.6	10.9
Suomen Maatalous-Osake-Pankki	1.2	7.4	2.5	14.8
Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	1.8	11.8	1.4	9.6
Savo-Karjalan Osake-Pankki	1.7	11.3	3.1	20.5
Aktiebolaget Åbolands Bank — Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	2.5	7.9	3.0	9.3
Pohjolan Osake-Pankki	2.0	9.6	2.7	13.0
Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handverkare-Aktiebanken i Finland	2.2	12.7	3.5	20.4
Luotto-Pankki Osakeyhtiö	1.5	10.9	1.9	14.2
Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö	1.0	3.7	3.0	11.0
Svenska Finlands Lantmannabank A. B.	0.7	4.0	3.2	18.4
Ålands Aktiebank	2.1	18.1	1.9	16.4
Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y.	0.8	2.1	3.3	9.2
Atlas Pankki O. Y. — Atlas Bank A.-B.	—	—	3.5	17.4

Voittovarojen käyttö. Vuodelta 1930 jakoi 12 pankkia saman osingon kuin edelliseltäkin vuodelta, kun sen sijaan 5 pankkia ei jakanut osinkoa ensinkään. Osinkojen maksamiseen meni pankeilta 140.3 milj. markkaa, eli 18.0 milj. vähemmän kuin edellisenä vuonna. Vähentyminen johtui Liittopankki Osakeyhtiön osingon poisjäämisestä. Hallintoneuvoston tantiemeihin käytettiin 0.5 milj., talletusten lisäkorkoon, jota kaksi pankkia edelleen suorittaa tallettajilleen, 0.9 milj. ja yleishyödyllisiin tarkoituksiin 0.8 milj. markkaa. Yksityispankit luovuttivat vuoden 1930 voitoistaan näin ollen muulle yhteensä 142.5 milj. markkaa, joten rahastojen kartutta-

Vinstmedlens användning. Av 1930 års vinstmedel utdelade 12 banker samma dividend som föregående år, då däremot 5 banker icke utdelade någon dividend. Beloppet för dividendutbetalningarna steg till sammanlagt 140.3 milj. mark och var 18.0 milj. mindre än året förut, beroende på att Aktiebolaget Unionbanken för redogörelseåret icke utdelade någon dividend. I tantiem åt förvaltningsråden utdelades 0.5 milj. mark, åt två bankers deponenter i form av tillskottsrenta 0.9 milj. och för allmännyttiga ändamål 0.8 milj. mark. Bankerna avstodo sålunda av sin vinst sammanlagt 142.5 miljoner och behöll endast 12.6 milj. mark för stärkande av sina

miseen ja lisäpoistoihin jäi ainoastaan 12.6 milj. markkaa. Vastaavat luvut olivat edellisenä vuonna 164.7 milj. ja 38.0 milj. sekä vuonna 1926 111.1 milj. ja 50.1 milj. markkaa.

Yksityispankkien jakamien osinkojen prosenttimäärät sekä myöskin muita tietoja vuosivoiton käyttämisestä on taulussa 10.

fonder och för tillskottsavskrivningar. Motsvarande belopp för 1929 voro 164.7 milj. och 38.0 milj. mark, ävensom för 1926 111.1 milj. och 50.1 milj. mark.

Bankernas utdelade dividender ävensom andra uppgifter rörande årsvinstens användning finnas i denna publikations tabellavdelning (tabell 10.)

Jouluk. 31 p. 1930 toiminnassa olleet pankit ja niiden konttorien lukumäärät — Den 31 dec. 1930 i verksamhet varande banker och antalet av deras kontor

Pankin nimi — Bankens namn	Kotipaikka — Hemort	Konttorien lukumäärä Antalet kontor					
		31/12 1930			31/12 1929		
		Kaupungissa I städer	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa	Kaupungissa I städer	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa
1 Suomen Pankki — Finlands Bank	Helsinki — Helsingfors	15	1	16	15	1	16
2 Kansallis-Osake-Pankki	—»—	40	121	161	40	122	162
3 A. B. Nordiska Föreningsbanken (O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki)	—»—	42	24	66	42	22	64
4 Maakuntain Pankki Oy.	—»—	28	73	101	27	76	103
5 Aktiebolaget Unionbanken — Liittopankki Osakeyhtiö	—»—	24	49	73	24	49	73
6 Helsingfors Aktiebank — Helsingin Osakepankki	—»—	32	29	61	30	18	48
7 Suomen Maatalous-Osake-Pankki	—»—	15	27	42	15	27	42
8 Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki	—»—	1	—	1	1	—	1
9 Savo-Karjalan Osake-Pankki	Viipuri — Viborg	13	31	44	13	30	43
10 Aktiebolaget Åbolands Bank — Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	Turku — Åbo	5	3	8	5	3	8
11 Pohjolan Osake-Pankki	Oulu — Uleåborg	4	15	19	4	15	19
12 Suomen Käsityöläis-Osakepankki — Handtverkare-Aktiebanken i Finland	Helsinki — Helsingfors	8	—	8	8	—	8
13 Luotto-Pankki Osakeyhtiö	—»—	3	—	3	3	—	3
14 Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö	—»—	1	—	1	1	—	1
15 Svenska Finlands Lantmannabank A. B.	—»—	9	5	14	9	5	14
16 Ålands Aktiebank	Maarianhamina — Mariehamn	1	12	13	1	11	12
17 Etelä Pohjanmaan Pankki O. Y.	Lapua	2	5	7	1	5	6
18 Atlas Pankki O. Y. — Atlas Bank A. B.	Helsinki — Helsingfors	1	—	1	8	13	21
Yhteensä — Summa		244	395	639	247	397	644

Näillä pankeilla oli vuoden 1930 lopussa konttoreita tai asioimistoja alempana luetelluilla paikkakunnilla. Pankin nimen jälessä olevat edellisen taulun mukaiset pankkien järjestysluvut osoittavat, minkä pankkien konttorit sillä paikkakunnalla ovat. Järjestysluvun jälessä sulku-merkkien välissä oleva numero taas osoittaa, miten monta konttoria kysymyksessä olevalla paikkakunnalla asianomaisella pankilla on.

Dessa banker hade vid 1930 års slut kontor på nedannämnda orter. De efter ortens namn befintliga och med föregående tabell överensstämmande bankernas ordningsnumror utvisa, vilka banker hava kontor på orten. Den inom parentes befintliga siffran åter visar huru många kontor på ifrågavarande ort vederbörande bank har.

Kaupungeissa. — I städer:
Björneborg . . . 1, 2, 3, 4, 5, 7
Borgå 2, 3, 4, 5, 6, 15
Brahestad 2, 3
Ekenäs 3, 5, 6, 10, 12, 15
Fredrikshamn 2, 3, 7, 9
Gamlakarleby . . . 2, 3, 5, 6, 15

Haamina 2, 3, 7, 9
Hanko, Hangö . . . 2, 3, 4, 5, 6
Heinola 2, 3, 9
Helsinki, Helsingfors 1, 2 (6),
3 (7), 4 (13), 5 (3), 6 (9),
7, 8, 9, 10, 12 (4), 13 (2),
14, 15, 17, 18

Hämeenlinna 1, 2, 3, 4, 5, 7
Iisalmi 2, 6, 7
Jakobstad 2, 3, 5, 6, 15
Joensuu 1, 2, 3, 7, 9
Jyväskylän 1, 2, 3, 4, 6, 7
Kajaani, Kajana 1, 2, 3, 6, 11
Kaskinen, Kaskö 2, 5

Kemi	2, 3, 11	Brändö	16	Kankaanpää	4
Kokkola	2, 3, 5, 6, 15	Brändö villast.	5	Kannus	2, 3
Kotka	1, 2, 3, 9	Degerby	15	Karhula	2
Kristiinankaupunki, Kristine- stad	2, 3, 5, 6, 15	Dickursby	4	Karja, Karis	3, 4, 15
Kuopio	1, 2, 3, 6, 7, 9	Eckerö	5, 16	Karkku	7
Käkisalmi	2, 3, 9	Elisenvaara	2	Karstula	2
Lahti	2, 3, 4, 5, 6, 7, 9	Enso	2, 6, 9	Kauhajoki	2, 7
Lappeenranta	2, 3, 6, 7, 9	Epilä	4	Kauhava	2, 5, 17
Loviisa, Lovisa	2, 3, 5, 6, 15	Espoo, Esbo	5	Kausalä	7, 9
Maarianhamina, Mariehamn	3, 5, 6, 10, 16	Esse	5	Kauvatsa	4
Mikkeli	1, 2, 3, 6, 7, 9	Eura	4	Kemijärvi	2, 3, 11
Naantali	2, 5	Finby	5	Kemio	5, 10
Nykarleby	3, 5, 6	Forssa	2, 3, 4	Kerava	2, 5, 6
Nyslott	2, 3, 6, 7, 9	Föglö-Degerby	5, 16	Kerimäki	9
Nystad	2, 3, 4, 5, 10	Geta	5, 16	Kervo	2, 5, 6
Nådendal	2, 5	Godby	5, 16	Keuru	4, 7
Oulu	1, 2, 3, 5, 6, 7, 11	Grankulla	5, 6	Kimito	5, 10
Pietarsaari	2, 3, 5, 6, 15	Haapajärvi	2, 11	Kirkkonummi	5
Pori	1, 2, 3, 4, 5, 7	Haapamäki	2, 4	Kittilä	11
Porvoo	2, 3, 4, 5, 6, 15	Haapavesi	2, 11	Kivkainen	4
Raahc	2, 3	Haga	4, 5	Kiuruvesi	3
Rauma, Raumo	2, 3, 4	Hankasalmi	4	Kivijärvi	6
Savonlinna	2, 3, 6, 7, 9	Harjavalta	4	Kiviniemi	2, 7
Sortavala	1, 2, 3, 6, 9	Hauho	2	Koivisto	2
Tammerfors	1, 2, 3, 4 (2), 5, 6, 7, 12	Hiitola	6, 9	Kokemäki	2, 4
Tammisaari	3, 5, 6, 10, 12, 15	Hinnerjoki	4	Konnevesi	7
Tampere	1, 2, 3, 4 (2), 5, 6, 7, 12	Humppila	4	Koria	6
Tavastehus	1, 2, 3, 4, 5, 7	Hyvinkää	2, 3, 6, 7	Korpilahti	4
Tornio, Torneå	2, 3, 11	Hämeenkyrö	2	Korsnäs	5
Turku	1, 2, 3, 4 (4), 5 (2), 6, 10, 12, 15, 17	Härmä	2	Koski H. I.	2
Uleåborg	1, 2, 3, 5, 6, 7, 11	Ii	2	Kouvola	2, 3, 9
Uusikaarlepyy	3, 5, 6	Iisvesi	2	Kruunupyö, Kronoby	5
Uusikaupunki	2, 3, 4, 5, 10	Iittala	2	Kuhmoinen	2, 4
Vaasa, Wasa	1, 2, 3, 4, 5, 6, 12, 15	Ikaalinen, Ikalis	4, 7	Kuhmoniemi	6, 11
Väipuri, Wiborg	1, 2, 3 (2), 5, 6, 7, 9 (2), 13	Ilmajoki	2	Kulosaaren huvilak.	5
Willmanstrand	2, 3, 6, 7, 9	Ilomantsi	2	Kumlinge	5, 16
Åbo	1, 2, 3, 4 (4), 5 (2), 6, 10, 12, 15, 17	Imatra	2, 3	Kuolajärvi	2
<i>Maaseudulla — På landsbygden:</i>		Ingå	5	Kuortane	2
Alajärvi	7	Inkeroinen	9	Kurikka	2, 5
Alavus	2, 4	Isojoki	6	Kuru	4
Alberga	5	Isokyrö	2	Kuusamo	2, 6, 11
Antrea	9	Jaakkima	2	Kuusankoski	2, 3
Artjärvi, Artsjö	9	Jalasjärvi	2, 6	Kuusjoki	4
Asikkala	2	Jepua, Jeppo	5	Kyrkslätt	5
Aura	4	Jokela	4	Kyrö	2, 4
Björkö	2	Joroinen	7	Kyröskoski	2
		Joutsa	7	Kökar	16
		Juuka	9	Lahdenpohja	9
		Juva	7, 9	Laihia	2, 5
		Jämsä	2, 4, 7	Laitila	2, 4
		Järvelä	4, 9	Lammi	2
		Järvenpää	4	Lapinlahti	7
		Kalajoki	2, 11	Lappajärvi	2
		Kangasala	2, 4	Lappfjärd	5
		Kangasniemi	2, 9	Lappträsk	5, 6

Lapua	2, 4, 7, 17	Pello	2	Suojärvi	2, 9
Larsmo	5	Perniö	2, 4	Suolahti	2, 3, 4
Lauttakylä	2, 3, 4, 7	Peräseinäjoki	2	Suomussalmi	11
Lavia	2, 4	Petolahti, Petalaks	5	Suonenjoki	2
Lempäälä	4	Petsamo	2	Sysmä	9
Leppävaara	5	Pieksämäki	2, 3, 7, 9	Säkylä	4
Leppävirta	2	Pielavesi	6	Taavetti	2
Lieksa	2, 3	Pihtipudas	7	Taivalkoski	6
Liljendal	5	Pirttikylä	5	Tammela	2
Lohja	2, 4, 5	Pitkäranta	2	Teerijärvi	3
Loimaa	2, 4, 5	Pomarkku	4	Ténhola, Tenala	5
Lojo	2, 4, 5	Porlamm, Porlom	9	Terijoki	2, 9
Lumparland	16	Porlamm, Porlom	9	Tervajoki	2, 7
Luoto	5	Pudasjärvi	6	Tervo	9
Luvia	2, 4	Pukkila	9	Teuva	2
Längelmäki	7	Punkalaidun	2, 4	Tikkurila	4
Länkipohja	4	Purmo	5	Toijala	2, 4
Läskelä	3	Puumala	2	Trängsund	3
Maalahti, Malaks	5	Pyhtää	5	Turenki	2, 4
Maksamaa, Maksmo	5	Pyhäjärvi U. l.	2	Urajala	2, 4
Malmi, Malm	2, 4	Pyttis	5	Uuras	3
Marttila	2	Pälkäne	4, 7	Uusikylä	9
Matku	4	Pölläkkälä-Äyräpää	2	Valkeakoski	2
Mellilä	4	Pörtom	5	Vammala	2, 4
Merikarvia	2, 4	Rantasalmi	2, 9	Varkaus	2, 3
Mouhijärvi	4	Rautalampi	2, 6	Vestanfjärd	5
Munsala	6	Rautila-Vehmaa	4	Veteli	2, 4
Muonio	11	Rautu	9	Vihti	2
Myllymäki	4	Riihimäki	2, 4, 6	Viiala	2
Mynämäki	4	Ristiina	9	Viitasaari	2, 7
Mäntsälä	2, 6	Rovaniemi	1, 2, 3, 11	Vilppula	2
Mänttä	7	Ruovesi	2, 4	Vinkkilä	2, 4
Mäntyharju	2, 9	Ruukki	11	Vinkkala, Virkby	5
Nakkila	2	Röykkä	6	Virojoki-Virolahti	2
Nilsii	2, 7	Saarijärvi	2	Virrat	4
Nivala	11	Sairala	2	Visuvesi	4
Nokia	2, 3, 4	Salmi	2	Voikka	2, 9
Nummela-Vihti	4	Salo	2, 4, 5, 6, 10	Voltti	17
Nurmes	2, 9	Saltvik	16	Värdö	5, 16
Närpiö, Närpes	5, 6, 15	Sauvo	4	Värtsilä	2, 3
Oitti	4	Savitaipale	9	Vöyri, Vörä	3, 5, 6, 15
Oravainen, Oravais	3, 5, 6	Seinäjoki	2, 3, 4, 17	Ylihärmä	17
Orimattila	2, 6	Sipoo, Sibbo	5	Ylimarkku	5, 6
Orivesi	2, 3, 4	Siuntio	6	Ylistaro	2, 7
Oulainen	2, 11	Siuro	2	Ylitornio	2, 11
Oulunkylä	5	Sjundeå	6	Ylvieska	2, 6
Outokumpu	9	Skuru	5	Äggelby	5
Padasjoki	9	Sodankylä	11	Ähtävä	5
Paimio	4	Somero	2, 4	Ätsäri-Ähtäri	2, 5
Parainen, Pargas	4, 5, 10, 15	Sotkamo	6, 7	Äänekoski	7
Parikkala	2, 9	Sottunga	16	Övermark	5, 6
Parkano	2, 4	Sulkava	2		
		Sund	5, 16		

II. Hypoteekkilaitokset.

Hypoteekkilaitosten lukumäärä. Vuonna 1930 oli toiminnassa seuraavat 10 hypoteekkilaitosta:

Suomen Asuntophoteekkipankki, Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y., Suomen Hypoteekkiyhdistys, Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö, O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin hypoteekki-osasto, Kansallis-Osake-Pankin hypoteekki-osasto, Liittopankki Osakeyhtiön hypoteekki-osasto, O. Y. Maakiinteistöpankki, Suomen kaupunki- ja maalaikuntien Keskuslainakassa O. Y., Brändö-Hertonäs Fastighetsbank Aktiebolag.

Omat varat. Hypoteekkilaitosten omat varat näkyvät taulusta I. Niiden yhteismääriä esittää seuraava vertailu:

	^{31/12} 30 milj. mk.	^{31/12} 29 milj. mk.	^{31/12} 28 milj. mk.
Osake- ja peruspääomat — Aktie- och grundkapital	277.6	172.6	172.6
Vararahastot — Reservfonder	20.9	17.5	14.2
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning	—	2.5	—
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel	1.1	0.9	0.9

Hypoteekkilaitosten omat varat lisääntyivät, kuten yllä olevat luvut osoittavat vuonna 1930. edelliseen vuoteen verraten yhteensä 106.1 milj. markalla. Huomattavin muutos oli helmikuussa tapahtunut Suomen Asuntophoteekkipankin peruspääoman korottaminen 100.0 milj. markasta 200.0 milj. markkaan. Korottamiseen tarvittavat varat pankki sai valtiolta obligatioissa. Nyt pankille luovutetut obligatiot ovat, samoin kuin vuonna 1927:kin saadut, haltijan puolelta irtisanomattomia. Pankki on niitä oikeutettu myymään tai muuten luovuttamaan ainoastaan kärsimänsä tappion peittämiseen tai velkansa maksuun, sittenkun tarkoitukseen ensin on käytetty mitä siihen on lain mukaan menevä. Mikäli obligatioita on tällä tavalla käytetty, maksaa valtio niille 5 %:n koron, mutta muuten ne ovat korottomia. Kertomusvuoden aikana saatettiin loppuun myös Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön osakepääoman korottus, josta oli tehty päätös jo vuonna 1929 huhtikuussa. Korotuksesta, joka tarkoitti 25 000 uuden osakkeen antamista parikursiin, maksettiin puolet vuonna 1929 ja puolet, eli 2.5 milj. markkaa, vuonna 1930. Hypoteekkilaitosten vararahastot ja käyttämättömät voittovarot lisääntyivät kertomusvuonna yhteensä 3.6 milj. markalla, josta 1.2 milj. aiheutui edellisen

II. Hypoteksinrättningarna.

Hypoteksinrättningarnas antal. År 1930 voro följande 10 hypoteksinrättningar i verksamhet:

Finlands Bostadshypoteksbank, Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B., Finlands Hypoteks-förening, Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag, A. B. Nordiska Föreningsbankens hypoteksavdelning, Kansallis-Osake-Pankkis hypoteksavdelning, Aktiebolaget Unionbankens hypoteksavdelning, Landsfastighetsbanken A. B., Centrallänkekassan för Finlands stads- och landskommuner A. B., Brändö-Hertonäs Fastighetsbank Aktiebolag.

Egna fonder. Hypoteksinrättningarnas egna fonder framgå av tabell I, deras totalsummor åter av följande jämförelse:

Såsom av ovanstående siffror framgår, ökades hypoteksinrättningarnas egna medel under 1930 med sammanlagt 106.1 milj. mark i jämförelse med föregående år. Den mest betydande förändringen inträffade i februari, då Finlands Bostadshypoteks-banks grundfond höjdes från 100.0 milj. till 200.0 milj. mark. De för förhöjningen nödiga medlen erhöi banken av statsverket i form av obligationer. Dessa åt banken överlämnade, obligationer kunna, i likhet med bankens år 1927 erhållna obligationer, icke av innehavaren uppsägas. Banken är berättigad att försälja eller överlåta dessa endast för täckande av eventuell förlust eller betalande av skuld, efter det de i lag stadgade medlen härför använts. I den mån obligationerna använts på sätt ovan framhållits betalar statsverket 5 % ränta på dem; i annat fall äro de räntefria. Under redogörelseåret fullbondades även förhöjningen av Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags aktiekapital, varom beslut fattats redan i april 1929. Av förhöjningen, som avsåg nyemission av 25 000 aktier till nominellt belopp, inbetalades ena hälften under 1929 och den andra, eller 2.5 milj. mark, under 1930. Hypoteksinrättningarnas reservfonder och odisponerade vinstmedel ökades under redogörelseåret med sammanlagt 3.6 milj., varav 1.2 milj.

vuoden voitoista tehdyistä pidätyksistä ja 2.4 milj. muista tuloista.

Lainanoton pääosan muodostavat obligatiolainat. Niiden yhteinen määrä oli kertomusvuoden lopussa 1 961.8 milj., vastaten 1 548.6 milj. markkaa vuotta aikaisemmin. Uusia obligatiolainoja syntyi vuoden 1930 kuluessa kaksi. Toisen, suuruudeltaan 2 milj. punttaa, eli Suomen rahassa noin 386.5 milj. markkaa, otti Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y., toisen, nimellisarvoltaan 50.0 milj. markkaa, Suomen Hypoteekkiyhdistys. Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n lainasta, jonka korko on 6%, sijoitettiin Lontooseen 1 000 000 punttaa, Tukholmaan 500 000 punttaa, Hollantiin 300 000 punttaa ja Helsinkiin 200 000 punttaa. Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina oli kotimainen 7% obligatiolaina. Viimeksi mainitusta lainasta ennätettiin kertomusvuoden aikana laskea liikkeeseen kuitenkin vain 16.6 milj. markkaa. Aikaisempiin lainoihin kuuluvia obligatioita laskettiin vuonna 1930 liikkeeseen yhteensä 56.1 milj. markan nimellisarvosta, josta 30.5 milj. markkaa Suomen Hypoteekkiyhdistyksen 10.0 milj. Ruotsin kruunun 6½% lainaa vuodelta 1929 sekä 25.5 milj. markkaa saman yhdistyksen kotimaista 7% lainaa niin ikään vuodelta 1929. Obligatiolainojaan hypoteekkiyhdistykset lyhensivät kertomusvuonna 46.0 milj. markalla, vastaten 45.3 milj. vuonna 1929. Yksityisiä obligatiolainoja koskevat vaihtelut selviävät taulusta 4. — Muista veloista mainittakoon vielä seuraavaa: Suomen Asuntohypoteekkipankki otti kesäkuussa Ruotsista 7 milj. kruunun, eli Suomen rahassa noin 74.6 milj. markan suuruisen lyhytaikaisen lainan. Suomen Hypoteekkiyhdistyksen valtiolta saamasta 140.0 milj. kuoletuslainasta suoritettiin kertomusvuonna takaisin noin 6.5 milj. markkaa. Talletuksia oli hypoteekkilaitoksissa viime vuoden päättyessä 5.3 milj., vuotta aikaisemmin samoin noin 5.3 milj. markkaa.

Lainanannon muodostavat suurimmaksi osaksi kuoletuslainat. Niiden määrä oli puheena olevan vuoden päättyessä 1 924.7 milj. ja vuotta aikaisemmin 1 531.2 milj. markkaa. Vuonna 1930 hypoteekkilaitokset antoivat uusia kuoletuslainoja yhteensä 438.8 milj., josta kiinnitystä vastaan teollisuuslaitoksiin 381.0 milj., maataloihin 57.6 ja kaupunkikiinteistöihin noin 0.2 milj. markkaa. Kuoletuslainojen lyhennyksinä kertyi hypoteekkilaitoksille 45.3 milj. markkaa. Muiden lainojen määrä oli viime vuoden päättyessä 165.3 milj. vastaten 98.7 milj. markkaa vuotta aikaisemmin. Lainamäärän kohojuminen johtui ensi sijassa siitä, että Suomen Asuntohypoteekkipankki antoi niistä varoista, jotka pankki sai uudesta 7 milj. kruunun lainasta, kiin-

mark belöpte sig på av föregående års vinstmedel gjorda reserveringar och 2.4 milj. på övriga inkomster.

Inlåningen utgöres till största delen av obligationslån, vilkas sammanlagda belopp vid redogörelseårets slut steg till 1 961.8 milj. mark mot 1 548.6 milj. året förut. Två nya obligationslån tillkommo under redogörelseåret. Det ena å 2 milj. pund, utgörande c. 386.5 finska mark, upptog Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B., det andra åter till ett nominellt belopp å 50.0 milj. mark upptog Finlands Hypoteksförning. Av det förstnämnda lånet, löpande med 6% ränta, placerades 1 000 000 pund i London, 500 000 pund i Stockholm, 300 000 pund i Holland och 200 000 pund i Helsingfors. Finlands Hypoteksförnings lån var ett inhemskt 7% obligationslån, av vilket endast 16.6 milj. mark emitterades under redogörelseåret. Av tidigare lån emitterades under 1930 till nominellt belopp sammanlagt 56.1 miljoner, varav 30.5 milj. mark belöper sig på Finlands Hypoteksförnings 6½% lån av 1929 å 10.0 milj. svenska kronor och 25.5 milj. på nyssnämnda förnings inhemska 7% lån av 1929. Under redogörelseåret avkortade hypoteksförningarna sina obligationslån med inalles 46.0 miljoner mot 45.3 milj. mark 1929. Fluktuationerna beträffande särskilda obligationslån framgå av tabell 4. Beträffande övriga lån bör nämnas, att Finlands Bostadshypoteksbank under juni månad i Sverige upptog ett kortvarigt lån å 7 milj. svenska kronor, utgörande c. 74.6 milj. i finskt mynt. Av det av statsverket åt Finlands Hypoteksförning beviljade amorteringslånet å 140.0 milj. mark återbetalades under redogörelseåret c. 6.5 milj. Depositionerna i hypoteksinrättningarna stego vid 1930 års slut till 5.3 milj. mark, motsvarande samma belopp året förut.

Utlåningen bestod nästan uteslutande av amorteringslån, vilka vid årets utgång belöpte sig till 1 924.7 milj. mark mot 1 531.2 milj. föregående år. Under redogörelseåret beviljade hypoteksförningarna nya lån sammanlagt 438.8 milj. mark, varav 381.0 milj. mark mot inteckning i industriella inrättningar, 57.6 milj. mot landsfastigheter och c. 0.2 milj. mark mot stadsfastigheter. I form av avkortningar på amorteringslån inflöt i hypoteksinrättningarna 45.3 milj. mark. Andra beviljade lån utgjorde vid årets slut 165.3 milj. mot 98.7 milj. året förut. Ökningen berodde huvudsakligen på att Finlands Bostadshypoteksbank av de genom sitt nya lån å 7 milj. kronor erhållna medlen beviljade 74.6 milj. mark i inteckningslån

nityslainoina kaupunkikiinteistöihin 74.6 milj. markkaa. — Tietoja lainojen vakuuksista on taulussa 3, vastaavien tilien vaihdosta, lainojen lukumäärästä, ryhmittymisestä suuruuden mukaan, korkoehdoista y. m. tauluissa 8 ja 9 sekä niiden jakautumisesta lääneittäin taulussa 10.

Muista varoista vuoden 1930 päättyessä mainittakoon ensinnä obligatiot yhteensä 237.4 milj. markkaa, josta korottomia valtio-obligatioita 200.0 milj., omia obligatioita 32.2 milj. ja muita obligatioita 5.2 milj. markkaa. Osakkeita oli Suomen Hypoteekkiyhdistyksen hallussa mainitun vuoden lopussa 3.9 milj., vastaten 3.4 milj. edellisenä vuonna. Saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta olivat 30.2 milj. sekä yksityispankeilta 109.4 milj. markkaa. Eri tileille merkitystä 80.2 milj. markasta tulee 79.7 milj. markkaa Suomen Asuntohypoteekkipankin 10 %:n lisäkiinnitysten osalle, jotka muodostavat vastaavan saman pankin lisävakuusrahastolle.

Voitto- ja tappiotilit on erikoisteltu taulussa 2. Tästä nähdään, että kaksi hypoteekkilaitosta päätti tilinsä yhteensä 2.7 milj. markkaan nousevalla tappiolla, muiden saadessa voittoa yhteensä 4.6 milj. markkaa. Tappiollisen tilinpäätöksen aiheutti kummassakin tapauksessa agiohäviö. Edellisenä vuonna sai niin ikään kaksi hypoteekkilaitosta tappiota yhteensä 4.9 milj. ja muut voittoa yhteensä 3.5 milj. markkaa.

Suomen Hypoteekkiyhdistyksen korkeavaluutaisten obligatioiden ja korkokuponkien lunastamiseen oli vuoden 1930, loppuun mennessä käytetty valtion varoja yhteensä 27.1 milj. markkaa. Näiden varojen takaisin maksamista varten yhdistyksen keräämä n. s. pääomarahasto oli samana aikana 4.8 milj. markan suuruinen.

mot stadsfastigheter. Uppgifter rörande för länen ställda säkerheter lämnas i tabell 3. Omsättningen å de särskilda räkningarna, länens antal, deras gruppering efter storlek, räntevillkor m. m. framgå av tabellerna 8 och 9 och deras fördelning länsvis av tabell 10.

Övriga medel. Av hypoteksinrättningarnas övriga medel vid utgången av 1930 bör främst nämnas obligationer, sammanlagt 237.4 milj. mark, varav 200.0 milj. belöper sig på räntefria statsobligationer, 32.2 milj. mark på egna och 5.2 miljoner på övriga obligationer. Finlands Hypoteksförening höll vid redogörelseårets slut 3.9 milj. mark placerade i aktier mot 3.4 milj. året förut. Tillgodohaven av de utländska korrespondenterna stego till 30.2 milj. mark och av privatbankerna till 109.4 milj. Av det bland diverse räkningar upptagna beloppet å 80.2 milj. mark belöper sig 79.7 milj. på Finlands Bostadshypoteksbanks 10 % tillskottsinteckningar, vilka utgöra motvärdet till nämnda banks tillskottssäkerhetsfond.

Vinst- och förlusträkningarna. Detaljerade uppgifter över dessa räkningar ingå i tabell 2. Därav framgår, att två hypoteksinrättningar lidit en sammanlagd nettoförlust å 2.7 milj. mark och att de övriga haft en sammanlagd nettovinst å 4.6 milj. Förlusterna för bägge hypoteksinrättningarna härledde sig av agioförluster. Föregående år ledo även tvenne inrättningar en sammanlagd nettoförlust å 4.9 milj. mark, då däremot de övriga hade en sammanlagt nettovinst å 3.5 miljoner.

Finlands Hypoteksförening. För inlösen av Finlands Hypoteksförenings obligationer lydande å högvärdiga valutor och räntekuponger hade vid utgången av 1930 av statens medel använts sammanlagt 27.1 milj. mark. Föreningens för dessa medels återbetalande hopbragta s. k. kapitalfond var vid samma tid 4.8 milj. mark.

TAULUJA-TABELLER
TABLEAUX

I
PANKKILAITOKSET
BANKINRÄTTNINGARNA
LES BANQUES

Taulu 1 a. Suomen Pankin tila joulukuun 31 p. 1930 —
 Tableau 1 a. Situation de la Banque de

Varoja — Aktiva — Actif		
Kultakassa — Guldkassa — <i>Encaisse or:</i>		
Suomen kultarahaa — Finskt guldmynt — <i>Or monnayé finlandais</i>	14 209 500	—
Rahaksi lyötyä kultaa — Myntat guld — <i>Autre or monnayé</i>	224 798 949	69
Rahaksi lyömätöntä kultaa — Omyntat guld — <i>Lingots d'or</i>	62 236 292	99
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet — <i>Correspondants à l'étranger</i>		301 244 742 68
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar — <i>Effets payables à l'étranger</i>	127 821 721	—
Korkolippuja ja ulkomaisia seteleitä — Kuponger och banksedlar à utländskt mynt — <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger</i>	1 906 121	59
Diskontattuja kotimaisia vekseleitä — Diskonterade inhemska växlar — <i>Effets intérieurs escomptés</i>	645 555 700	—
Rediskontattuja kotimaisia vekseleitä — Rediskonterade inhemska växlar — <i>Effets intérieurs réescomptés</i>	149 573 566	70
Hypoteekkilainoja — Hypotekslån — <i>Prêts hypothécaires</i>	24 341 701	—
Kassakreditivijä — Kassakreditiv — <i>Crédits de caisse</i>	115 401 773	80
Obligatioita Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt — <i>Obligations en monnaie finlandaise</i>	56 383 987	—
Obligatioita ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt — <i>Obligations négociables à l'étranger</i>	314 909 412	—
Yksityispankkien maksuosotuksia — Privatbankernas anvisningar — <i>Mandats émis par des banques privées</i>	36 570 339	44
Suomen alumiiniumpronssirahaa — Finskt alumiiniumbronsmynt — <i>Bronze d'aluminium monnayé</i>	9 784 645	—
Suomen nikkelirahaa — Finskt nickelmynt — <i>Nickel monnayé</i>	6 584 038	75
Suomen vaskirahaa — Finskt kopparmynt — <i>Cuivre monnayé</i>	198 340	71
Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Immeubles</i>	12 000 000	—
Kalusto — Inventarier — <i>Mobilier</i>	100	—
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Divers</i>	85 301 340	24
Kasvaneitten korkojen saldo — Saldo av upplupna räntor — <i>Solde des intérêts</i>		661 475 677 94
		6 495 782 10
Varoja kaikkiaan — Summa aktiva — Total actif Mk.		2 706 973 596 11

Tabell 1 a. Finlands Banks ställning den 31 december 1930
 Finlande au 31 décembre 1930

Velkoja — Passiva — Passif		
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i>		1 279 351 419 —
Pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning — <i>Comptes courants</i>	22 823 891 75	
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Statsverkets upp- och avskrivningsräkning — <i>Comptes courants du Trésor</i>	153 596 361 03	
Postivekseleitä — Postremissväxlar — <i>Mandats émis par la banque</i>	12 105 414 77	
Perittyjä vekseleitä — Inkassoväxlar — <i>Effets à l'encaissement</i>	114 543 80	
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet — <i>Correspondants à l'étranger</i>	7 847 091 73	
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Divers</i>	11 691 564 91	208 178 867 99
Kantarahasto = Grundfond — <i>Capital</i>	1 000 000 000 —	
Vararahasto — Reservfond — <i>Fonds de réserve</i>	76 521 355 04	1 076 521 355 04
Pankkikiinteistöjen ja kaluston arvo — Värdet av bankfastigheter och inventarier — <i>Valeur des immeubles et du mobilier</i>		12 000 100 —
Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel — <i>Bénéfices disponibles</i>		370 054 26
Pankin-puhdas voitto v. 1930 — Bankens nettovinst år 1930 — <i>Bénéfice net pour l'exercice 1930</i>		130 551 799 82
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt —		
<i>Droit d'émission de billets de banque</i>		
Kultakassa ja ulkomaiset valuutat — Guldkassa och utländska valutor — <i>Encaisse métallique or et valeurs étrangères</i>	1 114 145 026 78	
Setelinanto-oikeus sen lisäksi (laki ^{21/12} 1925) — Sedelutgivningsrätt därutöver (lag ^{21/12} 1925) — <i>Droit d'émission supplémentaire (loi du 21 décembre 1925)</i>	1 200 000 000 —	
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Droit d'émission de billets</i>	2 314 145 026 78	
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Billets au porteur en circulation</i>	1 279 351 419 —	
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga à vista förbindelser — <i>Autres engagements à vue</i>	208 178 867 99	
Myönnettyistä kassakreditiviestistä nostamatta oleva määrä — Å beviljade kassakreditiv inestående — <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i>	33 932 226 20	
Setelinanto-reservi — Sedelutgivningsreserv — <i>Réserve d'émission de billets</i> :		
Käytettävissä oleva — Omedelbart disponibel — <i>Disponible immédiatement</i>	517 539 622 88	
Toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva — Av ökad supplementär täckning beroende — <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire</i>	275 142 890 71	
	2 314 145 026 78	
Velkoja kaikkiaan — Summa passiva — Total passif Mk.		2 706 973 596 11

Taulu 1 b. Yksityispankkien tila joulukuun 31 p. 1930 —

Tableau 1 b. Situation des banques

A. Varoja —

Tilit — Räkningar		Kansallis- Osake-Pankki	A.B. Nordiska Förenings- banken (O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)	Maakuntain Pankki Oy.	
1	Kassasäästöä — Kassabehållning	85 330 320	24 78 946 578	49 15 495 818	78
2	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespon- denter	71 402 000	03 64 625 613	85 3 890 642	60
3	Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar ¹⁾	36 188 761	55 15 573 620	90 726 833	45
4	Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar ¹⁾	835 582 173	01 706 426 462	56 332 198 976	49
5	Lainoja — Lån	562 278 293	93 909 607 521	20 306 634 210	10
6	Kassakreditiivejä — Kassakreditiv	314 607 838	43 247 015 194	64 216 251 585	62
7	Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespon- denter	838 263 309	90 597 983 153	31 176 605 666	18
8	Obligatioita — Obligationer	52 905 743	40 66 576 008	25 *)2 803 540	30
9	Osakkeita — Aktier	20 282 930	— 49 735 777	— *)2 912 965	80
10	Muiden pankkien talletustodistuksia — Andra bankers depositionsbevis	7 479 873	85 434 645	85 1 339 677	38
11	Pankki kiinteistöjä — Bankfastigheter ²⁾	45 807 325	84 32 956 503	— 39 464 875	52
12	Muita kiinteistöjä — Övriga fastigheter	—	—	—	—
13	Irtaimistoa — Inventarier	100	— 150 000	— 1	—
14	Siirtyviä korkoja — Balanserande räntor	22 681 278	73 20 723 131	— 15 749 508	68
15	Eri tilejä — Diverse räkningar	14 931 841	04 17 615 741	01 24 579 870	—
16	Hypoteekkiosasto — Hypoteksavdelningen	—	— 3 376 919	30 —	—
17	Yhteensä — Summa	2 907 741 789,95	2 811 746 870,36	1 138 654 171,90	

Tilit — Räkningar		Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsiyöläis- Osakepankki Handverkar- Aktiebanken i Finland	Luotto-Pankki Osakeyhtiö	
1	Kassasäästöä — Kassabehållning	2 108 673	37 2 758 179	56 2 028 316	75
2	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespon- denter	387 056	20 874 714	20 709 423	20
3	Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar ¹⁾	—	—	—	—
4	Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar ¹⁾	64 739 291	67 27 086 360	65 36 528 401	35
5	Lainoja — Lån	9 950 300	— 44 274 324	15 35 246 142	30
6	Kassakreditiivejä — Kassakreditiv	45 718 460	65 20 549 338	05 31 365 678	65
7	Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespon- denter	22 347 799	64 24 745 628	71 21 772 661	40
8	Obligatioita — Obligationer	527 098	48 —	—	—
9	Osakkeita — Aktier	730 000	— 602	— 1 094 060	—
10	Muiden pankkien talletustodistuksia — Andra ban- kers depositionsbevis	880 319	35 10 000	—	—
11	Pankki kiinteistöjä — Bankfastigheter ²⁾	3 265 000	— 6 205 000	— 5 522 000	—
12	Muita kiinteistöjä — Övriga fastigheter	—	—	—	—
13	Irtaimistoa — Inventarier	100	— 135 000	— 100	—
14	Siirtyviä korkoja — Balanserande räntor	1 263 976	— 1 067 630	11 1 430 739	85
15	Eri tilejä — Diverse räkningar	1 744 635	85 617 623	02 7 331	20
16	Hypoteekkiosasto — Hypoteksavdelningen	—	—	—	—
17	Yhteensä — Summa	153 662 711,21	128 324 400,45	135 704 854,70	

¹⁾ Näistä protestattujen vekselien määrä näkyy taulusta 9 — Värdebeloppet för häri ingående protesterade växlar framrörelsens bedrivande anskaffade aktier i fastighetsbolag ²⁾ Pankin oikaisemat tiedot — Av banken rättade uppgifter. ³⁾ Tästä tilikvidation. ⁴⁾ Tästä Smk. 1 720 967: 48 tilivuoden tappio sekä Smk. 11 678 191: 47 loppuselvittelytili — Härav Fmk 1 720 967: 48

Tabell I b. Privatbankernas ställning den 31 december 1930
privées au 31 décembre 1930

Aktiva — Actif

Aktiebolaget Unionbanken Lifftopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki
21 335 840 23	20 699 083 81	9 532 111 52	19 581 325 39	7 447 453 27	1 790 876 73 1
7 241 291 25	7 149 465 88	3 851 049 20	450 494 50	848 750 20	848 212 25 2
6 923 269 45	590 231 80	156 179 35	—	423 380 75	— 3
201 642 609 25	191 913 654 76	123 461 511 27	14 554 065 45	93 699 307 03	35 772 782 59 4
258 998 054 95	217 693 232 07	144 717 002 75	145 114 605 21	60 518 964 40	66 260 801 57 5
92 502 299 77	126 250 348 39	103 374 495 29	22 901 752 82	38 305 624 34	15 968 056 71 6
179 445 958 93	272 469 317 78	59 168 652 15	42 564 875 52	33 266 237 73	19 256 628 92 7
10 595 928 50	7 269 755 —	11 099 099 42	59 533 742 05	5 036 315 —	593 770 — 8
8 368 528 —	9 865 081 70	1 700 205 —	1 116 604 —	375 000 —	175 123 — 9
661 140 55	600 442 78	311 372 31	647 620 14	— —	60 000 — 10
73 657 278 75	21 372 493 99	21 043 820 60	14 250 000 —	8 736 090 57	3 260 500 — 11
885 297 50	— —	2 242 456 50	— —	524 683 75	— — 12
640 000 —	1 —	100 000 —	500 000 —	1 260 000 —	311 158 60 13
5 527 638 96	6 211 032 24	7 839 729 12	4 072 034 08	2 088 467 90	2 246 934 22 14
4) 378 219 67	10 216 227 98	56 023 25	15 639 454 37	9 801 793 31	771 478 89 15
1 480 123 33	— —	— —	— —	— —	— — 16
870 283 479 09	892 300 369 18	488 653 707 73	340 926 573 53	262 332 068 25	147 316 323 48 17

Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö	Svenska Finlands Lantmannan- bank A.B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjan- maan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. *) Atlas Bank A.B. *)	Yhteensä Summa
890 718 32	1 653 149 61	959 193 79	4 488 709 35	121 848 49	275 168 197 70 1
144 199 90	— —	379 245 95	635 859 25	— —	163 438 018 46 2
— —	— —	— —	— —	— —	60 582 277 25 3
10 742 139 05	10 226 064 05	2 774 048 45	5 879 947 95	3 109 097 35	2 696 336 892 93 4
19 256 994 90	28 115 588 —	40 952 020 85	10 935 969 25	21 725 058 97	2 882 279 084 60 5
14 936 306 85	4 515 520 62	5 491 714 98	2 932 026 50	5 179 550 43	1 307 865 792 74 6
7 311 876 75	6 889 713 76	4 248 148 78	466 137 30	6 732 396 60	2 313 538 163 36 7
1 480 —	— —	— —	— —	— —	216 942 480 40 8
3 477 780 —	961 322 15	1 —	— —	846 833 35	101 642 813 — 9
52 300 —	— —	— —	1 734 630 97	85 933 80	14 297 956 98 10
— —	6 460 856 10	1 —	37 948 15	— —	282 039 693 52 11
— —	— —	— —	— —	1 806 614 67	5 459 052 42 12
58 317 45	735 626 25	1 —	256 471 40	— —	4 146 876 70 13
1 253 924 50	808 820 29	686 224 33	736 718 89	541 581 35	94 929 370 25 14
1 016 271 05	6 946 50	— —	520 097 86	*) 19 365 316 35	117 268 871 35 15
— —	— —	— —	— —	— —	4 857 042 63 16
59 142 308 77	60 373 607 33	55 490 600 13	28 624 516 87	59 514 231 36	10 540 792 584 29 17

går av tabell 9. *) Tähän sisältyy myöskin pankkitarkoitukseen käytettyjen kiinteistöjen osakkeita — Häri ingå även för bank-
vuoden tappio Smk. 198 736: 22 — Härav förlust för räkenskapsåret Fmk 198 736: 22. *) Pankki suorituslissa — Banken i
förlust för räkenskapsåret samt Fmk 11 678 191: 47 likvidationsräkning.

Taulu I b. (Jatk.)

B. Velkoja —

Tilit — Räkningar		Kansallis- Osake-Pankki	A. B. Nordiska Förenings- banken (O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)	Maakuntain Pankki Oy.
1	Osakepääoma — Aktiekapital	200 000 000	240 000 000	115 000 000
2	Vararahastot — Reservfonder	193 500 000	175 000 000	47 250 000
3	Osakeantitili — Aktieemissionsräkning	—	—	—
4	Eläkerahasto — Pensionsfond	19 890 586 26	23 043 838 20	5 944 545 35
5	Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinst- medel	12 970 421 64	7 236 909 30	10 341 974 69
6	Voitto- ja tappiotili — Vinst- och förlusträkning	39 589 847 57	46 849 669 10	17 119 625 98
7	Talletustilit — Depositionsräkningar	1 545 689 510 99	1 480 743 531 38	558 084 273 93
8	Säästökassatili — Sparkasseräkning	252 825 768 48	158 453 126 83	72 869 780 28
9	Juokseva tili — Löpande räkning	174 890 884 73	178 382 144 07	69 818 747 47
10	Postilähetysvekseleitä — Postremissväxlar	42 001 952 74	36 372 239 20	16 586 486 45
11	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	132 393 212 23	164 310 388 31	20 669 311 90
12	Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespon- denter	222 191 294 81	255 072 092 54	112 103 704 38
13	Rediskontattuja vekseleitä — Rediskonterade växlar	25 101 183 20	—	74 380 083 35
14	Lainoja pankkikiinteistöjä vastaan — Lån mot bank- fastigheter	—	—	654 242 77
15	Muita lainoja — Övriga lån	—	—	—
16	Nostamattomia osinkoja — Outtagna dividender	284 380	279 672 26	213 292 69
17	Siirtyviä korkoja — Balanserande räntor	18 752 353 11	19 651 377 41	8 660 188 66
18	Eri tilejä — Diverse räkningar	19 037 814	21 491 412 88	8 564 691 20
19	Perittäviksi jätetyistä vekseleistä saatua — På inkas- soväxlar uppburet	8 622 580 19	4 860 468 88	393 222 80
20	Yhteensä — Summa	2 907 741 789 95	2 811 746 870 36	1 138 654 171 90

Tilit — Räkningar		Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Luotto-Pankki Osakeyhtiö
1	Osakepääoma — Aktiekapital	16 000 000	17 000 000	16 000 000
2	Vararahastot — Reservfonder	15 000 000	3 075 000	2 150 000
3	Osakeantitili — Aktieemissionsräkning	—	—	—
4	Eläkerahasto — Pensionsfond	300 000	332 235	—
5	Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinst- medel	390 071 85	1 497 074 28	341 853 80
6	Voitto- ja tappiotili — Vinst- och förlusträkning	3 038 233 47	2 777 669 88	2 010 804 95
7	Talletustilit — Depositionsräkningar	98 484 944 94	31 853 766 36	51 113 275 50
8	Säästökassatili — Sparkasseräkning	—	45 346 265 94	8 284 188 55
9	Juokseva tili — Löpande räkning	7 011 141 92	15 503 161 19	18 701 766 40
10	Postilähetysvekseleitä — Postremissväxlar	4 409 646 28	1 524 093 53	1 913 621 45
11	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	—	1 239 059	413 442 55
12	Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespon- denter	5 642 441 90	6 174 315 66	29 233 685 85
13	Rediskontattuja vekseleitä — Rediskonterade växlar	—	—	—
14	Lainoja pankkikiinteistöjä vastaan — Lån mot bank- fastigheter	242 514 51	—	2 000 000
15	Muita lainoja — Övriga lån	400 000	—	—
16	Nostamattomia osinkoja — Outtagna dividender	67 148 80	41 146 70	63 933
17	Siirtyviä korkoja — Balanserande räntor	1 393 998 35	949 660 65	1 765 260 45
18	Eri tilejä — Diverse räkningar	955 420 44	931 488 81	1 703 589 95
19	Perittäviksi jätetyistä vekseleistä saatua — På inkas- soväxlar uppburet	327 148 75	79 463 45	9 432 25
20	Yhteensä — Summa	153 662 711 21	128 324 400 45	135 704 854 70

¹⁾ Tästä Smk. 2560 000:— voitonjärjestelyrahasto — Härav Fmk 2560 000:— vinstregleringsfond. ²⁾ Tästä Smk. 8000 000:— i likvidation.

Passiva — Passif

Tabell 1 b. (Forts.)

Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	
150 000 000	150 000 000	60 000 000	40 000 000	30 000 000	32 000 000	1
52 000 000	53 000 000	18 000 000	11 000 000	8 419 394	12 560 000	2
—	—	—	—	—	—	3
—	4 219 600	595 598	—	400 000	164 958	4
1 357 498	2 248 351	3 406 738	175 208	307 951	2 085 624	5
—	21 118 724	6 064 559	6 048 461	4 431 342	3 718 946	6
366 224	325 925	299 785	206 324	174 949	64 318	7
224 511	724 73	100 59	478 41	479 85	201 27	8
110 232	132 960	720 611	13 435	1 109 895	11 808	9
471 68	73 647	808 98	9 225	23 074	7 973	10
53 032	883 64	23 125	054 14	828 26	693 13	11
305 54	73 647	883 64	14 791	6 833	2 035	12
13 275	12 433	427 04	746 42	004 06	043 51	13
018 85	19 479	339 36	216 797	1 568	85 037	14
15 753	—	18 50	—	80	—	15
187 70	65 876	38 018	38 052	5 119	4 475	16
—	166 22	699 68	206 94	852 60	259 85	17
69 625	—	15 631	—	—	288 15	18
724 28	—	332 15	—	—	—	19
22 921	—	—	540 944	—	—	20
239 10	—	107 555	89	—	—	21
—	—	8 158 000	—	—	—	22
—	—	354 452	—	—	—	23
276 972	198 792	3 605 114	—	105 199	218 060	24
50	6 085 391	07	—	2 612 138	988 914	25
2 236 348	24 144 477	3 212 682	1 116 185	4 320 753	608 304	26
73	79	03	—	05	01	27
12 478 354	—	—	—	—	—	28
70	—	—	—	—	—	29
—	961 645	428 549	—	646 660	65 227	30
819 845	12	50	—	—	70	31
55	892 300	488 653	340 926	262 332	147 316	32
09	369 18	707 73	573 53	068 25	323 48	33

Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö	Svenska Finlands Lantmannan- bank A. B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjan- maan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. *) Atlas Bank A. B. *)	Yhteensä Summa	
12 000 000	10 000 000	5 000 000	10 000 000	12 000 000	1 115 000 000	1
4 000 000	400 000	900 000	31 119 09	—	596 285 513	2
—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	54 891 361	4
80 988	95 481	421 816	280 071	—	43 238 037	5
51	53	57	81	—	49	6
593 015	415 503	1 141 322	216 470	—	155 134	7
16	98	29	92	—	197 40	8
18 356 203	32 294 635	44 291 551	11 550 628	3 558 354	5 313 548	9
38	54	14	94	20	257 58	10
2 778 592	10 067 752	—	3 078 167	4 776 640	828 798	11
80	02	—	35	90	277 97	12
6 431 708	1 656 277	2 979 288	2 089 179	2 266 214	669 810	13
59	96	20	52	93	088 67	14
1 008 756	817 053	491 639	60 991	47 723	160 775	15
45	11	48	90	60	582 99	16
2 362 996	—	—	—	43 903	358 234	17
30	—	—	—	44	061 35	18
4 593 684	1 270 543	—	1 089 469	27 130 473	885 669	19
65	27	—	50	38	616 01	20
4 999 467	—	—	—	—	147 243	21
90	—	—	—	—	593 85	22
—	505 000	—	—	—	4 050 257	23
—	1 000 000	—	—	—	10 358 000	24
800 000	49 341	27 887	—	31 145	2 216 222	25
4 800	—	50	—	—	64 16	26
798 490	269 056	236 833	220 810	153 073	68 379	27
42	12	50	69	91	010 25	28
333 604	1 521 739	211 45	—	9 506 701	109 927	29
61	95	—	—	50	431 37	30
—	11 222	—	7 607	—	17 233	31
—	85	—	15	—	074 19	32
59 142	60 373	55 490	28 624	59 514	10 540	33
308 777	607 33	600 13	516 87	231 36	792 584	34
77	33	13	87	36	29 29	35

osakepääoman korotusrahasto — Härav Fmk 3000000: — fond för förhöjning av aktiekapitalet. *) Pankki suoritusstilassa — Banken

Taulu 2. Pankkien Voitto- ja tappiotili vuodelta 1930 —
Tableau 2. Profits et pertes

Tilit — Räkningar		Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis- Osake-Pankki	A.B. Nordiska Förenings- banken (O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)	Maakuntain Pankki Oy.
Tulot — Inkomster					
1	Edell. vuod. voittoa — Balanserande vinst fr. föreg. år	157 744 088 17	324 934 221 26	323 817 670 49	145 613 587 85
2	Lainauskorkoja ja -provisioita — Räkningar och provi- sioner av utlåning	370 054 26	12 970 421 64	7 236 909 30	10 341 974 69
3	Obligatioiden korkoja — Räkningar å obligationer ¹⁾	112 173 129 42	290 975 450 47	299 641 200 77	130 007 016 10
4	Agiota — Agio	32 690 549 82	4 526 150 23	6 426 880 17	202 372 82
5	Poistetuista saatavista — Från avskrivna fordringar	12 482 015 47	12 894 035 80	6 954 548 25	2 284 196 21
6	Eri tuloja — Diverse inkomster	28 339 20	386 702 22	554 023 79	1 172 852 82
7	Hypoteekiosaston voitto — Hypoteeksavdelningens vinst	—	3 122 146 45	3 004 108 21	1 605 175 21
8	Tilivuoden tappio — Förlust för räkenskapsåret	—	59 314 45	—	—
Menot — Utgifter					
10	Korkoja — Räkningar	157 744 088 17	324 934 221 26	323 817 670 49	145 613 587 85
11	Kulunkeja — Omkostnader	33 430 22	203 592 543 40	202 003 347 28	82 301 741 04
12	Palkkauksia — Avlöningar	14 366 794 97	56 959 882 05	54 950 993 87	27 030 850 85
13	Veroja — Utskylder	8 207 164 20	30 660 361 45	27 688 113 04	14 112 791 35
14	Muita kulunkeja — Övriga omkostnader	3 619 630 77	18 432 061 11	17 858 514 50	7 214 780 60
15	Poistoja — Avskrivningar	12 422 008 90	7 867 459 49	9 404 366 33	5 703 278 90
16	Luotonannosta — På kreditgivning	—	11 472 188 05	9 759 246 —	7 727 209 29
17	Obligatio- ja osaketileistä — På obligations- och aktieräkn.	12 308 384 55	—	1 913 157 90	1 000 000 —
18	Kiinteistötilistä — På fastighetsräkning	—	—	—	—
19	Kalustotilistä — På inventarieräkning	113 624 35	349 338 55	36 283 —	92 186 —
20	Hypoteekiosaston tappio — Hypoteeksavdelningens förlust	—	—	1 068 064 04	—
21	Voittovaroja kaikkiaan — Summa vinstmedel	130 921 854 08	52 560 269 21	54 086 578 40	27 461 600 67
22	Siitä tilivuoden voitto — Därav räkenskapsårets vinst	130 551 799 82	39 589 847 57	46 849 669 10	17 119 625 98

Tilit — Räkningar		Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handverkare- Aktiebanken i Finland	Lotto-Pankki Osakeyhtiö	Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö
Tulot — Inkomster					
1	Edell. vuod. voittoa — Balanserande vinst fr. föreg. år	19 228 126 32	21 326 396 84	17 437 750 93	8 989 292 84
2	Lainauskorkoja ja -provisioita — Räkningar och provi- sioner av utlåning	390 071 85	1 497 074 28	341 853 80	80 988 51
3	Obligatioiden korkoja — Räkningar å obligationer ¹⁾	18 390 713 79	19 307 356 21	16 977 834 43	8 734 165 28
4	Agiota — Agio	57 982 38	—	—	1 749 75
5	Poistetuista saatavista — Från avskrivna fordringar	6 843 16	24 997 80	42 582 10	84 986 15
6	Eri tuloja — Diverse inkomster	382 515 14	8 660 10	75 480 60	85 338 15
7	Hypoteekiosaston voitto — Hypoteeksavdelningens vinst	—	488 308 45	—	2 065 —
8	Tilivuoden tappio — Förlust för räkenskapsåret	—	—	—	—
Menot — Utgifter					
10	Korkoja — Räkningar	19 228 126 32	21 326 396 84	17 437 750 93	8 989 292 84
11	Kulunkeja — Omkostnader	10 729 667 55	12 407 385 73	12 113 899 18	5 278 081 62
12	Palkkauksia — Avlöningar	4 133 507 20	4 473 354 80	2 621 443 75	1 770 476 95
13	Veroja — Utskylder	2 208 030 60	2 253 041 50	1 372 868 65	833 100 80
14	Muita kulunkeja — Övriga omkostnader	1 082 536 95	890 448 25	637 747 80	178 420 10
15	Poistoja — Avskrivningar	842 939 65	1 329 865 05	610 829 30	708 956 05
16	Luotonannosta — På kreditgivning	936 646 25	170 912 15	349 749 25	1 266 730 60
17	Obligatio- ja osaketileistä — På obligations- och aktieräkn.	711 838 25	155 912 15	296 795 25	742 380 60
18	Kiinteistötilistä — På fastighetsräkning	—	—	21 054 —	524 350 —
19	Kalustotilistä — På inventarieräkning	200 000 —	—	—	—
20	Hypoteekiosaston tappio — Hypoteeksavdelningens förlust	24 808 —	15 000 —	31 900 —	—
21	Voittovaroja kaikkiaan — Summa vinstmedel	3 428 305 32	4 274 744 16	2 352 658 75	674 003 67
22	Siitä tilivuoden voitto — Därav räkenskapsårets vinst	3 038 233 47	2 777 669 88	2 010 804 95	593 015 16

¹⁾ Tähän sisältyi myös osakeista saatuja osinkoja — Häri ingå jämväl dividender å aktier. ²⁾ Tästä Smk. 3 296 355:40 setelien val-
gründläggningskostnader.

Tabell 2. Bankernas Vinst- och förlusträkning för år 1930
des banques en 1930

Aktiebolaget Unlonbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki		
92 313 761 86	106 096 981 10	54 647 191 24	45 892 663 47	30 196 921 92	22 603 436 85	1	
1 357 498 73	2 248 351 48	3 406 738 28	175 208 95	307 951 46	2 085 624 61	2	
78 625 979 80	101 900 320 10	49 191 803 46	40 751 281 58	28 339 107 28	20 344 776 87	3	
1 325 349 90	508 978 —	832 491 92	3 632 996 10	143 817 15	42 877 —	4	
708 111 88	746 272 66	231 287 52	11 799 26	239 033 37	42 881 82	5	
243 248 60	—	119 150 60	6 799 30	209 871 13	26 658 70	6	
9 502 057 40	693 058 86	865 719 46	1 314 578 28	957 141 53	60 617 85	7	
352 779 33	—	—	—	—	—	8	
198 736 22	—	—	—	—	—	9	
92 313 761 86	106 096 981 10	54 647 191 24	45 892 663 47	30 196 921 92	22 603 436 85	10	
40 771 479 90	56 680 430 55	28 116 619 54	34 136 681 52	16 066 563 07	11 034 406 76	11	
26 402 921 37	22 899 474 34	12 154 137 49	4 909 059 43	8 019 901 74	4 352 217 42	12	
12 610 219 30	12 036 385 85	6 104 292 65	1 596 634 90	4 241 974 80	1 983 490 70	13	
7 111 370 14	6 697 535 70	2 976 560 70	1 778 188 85	1 727 835 87	1 620 672 65	14	
6 681 331 93	4 165 552 79	3 073 284 14	1 534 235 68	2 050 041 07	748 054 07	15	
23 781 861 86	3 150 000 —	4 905 136 82	623 252 20	1 371 163 34	1 412 241 48	16	
23 781 861 86	3 150 000 —	4 905 136 82	323 252 20	1 235 431 14	1 377 668 30	17	
—	—	—	300 000 —	—	—	18	
—	—	—	—	—	—	19	
—	—	—	—	135 732 20	34 573 18	20	
1 357 498 73	23 367 076 21	9 471 297 39	6 223 670 32	4 739 293 77	5 804 571 19	21	
—	21 118 724 73	6 064 559 11	6 048 461 37	4 431 342 31	3 718 946 58	22	

Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjan- maan Pankki O.Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä — Summa			
				Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker		
7 013 751 87	7 173 061 76	2 851 819 75	11 468 085 49	1 241 604 721 84	1 399 348 810 01	1	
95 481 53	421 816 57	280 071 81	—	43 238 037 49	43 608 091 75	2	
6 918 270 34	6 734 077 89	2 569 603 39	9 618 239 73	1 129 027 197 49	1 241 200 326 91	3	
—	13 857 15	1 607 —	19 718 97	17 701 645 42	50 392 195 24	4	
—	3 310 15	537 55	66 006 56	24 299 915 94	36 781 931 41	5	
—	—	—	43 152 75	2 965 483 43	2 993 822 63	6	
—	—	—	—	22 040 644 59	22 040 644 59	7	
—	—	—	—	412 093 78	412 093 78	8	
—	—	—	1 720 967 48	1 919 703 70	1 919 703 70	9	
7 013 751 87	7 173 061 76	2 851 819 75	11 468 085 49	1 241 604 721 84	1 399 348 810 01	10	
4 573 999 60	4 228 490 11	1 350 304 73	7 983 506 62	733 369 148 20	733 402 578 42	11	
1 928 766 76	1 039 701 59	946 632 94	2 087 983 62	236 681 306 17	251 048 101 14	12	
1 272 298 90	487 816 69	563 998 35	1 172 958 20	121 248 375 73	129 455 539 93	13	
180 715 30	312 992 35	70 111 60	76 653 30	68 847 195 77	68 847 195 77	14	
475 752 56	238 892 55	312 522 99	838 372 12	46 585 734 67	52 745 365 44	15	
—	341 731 20	58 339 35	1 396 595 25	73 182 032 58	85 604 041 48	16	
—	306 981 10	—	1 324 370 25	67 270 271 26	67 270 271 26	17	
—	1 224 —	—	72 225 —	3 832 010 90	16 140 395 45	18	
—	33 526 10	58 339 35	—	200 000 —	200 000 —	19	
—	—	—	—	811 686 38	925 310 73	20	
510 985 51	1 563 138 86	496 542 73	—	1 068 064 04	1 068 064 04	21	
415 503 98	1 141 322 29	216 470 92	—	198 372 234 89	329 294 088 97	22	
—	—	—	—	155 134 197 40	285 685 997 22	23	

mistus—Härv Fmk 3 296 355:40 ömkostnader för sedeltillverkning. *) Tästä Smk. 40 000:— perustamiskustannuksia—Härv Fmk 40 000:—

Taulu 3. Pankkien liike eri tileillä vuonna 1930 —
Tableau 3. Mouvement des banques

Tilit — Räkningar	Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis-Osake- Pankki	A. B. Nordiska Förenings- banken (O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)	Maakuntain Pankki Oy.
1 Talletustilit (Vastaanotettu — Mottaget	—	821 929 019 33	737 324 520 86	343 632 685 61
2 Deposit.räkningar (Maksettu — Utbetalat	—	767 992 615 58	662 592 280 84	371 690 690 16
3 Säästökassatili (Vastaanotettu — Mottaget	—	147 801 507 64	122 715 336 20	68 992 912 33
4 Sparkasseräkning (Maksettu — Utbetalat	—	132 221 743 17	92 835 052 04	62 697 197 35
5 Pano- ja ottotili, vastaav. juoks. tili (Vastaanöt. — Mottag.	19 955 341 217 40	3 636 528 988 62	3 032 619 047 96	1 007 899 587 05
6 Upp- o. avskrivningsr., resp. löp. räkn. (Maksettu — Utbetalat	19 977 261 628 99	3 646 903 968 49	3 049 023 383 19	1 007 980 554 33
7 Postilähetysvekseleitä (Myyty — Sälä	1 344 149 552 08	3 180 592 143 83	2 213 922 328 44	826 776 795 45
8 Postremissväxlar (Lunastettu — Inlösta	1 345 558 623 49	3 184 539 274 79	2 208 911 828 88	829 716 633 80
9 Ulkomaisia kirjeenvaihtajia (Velotettu — Debiterade	5 757 239 624 82	8 119 727 274 52	8 514 547 027 42	403 056 710 92
10 Utrikes korrespondenter (Hyvitetty — Krediterade	5 612 292 086 12	8 135 602 497 69	8 537 324 558 43	316 526 947 52
11 Ulkomaisia vekseleitä (Diskontattu — Diskonterade	1 228 172 558 45	1 109 226 985 99	983 166 755 16	18 890 779 15
12 Utrikes växlar (Maksettu, myyty tahi lähetetty — Betalande, sälda eller remitterade	1 121 401 612 35	1 108 624 973 09	976 610 319 16	18 771 255 10
13 Kotimaisia vekseleitä (Diskontattu — Diskonterade	3 765 700 176 61	3 978 774 118 97	3 420 845 865 40	1 684 279 446 56
14 Inrikes växlar (Maksettu — Betalande	4 183 869 701 22	4 113 826 058 82	3 657 782 961 11	1 798 013 188 42
15 Lainoja (Annettu — Utgivna	59 486 800 —	818 555 272 65	2 583 201 675 55	345 527 500 25
16 Lån (Takaisin maksettu — Återbetalade	93 712 000 —	759 051 967 29	2 439 537 441 75	292 395 146 95
17 Kassakreditiivejä (Annettu — Utbetalat	1 231 940 699 56	1 070 016 139 08	1 106 362 183 67	526 195 834 69
18 Kassakreditiv (Takaisin maksettu — Inbetalat	1 226 332 640 71	1 068 350 216 22	1 116 661 757 78	570 755 648 38
19 Kotimaisia kirjeenvaihtajia (Velotettu — Debiterade	—	9 234 036 927 58	10 283 175 841 34	1 650 584 221 64
20 Inrikes korrespondenter (Hyvitetty — Krediterade	—	9 184 142 922 96	10 278 738 213 91	1 665 295 641 08
21 Obligatioita (Ostettu — Köpta ¹⁾	97 610 084 55	9 427 636 65	12 939 387 67	142 779 —
22 Obligationer (Myyty ja arvottu — Sälä och utlot- tade ²⁾	49 324 515 55	4 604 508 45	8 391 500 37	60 229 68
23 Osakkeita (Ostettu — Köpta ¹⁾	—	2 336 530 90	12 128 791 10	270 000 —
24 Aktier (Myyty — Sälä ²⁾	—	2 739 921 90	2 194 350 90	1 142 779 —

Tilit — Räkningar	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsiyölläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Luotto-Pankki Osakeyhtiö	Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö
1 Talletustilit (Vastaanotettu — Mottaget	50 582 966 90	19 459 457 28	38 851 775 08	17 795 121 35
2 Deposit.räkningar (Maksettu — Utbetalat	48 589 162 72	24 518 213 —	27 840 046 34	28 107 618 40
3 Säästökassatili (Vastaanotettu — Mottaget	—	45 008 058 —	8 367 039 46	2 762 431 56
4 Sparkasseräkning (Maksettu — Utbetalat	—	42 207 729 01	6 410 923 03	6 849 143 50
5 Pano- ja ottotili, vastaav. juoks. tili (Vastaanöt. — Mottag.	135 744 879 32	147 018 491 30	122 732 880 24	41 070 569 52
6 Upp- o. avskrivningsr., resp. löp. räkn. (Maksettu — Utbetalat	135 099 183 05	147 645 371 94	120 297 763 49	42 553 059 17
7 Postilähetysvekseleitä (Myyty — Sälä	203 450 470 57	51 307 056 15	43 801 167 55	15 254 327 05
8 Postremissväxlar (Lunastettu — Inlösta	203 815 614 35	51 089 012 57	43 500 165 65	15 336 014 15
9 Ulkomaisia kirjeenvaihtajia (Velotettu — Debiterade	23 789 730 70	43 355 934 88	33 386 926 60	56 305 366 80
10 Utrikes korrespondenter (Hyvitetty — Krediterade	23 663 043 20	42 806 862 33	32 418 038 60	57 292 448 35
11 Ulkomaisia vekseleitä (Diskontattu — Diskonterade	2 765 533 85	16 595 648 60	11 123 085 40	1 254 224 85
12 Utrikes växlar (Maksettu, myyty tahi lähetetty — Betalande, sälda eller remitterade	2 768 567 15	16 595 648 60	11 123 085 40	1 254 224 85
13 Kotimaisia vekseleitä (Diskontattu — Diskonterade	280 892 802 86	139 757 238 34	163 794 465 58	70 708 232 20
14 Inrikes växlar (Maksettu — Betalande	283 841 899 24	141 292 951 09	157 171 348 36	74 562 868 45
15 Lainoja (Annettu — Utgivna	35 903 700 —	125 095 180 90	57 501 950 —	37 444 725 90
16 Lån (Takaisin maksettu — Återbetalade	35 510 300 —	126 151 993 85	42 966 995 35	43 199 524 25
17 Kassakreditiivejä (Annettu — Utbetalat	126 407 990 83	88 278 153 57	89 277 028 96	30 545 392 84
18 Kassakreditiv (Takaisin maksettu — Inbetalat	122 691 951 58	87 646 258 72	103 383 399 85	30 236 571 43
19 Kotimaisia kirjeenvaihtajia (Velotettu — Debiterade	385 048 625 50	382 038 950 19	306 000 879 42	131 434 983 25
20 Inrikes korrespondenter (Hyvitetty — Krediterade	386 065 915 65	383 819 903 57	302 973 607 80	134 445 205 65
21 Obligatioita (Ostettu — Köpta ¹⁾	36 904 —	—	—	2 649 25
22 Obligationer (Myyty ja arvottu — Sälä och utlot- tade ²⁾	13 155 47 —	—	—	116 515 25
23 Osakkeita (Ostettu — Köpta ¹⁾	—	—	15 325 10	368 156 —
24 Aktier (Myyty — Sälä ²⁾	63 000 —	590 000 —	241 578 10	1 425 541 —

¹⁾ Näihin sisältyy myöskin mahdollisia kirja-arvojen korotuksia — Dessa inbegripa även möjliga höjningar av bokvärderna. ²⁾ Näihin
seilit Smk. 876 333 491: 51 — Härav rediskonterade växlar Fmk 876 333 491: 51. ³⁾ Tästä rediskontatut vekselit Smk. 1277 125 368: 97 — Härav

Tabell 3. Bankernas omsättning å särskilda räkningar år 1930
sur comptes divers en 1930

Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki
170 607 785 98	219 695 170 54	181 572 425 73	178 574 870 15	108 960 906 74	39 517 146 04
173 964 377 35	181 127 548 74	183 802 868 04	160 575 607 25	101 646 475 32	51 048 038 62
106 276 554 35	146 755 697 90	1 088 358 90	11 821 030 14	349 344 99	12 733 259 90
106 517 704 68	128 807 783 03	367 747 30	10 757 569 22	361 816 32	11 609 715 49
689 390 883 53	761 923 408 42	360 852 545 64	282 834 995 35	345 325 844 20	138 936 654 74
695 764 625 20	761 893 294 57	359 303 827 86	288 644 321 24	352 159 915 07	139 655 404 56
630 879 232 86	689 543 769 93	390 980 356 14	922 638 932 37	354 460 203 28	99 378 474 91
632 558 086 18	688 913 868 84	391 518 328 05	924 827 910 20	355 141 308 30	98 962 268 46
1 021 305 968 14	902 049 106 32	117 342 244 79	28 055 581 82	71 221 963 47	61 402 814 83
997 351 797 58	895 997 738 56	89 727 019 49	28 466 398 47	73 487 786 05	60 892 732 63
169 111 994 80	57 120 730 39	3 116 401 75	9 925 000 —	22 248 191 05	321 224 20 11
173 793 956 65	57 556 333 04	2 960 222 40	9 925 000 —	22 701 588 50	321 224 20 12
1 031 019 946 77	845 111 212 07	535 633 998 15	97 885 782 25	424 766 868 57	200 721 457 35
1 058 437 955 13	855 364 000 —	547 856 356 39	118 348 163 72	428 400 023 68	211 564 566 64
569 484 629 85	336 448 301 85	224 839 539 —	249 750 530 —	83 466 373 30	82 605 740 — 15
574 950 802 45	320 739 070 64	220 809 260 85	256 835 992 26	81 643 616 90	94 003 692 93
319 491 088 84	341 942 038 18	248 379 013 27	64 606 484 92	125 693 994 69	46 573 608 27 17
328 956 688 98	330 177 386 26	265 183 072 50	67 604 154 48	128 098 903 68	51 502 430 07 18
1 529 827 928 72	1 896 924 730 —	467 305 330 03	1 338 520 249 07	498 475 587 97	190 354 591 80 19
1 562 541 734 48	1 860 039 474 83	470 727 420 54	1 356 664 254 70	504 938 649 56	183 515 737 83 20
4 019 929 40	1 786 805 —	567 921 75	39 193 241 33	4 838 815 —	8 576 50 21
3 979 409 60	156 500 —	336 857 13	13 590 202 28	—	4 556 50 22
3 823 309 70	244 174 80	1 358 236 65	1 136 847 05	291 000 —	650 400 — 23
1 121 708 70	225 000 —	58 236 65	1 831 236 20	75 000 —	550 400 — 24
Svenska Finlands Lantman- bank A.B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjan- maan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä — Summa	
				Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker
14 065 342 37	18 400 348 58	14 088 196 64	7 150 550 51	2 982 208 289 69	2 982 208 289 69 1
13 456 996 16	15 205 052 60	5 694 682 74	79 312 532 26	2 897 164 806 12	2 897 164 806 12 2
16 528 479 55	—	4 155 596 47	7 865 579 74	703 221 187 13	703 221 187 13 3
15 875 639 95	—	1 938 878 48	21 666 844 65	641 125 487 22	641 125 487 22 4
30 695 796 30	53 053 728 90	17 034 418 32	76 676 561 89	10 880 359 281 30	30 835 700 498 70 5
31 091 908 18	56 172 489 30	15 602 300 93	84 698 891 89	10 934 490 262 46	30 911 751 891 45 6
30 850 152 13	31 220 899 83	7 703 428 27	59 159 139 02	9 751 918 897 88	11 096 068 449 96 7
30 854 737 57	31 380 729 95	7 753 224 72	61 397 219 87	9 760 216 226 33	11 105 774 849 82 8
—	7 036 391 80	3 546 557 73	26 620 256 17	19 432 749 856 91	25 189 939 481 73 9
—	6 999 702 25	3 207 566 73	18 186 276 66	19 319 951 414 54	24 932 243 500 66 10
—	—	—	1 613 742 40	2 406 480 297 59	3 634 652 856 04 11
—	—	—	—	—	—
—	—	—	2 004 493 20	2 405 010 891 34	3 526 412 503 69 12
46 841 758 25	13 025 945 12	24 911 061 62	75 567 902 22	13 034 538 102 28	16 800 238 278 89 13
46 481 199 10	13 416 424 77	21 861 532 87	107 326 913 67	13 635 548 411 46	17 819 418 112 68 14
54 644 188 65	85 030 564 70	11 918 753 75	53 398 779 17	5 754 817 405 52	5 814 304 205 52 15
54 785 205 65	83 396 538 90	8 477 460 10	74 037 981 25	5 508 492 991 37	5 602 204 991 37 16
17 044 096 83	32 450 998 63	2 636 324 40	34 168 757 23	4 270 069 128 90	5 502 009 828 46 17
17 753 429 89	32 142 646 19	2 115 319 55	50 431 715 95	4 373 691 551 51	5 600 024 192 22 18
65 189 139 89	69 872 036 75	22 527 629 05	209 950 464 69	28 661 268 117 39	28 661 268 117 39 19
62 711 180 43	71 163 407 70	23 950 796 95	260 823 901 58	28 692 557 969 22	28 692 557 969 22 20
—	—	—	—	72 964 645 55	170 574 730 10 21
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	31 253 434 73	80 577 950 28 22
792 565 35	1 224 —	—	874 833 35	24 291 394 —	24 291 394 — 23
1 102 106 20	1 224 —	—	160 350 —	13 522 432 65	13 522 432 65 24

*sisältyy myöskin mahdollisia poistoja kirja-arvosta — Dessa inbegripa även möjliga nedskrivningar av bokvärdena. *) Tästä rediskontatut vek-rediskontérade växlar Fmk 1 277 125 368: 97.

Taulu 4. Pankkien koko liike eri kuukausina v. 1930 —
Tableau 4. Mouvement total des

Kuukausi — Månad		Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis-Osake- Pankki	A.B. Nordiska Föreningsbanken (O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)	Maa kuntain Pankki Oy.
1	Tammik. — Januari	14 127 384 351 82	14 356 022 267 46	16 007 446 352 72	5 002 262 291 56
2	Helmik. — Februari	14 772 905 672 30	13 526 331 454 58	17 019 233 342 18	4 332 512 508 68
3	Maalisk. — Mars	13 964 596 995 26	14 475 479 205 64	17 080 342 044 86	4 761 627 071 18
4	Huhtik. — April	13 095 305 975 70	14 831 057 705 22	16 136 488 920 26	4 579 235 973 90
5	Toukok. — Maj	11 973 355 984 24	14 830 608 288 90	17 185 854 296 18	4 254 071 894 38
6	Kesäk. — Juni	13 174 369 682 82	14 485 963 088 —	17 852 331 652 24	4 591 684 545 36
7	Heinäk. — Juli	13 859 116 693 26	14 696 984 435 80	17 206 960 757 48	4 552 599 809 18
8	Elok. — Augusti	10 505 887 479 02	12 556 370 330 10	14 931 873 739 88	3 898 916 136 76
9	Syysk. — September	11 889 559 799 46	12 839 477 931 56	16 017 283 230 —	4 150 060 724 96
10	Lokak. — Oktober	14 021 550 434 96	14 245 721 415 68	16 314 229 406 62	4 594 467 428 82
11	Marrask. — November	15 280 731 350 14	13 298 696 775 94	14 636 371 697 24	4 249 846 259 72
12	Jouluk. — December	13 602 389 547 —	14 832 764 221 28	17 218 514 684 36	3 628 374 428 36
13	Yhteensä — Summa	160 267 153 965 98	168 975 477 120 16	197 606 930 124 02	52 595 659 072 86

Kuukausi — Månad		Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare Aktiebanken i Finland	Luotto-Pankki Osakeyhtiö	Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö
1	Tammik. — Januari	292 063 602 12	216 888 194 88	194 042 410 92	168 541 412 40
2	Helmik. — Februari	258 195 700 58	213 469 349 90	136 661 888 52	77 198 604 95
3	Maalisk. — Mars	333 963 365 31	222 294 893 55	168 252 828 69	92 433 046 27
4	Huhtik. — April	314 869 028 74	198 751 074 82	162 426 346 55	110 437 430 45
5	Toukok. — Maj	284 405 962 06	219 502 302 16	155 153 249 77	58 612 249 02
6	Kesäk. — Juni	346 492 154 61	211 179 154 38	156 623 402 09	79 061 586 75
7	Heinäk. — Juli	349 918 177 09	197 230 836 71	183 989 469 05	70 996 060 05
8	Elok. — Augusti	232 437 402 88	158 780 279 70	136 755 997 61	72 450 570 48
9	Syysk. — September	303 163 660 29	198 792 122 13	159 909 676 30	72 655 889 31
10	Lokak. — Oktober	308 175 037 82	238 116 422 57	183 500 835 34	74 907 445 26
11	Marrask. — November	257 768 351 26	205 525 398 53	149 061 076 56	75 859 422 63
12	Jouluk. — December	300 045 264 39	279 937 579 90	187 549 225 85	105 788 433 69
13	Yhteensä — Summa	3 581 497 707 15	2 560 467 609 23	1 973 926 407 25	1 058 942 151 26

Taulu 5. Yksityispankkien kassa joulukuun 31 p. 1930 — Tabell 5. Privatbankernas kassa

Tilit — Räkningar		Kansallis- Osake-Pankki	A.B. Nordiska Förenings- banken (O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)
1	Suomen kultarahaa — Finskt guldmynt	14 300 —	1 870 —
2	» muuta rahaa — Övrigt finskt mynt	64 792 174 52	55 317 216 80
3	Ulkomaan kultarahaa — Utländskt guldmynt	668 65 —	1 895 —
4	» muuta rahaa — Övrigt utländskt mynt	2 793 777 —	1 870 977 75
5	Pano- ja ottotilillä Suomen Pankissa, juoksev. tilillä muissa pankeissa — På upp- och avskrivn. räkning i Finlands Bank, på löpande räkning i andra banker	253 817 71	5 972 922 55
6	Postilähetysveksleitä / Suomen Pankin — Finlands Banks	844 497 40	—
7	Postremissväxlar / Yksityispankkien — Privatbankernas	16 146 729 64	15 771 063 89
8	Sekalaista — Diverse	484 355 32	10 632 50
9	Yhteensä — Summa	85 330 320 24	78 946 578 49

Tilit — Räkningar		Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland
1	Suomen kultarahaa — Finskt guldmynt	—	—
2	» muuta rahaa — Övrigt finskt mynt	2 095 739 73	1 671 316 51
3	Ulkomaan kultarahaa — Utländskt guldmynt	—	—
4	» muuta rahaa — Övrigt utländskt mynt	5 584 05	38 374 20
5	Pano- ja ottotilillä Suomen Pankissa, juoksev. tilillä muissa pankeissa — På upp- och avskrivn. räkning i Finlands Bank, på löpande räkning i andra banker	7 349 59	—
6	Postilähetysveksleitä / Suomen Pankin — Finlands Banks	—	—
7	Postremissväxlar / Yksityispankkien — Privatbankernas	—	616 791 30
8	Sekalaista — Diverse	—	431 697 55
9	Yhteensä — Summa	2 108 673 37	2 758 179 56

1) Tähän ei sisälly pankin clearing-liike, joka oli Smk. 22 635 993 725:78, eikä vaihtokassojen liike — Häri ingå icke bankens clearing-

Tabell 4. Bankernas totalomsättning under de skilda månaderna år 1930
banques en 1930, par mois

Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki
3 477 191 774 70	3 223 857 630 02	604 251 742 65	1 210 926 217 90	1 198 977 320 86	492 187 879 88
3 023 174 894 30	3 628 948 285 24	514 478 696 21	1 053 284 959 25	929 072 562 18	477 493 765 84
3 252 543 539 62	3 513 079 454 36	663 525 948 72	1 084 794 639 04	1 058 623 464 30	445 651 215 98
3 244 236 945 62	3 519 178 612 08	768 365 660 37	1 186 611 393 79	1 051 212 353 52	426 314 145 20
3 120 988 332 84	3 556 720 297 18	637 291 184 98	1 062 905 632 29	1 015 428 938 —	435 407 583 84
3 272 964 457 36	3 625 937 189 88	629 786 983 61	1 117 349 607 87	967 980 901 88	399 874 249 88
3 095 941 659 38	3 181 594 661 66	641 473 811 22	1 299 286 210 69	1 134 129 679 28	438 174 265 80
2 833 086 064 04	2 610 227 998 44	528 020 342 52	938 295 521 26	979 589 059 22	347 740 489 94
3 026 435 844 08	3 104 697 922 76	591 945 236 60	983 369 069 66	1 021 845 999 06	421 658 485 90
3 427 953 310 94	3 580 143 983 04	544 292 745 13	1 127 980 257 51	1 023 471 319 18	418 282 127 34
2 968 242 278 30	3 137 071 384 96	666 139 936 94	955 282 371 04	897 373 128 80	510 467 975 76
4 178 156 136 18	3 513 242 593 34	575 891 074 17	1 056 404 933 22	1 092 851 509 80	549 875 667 64
38 920 915 237 36	40 194 700 012 96	7 365 463 363 12	13 076 490 813 52	12 370 556 236 08	5 363 127 853 —

Svenska Finlands Lantmannan- bank A. B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjan- maan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä — Summa	
				Yksityspankit - Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker
167 925 027 54	55 720 397 49	13 973 409 41	345 520 963 82	47 027 798 896 33	61 155 183 248 15
133 872 812 18	54 767 286 11	18 052 080 83	362 168 861 78	45 758 917 053 31	60 531 822 725 61
142 591 729 70	61 465 956 72	13 932 021 91	236 242 285 79	47 606 842 711 64	61 571 439 706 90
163 936 780 24	54 488 263 46	18 470 972 20	210 654 670 99	46 976 736 277 41	60 072 042 253 11
152 061 122 86	59 213 106 07	19 315 849 24	131 916 831 25	47 179 457 121 02	59 152 813 105 26
147 113 568 78	53 922 409 16	17 750 983 65	105 704 773 27	48 061 720 708 77	61 236 090 391 59
156 776 318 28	47 780 039 13	20 865 589 66	99 360 212 19	47 374 061 992 65	61 233 178 685 91
131 020 992 64	47 387 602 59	24 413 723 17	70 655 844 81	40 498 022 096 04	51 003 909 575 06
128 566 103 08	56 004 426 86	23 277 148 35	122 490 830 06	43 221 634 300 96	55 111 194 100 42
168 022 998 98	60 796 552 66	27 275 213 01	108 078 438 40	46 445 414 938 30	60 466 965 373 26
132 976 729 44	57 976 463 20	24 134 798 05	27 166 123 37	42 249 960 171 74	57 530 691 521 88
159 119 315 12	63 321 330 04	29 241 144 14	32 346 625 67	47 803 424 167 15	61 405 813 714 15
1 783 983 498 84	672 843 833 49	250 702 933 62	1 852 306 461 40	550 203 990 435 32	710 471 144 401 30

den 31 december 1930 — Tableau 5. Caisse des banques privées au 31 décembre 1930

Maakuntain Pankki Oy.	Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki
—	5 480 —	—	—	—	—	—
12 279 105 29	14 340 661 86	19 385 637 93	8 520 644 04	12 170 509 77	6 758 752 76	1 341 950 59
525 349 14	1 358 375 40	1 257 938 05	539 017 95	193 735 20	—	135 508 04
—	374 518 12	55 507 83	382 459 88	7 217 080 42	582 385 76	67 385 80
—	49 350 —	—	1 505 70	—	2 190 —	—
2 504 816 65	5 108 787 60	—	88 483 95	—	103 598 45	246 032 30
186 547 70	98 667 25	—	—	—	526 30	—
15 495 818 78	21 335 840 23	20 699 083 81	9 532 111 52	19 581 325 39	7 447 453 27	1 790 876 73

Luotto-Pankki Osakeyhtiö	Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö	Svenska Finlands Lantmannan- bank A. B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjan- maan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä Summa
—	—	1 107 35	—	—	—	22 757 35
1 975 700 70	800 468 72	1 228 809 93	884 305 84	377 098 67	121 848 49	204 061 942 15
52 616 05	90 249 60	—	—	92 368 30	—	2 563 65
—	—	291 885 48	—	3 798 744 48	—	19 004 057 62
—	—	225 —	—	—	—	897 768 10
—	—	115 146 75	74 887 95	219 497 90	—	40 995 836 38
—	—	15 975 10	—	1 000 —	—	1 229 401 72
2 028 316 75	890 718 32	1 653 149 61	959 193 79	4 488 709 35	121 848 49	275 168 197 70

rörelse, som utgjorde Fmk 22 635 993 725: 78, ej heller omsättningen vid växelkassorna.

Taulu 6. Pankkien laina-, kassakreditiivi- sekä
 Tabell 6. Bankernas låne-, kassakreditiv- samt konto-
 Tableau 6. Compte de prêts, crédits de caisse, comptes-courants

A. Lainatili — Låne-

Lainojen vakuus Säkerhet för lån	Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis- Osake-Pankki	A. B. Nordiska Förenings- banken (O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)	Maakuntain Pankki Oy.
1 Kiinnitys — Inteckning i	9 900 001 —	197 974 225 63	160 884 658 20	162 724 228 05
2 Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	400 000 —	80 899 553 36	110 767 151 40	93 607 233 40
3 Maatiloihin — Lågenheter på landet	500 000 —	97 014 451 27	34 099 106 80	58 130 994 65
4 Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varas- toihin — Industriella inrättningar, deras ma- skiner och lager	9 000 001 —	17 611 721 —	12 890 000 —	9 786 000 —
5 Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanst.	— —	2 448 500 —	3 128 400 —	1 200 000 —
6 Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer o. bankers depositionsbevis	14 441 700 —	6 779 801 20	5 881 100 —	895 800 —
7 Osakkeita — Aktier	— —	112 607 448 39	182 677 818 —	71 377 506 40
8 Tavaraita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	— —	2 325 600 —	77 800 —	511 500 —
9 Takaus — Borgen	— —	139 770 018 71	102 490 645 —	60 148 190 65
10 Yksinomaan nimivakuus — Enbart namn- säkerhet	— —	102 821 200 —	457 595 500 —	10 976 985 —
11 Yhteensä — Summa	24 341 701 —	562 278 293 93	909 607 521 20	306 634 210 10

Lainojen vakuus Säkerhet för lån	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Luotto-Pankki Osakeyhtiö	Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö
1 Kiinnitys — Inteckning i	2 057 000 —	18 283 856 95	17 696 282 70	8 543 200 —
2 Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	195 000 —	10 608 430 —	14 207 000 —	5 963 000 —
3 Maatiloihin — Lågenheter på landet	1 362 000 —	6 593 350 —	3 074 232 70	2 414 200 —
4 Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varas- toihin — Industriella inrättningar, deras ma- skiner och lager	500 000 —	1 082 076 95	— —	166 000 —
5 Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanst.	— —	— —	415 000 —	— —
6 Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer o. bankers depositionsbevis	405 300 —	648 500 —	95 000 —	131 000 —
7 Osakkeita — Aktier	457 200 —	19 257 307 20	10 544 759 60	9 630 309 90
8 Tavaraita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	— —	— —	— —	503 000 —
9 Takaus — Borgen	815 300 —	6 058 660 —	3 700 800 —	443 485 —
10 Yksinomaan nimivakuus — Enbart namn- säkerhet	6 215 500 —	26 000 —	3 209 300 —	6 000 —
11 Yhteensä — Summa	9 950 300 —	44 274 324 15	35 246 142 30	19 256 994 90

konttokurantti- ja nimellistilit joulukuun 31 p. 1930
kurant- och personella räkningar den 31 december 1930
et comptes personnels des banques au 31 décembre 1930
räkning — Compte de prêts

Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	
92 448 513 40	59 929 680 01	69 654 807 90	96 006 918 75	34 706 149 40	41 176 043 92	1
41 991 380 —	28 634 450 —	27 815 200 —	77 569 575 —	18 149 625 —	33 576 536 87	2
40 417 633 40	18 486 230 01	41 839 607 90	18 437 343 75	12 445 441 10	7 574 507 05	3
8 114 500 —	12 809 000 —	— —	— —	4 111 083 30	25 000 —	4
1 925 000 —	— —	— —	— —	— —	— —	5
2 241 839 65	1 581 000 —	15 139 200 —	10 250 000 —	1 697 400 —	556 200 —	6
67 189 839 65	85 676 059 51	8 291 468 20	13 899 500 —	3 924 875 —	12 077 530 30	7
341 437 50	59 400 —	1 963 500 —	— —	55 000 —	398 350 —	8
74 607 340 50	37 074 992 55	45 320 586 65	3 747 680 —	15 437 700 —	7 249 184 40	9
22 169 084 25	33 372 100 —	4 347 440 —	21 210 506 46	4 697 840 —	4 803 492 95	10
258 998 054 95	217 693 232 07	144 717 002 75	145 114 605 21	60 518 964 40	66 260 801 57	11

Svenska Finlands Lantmanna- bank A. B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä — Summa		
				Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker	
12 068 470 —	20 369 132 25	7 350 358 20	14 917 594 87	1 016 791 120 23	1 026 691 121 23	1
2 015 200 —	12 415 896 50	3 394 200 —	8 775 142 12	570 584 573 65	570 984 573 65	2
10 023 270 —	7 953 235 75	3 956 158 20	5 792 452 75	369 614 265 33	370 114 265 33	3
30 000 —	— —	— —	350 000 —	67 475 381 25	76 475 382 25	4
— —	— —	— —	— —	9 116 900 —	9 116 900 —	5
132 000 —	56 000 —	— —	51 600 —	46 541 740 85	60 983 440 85	6
2 496 250 —	2 396 240 —	639 800 —	4 702 846 75	607 846 758 90	607 846 758 90	7
222 000 —	— —	— —	— —	6 457 587 50	6 457 587 50	8
12 576 868 —	9 525 608 60	2 448 984 75	1 923 517 35	523 339 562 16	523 339 562 16	9
620 000 —	8 605 040 —	496 826 30	129 500 —	681 302 314 96	681 302 314 96	10
28 115 588 —	40 952 020 85	10 935 969 25	21 725 058 97	2 882 279 084 60	2 906 620 785 60	11

Taulu 6. (Jatk.)

B. Kassakreditiiviliti — Kassa-

	Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis-Osake-Pankki	
	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
Kassakreditivien vakuus Säkerhet för kassakreditiv				
1 Kiinnitys — Inteckning i	137 725 000	109 145 658	124 403 835	109 172 289
2 Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	97 825 000	76 933 784	58 951 500	49 049 653
3 Maatiloihin — Lägenheter på landet	1 450 000	383 753	52 711 335	48 599 636
4 Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner o. lager ..	35 750 000	29 149 794	11 801 000	10 720 638
5 Kululaitoksiin — Kommunikationsanst.	2 700 000	2 878 325	940 000	802 361
6 Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer och bankers depositionsbevis	11 659 000	6 256 115	1 147 000	979 904
7 Osakkeita — Aktier	—	—	40 452 365	35 451 291
8 Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	—	—
9 Takaus — Borgen	—	—	165 085 992	145 820 431
10 Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	—	—	56 245 600	23 183 920
11 Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	149 384 000	—	387 334 792	—
12 Yhteensä käytetty — Summa använda	—	115 401 773	—	314 607 838

	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki		Suomen Maatalous- Osake-Pankki	
	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
Kassakreditivien vakuus Säkerhet för kassakreditiv				
1 Kiinnitys — Inteckning i	56 052 900	52 850 116	37 165 950	36 164 615
2 Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	37 010 000	34 936 668	18 222 450	17 832 849
3 Maatiloihin — Lägenheter på landet	14 327 900	13 250 573	18 943 500	18 331 766
4 Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager ..	4 715 000	4 662 873	—	—
5 Kululaitoksiin — Kommunikationsanst.	—	—	—	—
6 Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer och bankers depositionsbevis	2 335 000	2 067 112	262 000	249 334
7 Osakkeita — Aktier	23 881 250	20 512 607	6 058 000	5 466 005
8 Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor o. annan realsäkerhet	—	—	1 185 000	1 057 467
9 Takaus — Borgen	53 086 927	47 308 521	60 540 845	57 548 395
10 Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet	5 269 500	3 511 989	3 850 000	2 888 676
11 Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	140 625 577	—	109 061 795	—
12 Yhteensä käytetty — Summa använda	—	126 250 348	—	103 374 495

kreditivräkning — *Crédits de caisse*

Tabell 6. (Förts.)

A.B. Nordiska Förenings- banken (O.Y. Pohjoismaiden Yhdys- pankki)		Maakuntain Pankki Oy.		Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	
Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
94 976 000 —	82 445 518 60	133 074 459 05	126 208 817 49	39 209 222 65	36 214 411 23
65 885 500 —	56 967 303 54	63 983 650 —	59 476 187 10	20 726 300 —	19 335 937 71
21 485 500 —	19 147 632 41	44 270 809 05	42 538 226 69	13 692 922 65	12 362 501 57
7 305 000 —	6 330 582 65	24 820 000 —	24 194 403 70	4 705 000 —	4 467 428 45
300 000 —	—	—	—	85 000 —	48 543 50 5
2 295 500 —	1 905 523 39	92 500 —	51 900 —	355 000 —	339 373 06
45 355 464 97	38 201 651 77	20 681 100 —	18 594 272 24	15 923 500 —	13 408 017 58
—	—	475 000 —	460 923 —	60 000 —	44 931 40
121 712 250 —	105 570 202 47	74 715 359 60	65 686 059 30	46 181 850 —	39 872 991 —
24 955 500 —	18 892 298 41	6 834 200 —	5 249 613 59	4 043 913 68	2 622 575 50
289 294 714 97	—	235 872 618 65	—	105 773 486 33	—
—	247 015 194 64	—	216 251 585 62	—	92 502 299 77

Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		Aktiebolaget Abolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	
Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
21 392 000 —	20 373 801 07	19 214 000 —	18 248 770 67	4 501 164 81	4 169 226 06
20 585 000 —	19 664 921 97	9 158 000 —	8 705 537 87	3 420 000 —	3 163 138 55
807 000 —	708 879 10	8 468 000 —	7 964 275 70	240 000 —	239 922 70
—	—	1 328 000 —	1 319 182 10	841 164 81	766 164 81
—	—	260 000 —	259 775 —	—	—
—	—	247 000 —	247 000 —	359 000 —	305 000 —
1 298 000 —	1 163 361 05	1 988 000 —	1 934 687 30	3 887 700 —	3 688 561 60
—	—	130 000 —	99 534 95	600 000 —	600 000 —
1 505 300 —	1 351 590 70	17 873 200 —	16 212 643 15	7 562 480 —	6 840 050 70
20 000 —	13 000 —	3 135 000 —	1 562 988 27	381 000 —	365 218 35
24 215 300 —	—	42 587 200 —	—	17 291 344 81	—
—	22 901 752 82	—	38 305 624 34	—	15 968 056 71

Taulu 6. (Jatk.)

B. Kassakreditiivitali — Kassa-

	Kassakreditivien vakuus Säkerhet för kassakreditiv	Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare-Aktiebanken i Finland	
		Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
1	Kiinnitys — Inteckning i	12 785 300	12 099 001	10 992 096	10 061 061
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	2 700 500	2 582 235	8 351 000	7 787 691
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	7 669 500	7 151 350	866 006	686 836
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	2 415 300	2 365 415	1 775 000	1 586 534
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter	—	—	—	—
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer och bankers depositionsbevis	—	—	425 500	349 872
7	Osakkeita — Aktier	1 024 000	974 774	6 873 000	6 316 695
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	—	—
9	Takaus — Borgen	23 380 100	21 641 532	4 089 200	3 812 026
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	12 350 000	11 003 152	10 000	9 681 85
11	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	49 539 400	—	22 389 796	—
12	Yhteensä käytetty — Summa använda	—	45 718 460	—	20 549 338

	Kassakreditivien vakuus Säkerhet för kassakreditiv	Ålands Aktiebank		Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y.	
		Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
1	Kiinnitys — Inteckning i	3 090 000	2 721 884	2 260 000	2 255 644
2	Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	2 265 000	2 023 161	200 000	199 569
3	Maatiloihin — Lägenheter på landet	825 000	698 722	2 060 000	2 056 074
4	Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	—	—	—	—
5	Kululaitoksiin — Kommunikationsanstalter	—	—	—	—
6	Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer och bankers depositionsbevis	—	—	—	—
7	Osakkeita — Aktier	—	—	30 000	690
8	Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	—	—
9	Takaus — Borgen	2 607 000	1 941 020	809 200	675 692
10	Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	1 540 000	828 809	—	—
11	Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	7 237 000	—	3 099 200	—
12	Yhteensä käytetty — Summa använda	—	5 491 714	—	2 932 026

kreditivräkning — *Crédits de caisse*

Tabell 6. (Forts.)

Luotto-Pankki Osakeyhtiö		Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö		Svenska Finlands Lantmannabank A. B.	
Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
23 903 000	22 518 850,90	12 101 000	11 454 747 05	1 020 000	935 731,70
21 005 000	19 823 439 40	11 731 000	11 134 952 05	140 000	85 320
1 588 000	1 495 054	100 000	99 795	580 000	576 211,70
1 150 000	1 149 900	220 000	220 000	300 000	274 200
160 000	50 457 50				
18 000	16 400				
4 520 860	4 072 038 40	1 635 000	1 593 151 55	501 000	400 638 60
5 401 166 65	4 728 634 35	1 435 000	1 823 408 25	3 473 000	3 144 597 52
30 000	29 755	65 000	65 000	65 000	34 552 80
33 873 026 65		15 236 000		5 059 000	
	31 365 678 65		14 936 306 85		4 515 520 62

Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.		Yhteensä — Summa			
		Yksityispankit Privatbankerna		Kaikki pankit Samtliga banker	
Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
3 542 009	3 348 609 08	599 682 936 81	551 243 097 32	737 407 936 81	660 388 755 69
2 965 000	2 796 790 13	347 349 909	315 565 358 71	445 174 909	392 499 143 09
277 000	252 289 65	188 912 583	176 159 748 81	190 362 563	176 543 502 71
300 000	299 529 30	61 675 464 81	58 356 852 50	97 425 464 81	87 506 646 99
		1 745 000	1 161 137 30	4 445 000	3 839 462 90
		7 536 500	6 511 420 71	19 195 500	12 767 536 14
436 700	284 917 35	174 545 939 97	152 063 361 80	174 545 939 97	152 063 361 80
		2 450 000	2 262 857 11	2 450 000	2 262 857 11
1 486 200	1 292 235 95	590 945 071 20	525 270 035 28	590 945 071 20	525 270 035 28
275 000	253 788 05	119 069 713 68	70 515 020 52	119 069 713 68	70 515 020 52
5 739 909		1 494 230 161 66		1 643 614 161 66	
	5 179 550 43		1 307 865 792 74		1 423 267 566 54

Taulu 6. (Jatk.) C. Konttokurantti- ja nimellistilit — Konttokurant-

	Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis-Osake-Pankki	
	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
Konttokuranttien ja nimellistilien vakuus Säkerhet för konttokurant- och personella räkningar				
1 Kiinnitys — Inteckning i	—	—	241 083 029	220 411 409
2 Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	—	—	47 455 000	34 808 918
3 Maataloihin — Lägenheter på landet	—	—	36 607 000	31 809 511
4 Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	—	—	155 771 029	152 561 494
5 Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanst.	—	—	1 250 000	1 231 485
6 Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer och bankers depositionsbevis	—	—	3 535 000	3 411 333
7 Osakkeita — Aktier	—	—	61 939 577	51 506 675
8 Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	3 050 000	1 008 131
9 Takaus — Borgen	—	—	210 830 495	168 975 331
10 Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	—	—	530 445 772	392 950 427
11 Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	—	—	1 050 883 874	—
12 Yhteensä käytetty — Summa använda	—	—	—	838 263 309

	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki		Suomen Maatalous- Osake-Pankki	
	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
Konttokuranttien ja nimellistilien vakuus Säkerhet för konttokurant- och personella räkningar				
1 Kiinnitys — Inteckning i	53 471 186	47 572 302	7 665 500	7 246 380
2 Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	24 605 000	21 773 091	4 950 000	4 912 452
3 Maataloihin — Lägenheter på landet	5 721 186	4 834 529	2 715 500	2 333 928
4 Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	23 145 000	20 964 680	—	—
5 Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanst.	—	—	—	—
6 Obligatioita ja pankkien talletustodistuksia — Obligationer och bankers depositionsbevis	500 000	457 731	80 000	61 951
7 Osakkeita — Aktier	41 965 000	31 146 908	7 812 000	5 163 030
8 Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan realsäkerhet	—	—	5 140 000	3 911 023
9 Takaus — Borgen	67 613 500	59 511 616	16 538 500	14 214 242
10 Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet ..	155 275 240	133 780 758	30 252 500	26 885 889
11 Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	318 824 927	—	67 488 500	—
12 Yhteensä käytetty — Summa använda	—	272 469 317	—	57 482 518

Taulu 6. (Jatk.)

C. Konttokurantti- ja nimellistilit — Kontokurantti-

	Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsityöläis-Osakepankki Handtverkare-Aktiebanken i Finland	
	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
1 Kiinnitys — Inteckning i	4 625 000	4 194 112 94	14 630 000	13 137 631 04
2 Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	1 125 000	1 058 116 45	10 490 000	9 856 981 44
3 Maataloihin — Lägenheter på landet	—	—	2 750 000	2 201 168 65
4 Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — 5 Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	3 500 000	3 135 996 49	1 390 000	1 079 480 95
6 Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanstalter	—	—	—	—
7 Obligationia ja pankkien talletustodistuksia — 8 Obligationer och bankers depositionsbevis	—	—	—	—
9 Osakkeita — Aktier	3 000 000	1 533 848 05	5 755 000	4 402 889 72
10 Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan 11 realsäkerhet	—	—	—	—
12 Takaus — Borgen	2 580 000	1 609 628 83	4 965 000	4 411 260 05
Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet	17 995 000	13 558 983 74	3 118 500	2 793 847 90
11 Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	28 200 000	—	28 468 500	—
12 Yhteensä käytetty — Summa använda	—	20 896 573 56	—	24 745 628 71

	Ålands Aktiebank		Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y.	
	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljade	Nostettu Lyftade
1 Kiinnitys — Inteckning i	—	—	—	—
2 Kaupunkitaloihin — Stadsgårdar	—	—	—	—
3 Maataloihin — Lägenheter på landet	—	—	—	—
4 Teollisuuslaitoksiin, niiden koneisiin ja varastoihin — 5 Industriella inrättningar, deras maskiner och lager	—	—	—	—
6 Kulkulaitoksiin — Kommunikationsanstalter	—	—	—	—
7 Obligationia ja pankkien talletustodistuksia — Ob- 8 ligationer och bankers depositionsbevis	—	—	—	—
9 Osakkeita — Aktier	—	—	—	—
10 Tavaroita ja muuta realivakuutta — Varor och annan 11 realsäkerhet	—	—	—	—
12 Takaus — Borgen	—	—	225 000	66 137 30
Yksinomaan nimivakuus — Enbart namnsäkerhet	4 248 148 78	4 248 148 78	400 000	400 000
11 Yhteensä myönnetty — Summa beviljade	4 248 148 78	—	625 000	—
12 Yhteensä käytetty — Summa använda	—	4 248 148 78	—	466 137 30

och personella räkningar — Comptes-courants et comptes personnels Tabell 6. (Forts.)

Luotto-Pankki Osakeyhtiö		Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö		Svenska Finlands Lantmannabank A. B.	
Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade
5 615 000	3 499 579,65	2 550 000	2 670 183,95	1 350 000	1 254 270,01
2 190 000	1 999 857,30				
2 125 000	702 229,05	850 000	925 622,65	1 350 000	1 254 270,01
		1 700 000	1 744 561,30		
1 300 000	797 493,30				
		400 000	401 816,40		
9 492 000	7 281 630,95	2 243 000	2 979 202,05	425 000	401 557,26
				200 000	200 000
5 720 000	4 974 053,30	895 000	565 892,95	1 270 000	1 121 439,56
6 420 000	6 017 397,50	820 000	694 781,40	3 585 000	3 912 446,93
27 247 000		6 908 000		6 830 000	
	21 772 661,40		7 311 876,75		6 889 713,76

Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.		Yhteensä — Summa			
Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade	Yksityispankit Privatbankerna		Kaikki pankit Samtliga banker	
		Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade	Myönnetty Beviljäte	Nostettu Lyftade
400 000	276 212,60	531 507 313,40	450 942 539,14	531 507 313,40	450 942 539,14
350 000	223 624,20	150 329 624,90	115 788 894,01	150 329 624,90	115 788 894,01
50 000	52 588,40	117 343 683,72	89 239 756,48	117 343 683,72	89 239 756,48
		256 484 004,78	240 837 259,15	256 484 004,78	240 837 259,15
		7 350 000	5 066 629,50	7 350 000	5 066 629,50
		44 058 000	23 613 508,67	44 058 000	23 613 508,67
740 000	637 610,65	260 799 652,55	207 504 833,35	260 799 652,55	207 504 833,35
		8 590 000	5 155 312,95	8 590 000	5 155 312,95
4 550 000	4 469 324,60	660 034 158,17	527 899 150,05	660 034 158,17	527 899 150,05
500 000	345 413,40	1 591 047 040,38	1 065 934 434	1 591 047 040,38	1 065 934 434
6 190 000		3 096 036 164,50		3 096 036 164,50	
	5 728 561,25		2 281 049 778,16		2 281 049 778,16

Taulu 7 a. Pankkien obligatiotili joulukuun 31 p. 1930 --

Tableau 7 a. Compte d'obligations

	Obligatioita Obligationer	Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis- Osake-Pankki	A.B. Nordiska Föreningsbanken (O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)
1	Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt	314 909 412	22 277 936 55	24 652 645 25
	<i>Ulkomaisia — Utländska</i>			
2	Valtion — Stats	10	—	23
3	Kuntain — Kommuners	—	—	—
4	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- (a)	—	—	3
5	och hypoteksinrättningars (b)	—	—	—
6	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommu- (a)	2	—	—
7	nikations- och industribolags (b)	—	—	—
	<i>Kotimaisia — Inhemiska</i>			
8	Valtion — Stats	247 071 187 50	—	—
9	Kuntain — Kommuners	16 182 757 50	4 699 555	186 101 25
10	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- (a)	51 655 455	10 263 656 55	7 146 340
11	och hypoteksinrättningars (b)	—	7 314 725	17 320 178
12	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industribolags	—	—	—
13	Suomen rahassa — I finskt mynt	56 383 987	30 627 806 85	41 923 363
14	Valtion — Stats	100 000	4 913 396 85	199 848
15	Kuntain ja seurak. — Kommuners och församlingars	412 500	9 840 780	4 852 230
16	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- och hypoteksinrätt- ningars	10 014 975	3 747 095	6 083 260
17	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industribolags	45 856 508	11 576 410	20 034 750
18	Muita — Övriga	4	550 125	10 753 275
19	Yhteensä — Summa	371 293 399	52 905 743 40	66 576 008 25

	Obligatioita Obligationer	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Luotto-Pankki Osakeyhtiö
1	Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt	—	—	—
	<i>Ulkomaisia — Utländska</i>			
2	Valtion — Stats	—	—	—
3	Kuntain — Kommuners	—	—	—
4	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- (a)	—	—	—
5	och hypoteksinrättningars (b)	—	—	—
6	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommu- (a)	—	—	—
7	nikations- och industribolags (b)	—	—	—
	<i>Kotimaisia — Inhemiska</i>			
8	Valtion — Stats	—	—	—
9	Kuntain — Kommuners	—	—	—
10	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- (a)	—	—	—
11	och hypoteksinrättningars (b)	—	—	—
12	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industribolags	—	—	—
13	Suomen rahassa — I finskt mynt	527 098 48	—	—
14	Valtion — Stats	527 098 48	—	—
15	Kuntain ja seurak. — Kommuners och församlingars	—	—	—
16	Pankki- ja hypoteekkilaitosten — Bank- och hypoteksinrätt- ningars	—	—	—
17	Kululaitos- ja teollisuusyhtiöiden — Kommunikations- och industribolags	—	—	—
18	Muita — Övriga	—	—	—
19	Yhteensä — Summa	527 098 48	—	—

a) Valtion takuulla — Med statsgaranti. b) Ilman valtion takuuta — Utan statsgaranti.

Tabell 7 a. Bankernas obligationsräkning den 31 december 1930
des banques au 31 décembre 1930

Maakuntain Pankki Oy.	Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	
29 340	97 177 50	1 733 855	—	8 116 30	—	—	1
—	—	—	—	6 000	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	7
29 340	—	—	—	—	—	—	8
—	97 177 50	1 733 855	—	2 116 30	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	12
2 774 200 30	10 498 751	5 535 900	11 099 099 42	59 525 625 75	5 036 315	593 770	13
813 030 12	104 450	1 509 200	8 386 439 42	17 330 883 25	63 815	231 350	14
565 628 59	2 655 506	118 350	347 060	13 593 420	100 000	7 420	15
1 343 693	215 005	2 880 050	643 000	15 725 882 50	4 872 500	355 000	16
51 848 59	7 523 790	1 028 300	1 722 600	12 875 440	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	18
2 803 540 30	10 595 928 50	7 269 755	11 099 099 42	59 533 742 05	5 036 315	593 770	19

Suomen Vienti- Pankki Osakeyhtiö	Svenska Finlands Lantmannan- bank A. B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä — Summa		
					Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker	
—	—	—	—	—	48 799 070 60	363 708 482 60	1
—	—	—	—	—	6 023	6 033	2
—	—	—	—	—	3	3	3
—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	2	5
—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	247 071 187 50	8
—	—	—	—	—	4 914 996 25	21 097 753 75	9
—	—	—	—	—	19 143 851 55	70 799 306 55	10
—	—	—	—	—	24 734 196 80	24 734 196 80	11
—	—	—	—	—	—	—	12
1 480	—	—	—	—	168 143 409 80	224 527 396 80	13
—	—	—	—	—	34 079 511 12	34 179 511 12	14
—	—	—	—	—	32 080 394 59	32 492 894 59	15
—	—	—	—	—	35 865 485 50	45 880 460 50	16
1 480	—	—	—	—	54 814 618 59	100 671 126 59	17
—	—	—	—	—	11 303 400	11 303 404	18
1 480	—	—	—	—	216 942 480 40	588 235 879 40	19

Taulu 7 b. Pankkien omistamat obligatiot nimellisarvoltaan vuonna 1930
 Tabell 7 b. Bankerna tillhörande obligationers nominella belopp år 1930
 Tableau 7 b. Montants nominels des obligations en possession des banques en 1930

Yleistaulu — Översiktstabelle

Obligatioiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö 1 p. tam- mikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under året		Säästö 31 p. joulukuuta Behållning d. 31 december
		ostettuja köpta	myytyjä ja arvottuja sålda och utlottade	
Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt %				
<i>Ulkomaissa — Utländska</i>				
Ruotsin valtion palkintolaina II v. 1921 — Svenska statens II premiälån av 1921	Kr. 300	—	—	300
Ruotsin valtion palkintolaina III v. 1923 — Svenska statens III premiälån av 1923	» 300	—	—	300
<i>Kotimaisia — Inhemska</i>				
Suomen valtiol. v. 1923 — Finska statsl. av 1923	6 Doll. 2 353 000	15 000	—	2 368 000
Suomen valtiol. v. 1923 — Finska statsl. av 1923	6 £ 69 800	—	—	69 800
Suomen valtiol. v. 1925 — Finska statsl. av 1925	7 Doll. 39 000	5 000	—	44 000
Suomen valtiol. v. 1926 — Finska statsl. av 1926	6½ » 2 924 000	30 000	—	2 954 000
Suomen valtiol. v. 1928 — Finska statsl. av 1928	5½ » 2 600 000	44 000	—	2 644 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v. 1902 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1902	4 Rmk. 386 435	—	386 030	405
Suomen Hypoteekkiyhdist. laina v:lta 1895 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1895	3½ » 2 025	—	—	2 025
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v. 1907 ja 1909 — Finlands Hypoteksförenings l. av 1907 och 1909	4½ » 1 097 145	—	508 275	588 870
Suomen Hypoteekkiyhdist. l. v. 1929 — Fin- lands Hypoteksförenings l. av 1929	6½ Kr. 150 000	329 000	—	479 000
Suomen Yhdyspankin laina v:lta 1895 — För- eningsbankens i Finland lån av 1895	3½ Rmk. 1 803 523	46	39 389	28 1764 134
Suomen Yhdyspankin laina v:lta 1911 — För- eningsbankens i Finland lån av 1911	4½ Fr. 1 107 500	354 500	96 500	1 365 500
Pohjoism. Osakep. laina v:lta 1897 ja 1898 — Nordiska Aktiebankens lån av 1897 och 1898	4 Rmk. 3 313 710	83 025	121 095	3 275 640
Pohjoism. Osakep. laina v:lta 1911 — Nordiska Aktiebankens lån av 1911	4½ » 3 188 565	266 895	100 440	3 355 020
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n l. 1924 — Industri-Hypoteeksbanken i Finland A. B:s l. 1924	7 Doll. 50 000	—	—	50 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y:n l. 1930 — Industri-Hypoteeksbanken i Finland A. B:s l. 1930	6	£ 200 000	—	200 000
Suomen Asuntohypoteekkipankin l. v. 1928 — Finlands Bostadshypoteksbanks l. av 1928	6 Doll. 1 746 000	220 000	—	1 966 000
Viipurin kaup. l. 1928 — Viborgs stads l. av 1928	5½ Kr. 976 500	—	499 000	477 500
Porin kaup. l. v. 1897 — Björneborgs stads l. av 1897	4 » 26 280	—	3 240	23 040
Porin kaup. l. v. 1903 — Björneborgs stads l. av 1903	4½ » 45 720	—	3 240	42 480
Tampereen kaupungin laina v:lta 1903 — Tam- merfors stads lån av 1903	4½ Rmk. 63 990	—	25 920	38 070
Helsingin kaup. l. v. 1911 — Helsingfors stads lån av 1911	4½ » —	£ 1 000	—	1 000
Kymi O. Y:n l. v. 1910 — Kymmene A. B:s l. av 1910	6 » 61 222	23	20 407	41 40 814
O. Y. Kaukaan tehtaan laina v:lta 1915 — A. B. Kaukas fabriks lån av 1915	5 Fr. 15 000	—	—	15 000
Kaupunkien yhteinen dollarilaina v. 1924 — Städernas gemensamma dollarlån av 1924	6½ Doll. 633 500	—	—	633 500
Suomen rahassa — I finskt mynt				
Suomen valtion l. v. 1919 — Finska statens l. av 1919	5½ 6 322 000	75 000	180 000	6 217 000
Suomen valtion vapaudenlaina I ja II — Finska statens frihetslån, I och II	5½ 15 481 200	410 586	25 1 226 000	14 665 786
Suomen valt. sotavah. korv. l. v:lta 1920 — Finska statens krigsskadeståndslån av 1920	5½ 4 812 700	1 284 400	12 900	6 084 200
Suomen valtion laina v. 1922 — Finska statens lån av 1922	7 5 865 000	1 020 000	675 000	6 210 000
Suomen valtion laina vuokra-alueiden lunastami- seksi v. 1919 — Finska statens lån för inlösen av lego-områden av 1919	5 1 788 000	209 500	111 400	1 886 100
Suomen valtion laina vuokra-alueiden lunasta- miseksi v:lta 1926 — Finska statens lån för inlösen av lego-områden av 1926	5 2 048 900	188 800	435 100	1 802 600

Obligationiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö 1 p. tam- mikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under året		Säästö 31 p. jouluukuuta Behållning d. 31 december	
		ostettuja köpta	myytyjä ja arvottuja saldä och utlottade		
Suomen valtion laina vuokra-alueiden lunastamiseksi v:lta 1929 — Finska statens lån för inlösen av lego-områden av 1929	5	1 233 800	1 803 600	63 400	2 974 000
Suomen valtion asutuslaina v:lta 1924 — Finska statens kolonisationslån av 1924	7	299 607 68	11 997 06	9 565 14	302 039 60
Suomen valtion asutuslaina v:lta 1925 — Finska statens kolonisationslån av 1925	7	630 285 06	8 508 22	18 764 17	620 029 11
Suomen valtion asutuslaina v:lta 1926 — Finska statens kolonisationslån av 1926	7	1 119 793 10	17 312 82	29 327 17	1 107 778 75
Suomen valtion asutuslaina v:lta 1927 — Finska statens kolonisationslån av 1927	6½	776 181 56	8 352 18	20 773 30	763 760 44
Suomen valtion asutuslaina v:lta 1928 — Finska statens kolonisationslån av 1928	6½	871 930	139 512 80	23 592 80	987 850
Suomen valtion asutuslaina v:lta 1929 — Finska statens kolonisationslån av 1929	7	378 000	345 620	138 280	585 340
Suomen valtion asutuslaina v:lta 1930 — Finska statens kolonisationslån av 1930	7	—	334 000	—	334 000
Suomen Hypoteekkiyhdist. laina v:lta 1896 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1896	4	70 000	—	—	70 000
Suomen Hypoteekkiyhdist. laina v:lta 1903 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1903	4½	124 000	—	6 500	117 500
Suomen Hypoteekkiyhdist. l. v. 1912, 1914 ja 1915 — Finlands Hypoteksför. l. av 1912, 1914 o. 1915	5	396 000	—	23 000	373 000
Suomen Hypoteekkiyhdist. laina v. 1923 — Finlands Hypoteksförenings lån av 1923	7	285 000	905 000	11 000	1 179 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v. 1929 — Finlands Hypoteksför. l. av 1929	7	—	7 150 000	1 750 000	5 400 000
Suomen Hypoteekkiyhdist. l. v. 1930 — Finlands Hypoteksförenings l. av 1930	7	—	14 000 000	—	14 000 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyht. laina v. 1912 ja 1916 — Fastighetsbanken i Finland Ab:s lån av 1912 o. 1916	5	258 000	22 000	—	280 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyht. laina v:lta 1917 — Fastighetsbanken i Finland Ab:s lån av 1917	4½	1 498 500	—	—	1 498 500
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyht. laina v:lta 1924 — Fastighetsbanken i Finland Aktie- bolags lån av 1924	4	2 351 500	—	66 000	2 285 500
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyht. laina v:lta 1924 — Fastighetsbanken i Finland Aktie- bolags lån av 1924	4½	9 615 000	—	172 000	9 443 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyht. laina v:lta 1928 — Fastighetsbanken i Finland Aktie- bolags lån av 1928	6	17 290 000	—	30 000	17 260 000
O.Y. Maakiinteistöpankin laina v:lta 1917 — Landsfastighetsbanken A. B:s lån av 1917	4½	179 000	—	179 000	—
O.Y. Maakiinteistöpankin laina v:lta 1917 — Landsfastighetsbanken A. B:s lån av 1917	5	1 418 000	—	418 000	1 000 000
O.Y. Maakiinteistöpankin laina v:lta 1918 — Landsfastighetsbanken A. B:s lån av 1918 ..	5½	960 000	—	—	960 000
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O. Y:n l. v. 1915 — Centrallänekassan för Finlands stads- och landskommuner A. B:s l. av 1915	5	92 500	9 000	7 500	94 000
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O. Y:n l. v. 1924 — Centrallänekassan för Fin- lands stads- och landskommuner A. B:s l. av 1924	5	3 000	—	—	3 000
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O. Y:n laina v:lta 1927 — Cent- rallänekassan för Finlands stads- och lands- kommuner A. B:s lån av 1927	7¼	2 000 000	—	2 000 000	—
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O. Y:n laina v:lta 1929 — Central- länekassan för Finlands stads- och landskom- muner A. B:s l. av 1929	8¼	4 500 000	—	4 500 000	—
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O. Y:n l. v. 1930 — Centrallänec- kassan för Finlands stads- och landskommuner A. B:s l. av 1930	8¼	—	1 800 000	—	1 800 000

Obligationiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö l p. tam- mikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under året		Säästö 31 p. joulukuuta Behållning d. 31 december	
		ostettuja köpta	myytyjä ja arvottuja sålda och utlottade		
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskus- lainakassa O.Y:n l. v. 1930 — Centralläne- kassan för Finlands stads- och landskommuner A. B:s l. av 1930	% 7½	—	1 600 000	—	1 600 000
Suomen Osuuskauppojen Keskuskunnan laina v:lta 1919 — Centrallagets för Handelslagen i Finland län av 1919	6	1 306 500	—	67 500	1 239 000
Suomen Yhdyspankin laina v:lta 1916 — För- eningsbankens i Finland län av 1916	4½	546 000	—	1 000	545 000
Kansallis-Osake-Pankin laina v:lta 1917 — Kan- sallis-Osake-Pankkis län av 1917	5	3 018 000	10 000	—	3 028 000
Landtmannabanken, Aktiebolag'in laina v. 1917 — Landtmannabanken, Aktiebolagslän av 1917	4½	93 000	—	28 000	65 000
Etelä Suomen Pankki Osakeyhtiön l. v:lta 1926 — Södra Finlands Bank Aktiebolags län av 1926	7½	283 000	—	—	283 000
Helsingin kaupungin laina v:lta 1913 — Helsing- fors stads län av 1913	5	273 360	—	273 360	—
Helsingin kaupungin laina v:lta 1917 — Helsing- fors stads län av 1917	5	3 078 000	—	680 000	2 398 000
Helsingin kaupungin laina v:lta 1919 — Helsing- fors stads län av 1919	5½	8 398 000	24 000	224 000	8 198 000
Helsingin kaupungin laina v:lta 1922 — Helsing- fors stads län av 1922	7	2 115 000	—	—	2 115 000
Helsingin kaup. suomal.-ruots. seurakunt. laina v:lta 1895 — Helsingfors stads finsk-svenska församlingars län av 1895	4	18 000	—	18 000	—
Helsingin kaup. suomal.-ruots. seurakunt. laina v:lta 1925 — Helsingfors stads finsk-svenska församlingars l. av 1925	9	2 040 000	—	300 000	1 740 000
Helsingin kaup. suom.-ruots. seurakuntien l. v:lta 1928 — Helsingfors stads svensk-finska församl. l. av 1928	7	2 755 000	—	155 000	2 600 000
Waasan kaup. l. v. 1915 — Wasa stads l. av 1915	5	52 000	—	1 000	51 000
Waasan kaup. l. v. 1930 — Wasa stads l. av 1930	8	—	3 100 000	850 000	2 250 000
Turun kaupungin l. v. 1885 — Åbo stads l. av 1885	4½	6 000	—	1 000	5 000
Turun kaupungin l. v. 1902 — Åbo stads l. av 1902	5	98 000	—	10 500	87 500
Turun kaupungin l. v. 1916 — Åbo stads l. av 1916	5	76 000	—	—	76 000
Turun kaupungin l. v. 1919 — Åbo stads l. av 1919	6	149 000	—	—	149 000
Turun kaupungin l. v. 1920 — Åbo stads l. av 1920	6	1 481 000	—	10 000	1 471 000
Turun kaupungin l. v. 1923 — Åbo stads l. av 1923	7	50 000	150 000	—	200 000
Viipurin kaupungin laina v:lta 1892 — Viborgs stads län av 1892	4½	88 000	—	2 000	86 000
Viipurin kaupungin laina v:lta 1915 — Viborgs stads län av 1915	5	779 000	—	21 000	758 000
Viipurin kaupungin laina v:lta 1918 — Viborgs stads län av 1918	5½	194 000	—	2 000	192 000
Tampereen kaupungin laina v:lta 1887 — Tam- merfors stads län av 1887	4½	13 000	2 000	1 000	14 000
Tampereen kaupungin laina v:lta 1895 — Tam- merfors stads län av 1895	4	156 500	5 500	7 000	155 000
Tampereen kaupungin laina v:lta 1915 — Tam- merfors stads län av 1915	5	238 000	—	—	238 000
Rauman kaup. l. v. 1896 — Raumo stads l. av 1896	4	46 000	—	1 000	45 000
Kotkan kaup. l. v. 1915 — Kotka stads l. av 1915	5	60 000	—	1 000	59 000
Kotkan kaup. l. v. 1919 — Kotka stads l. av 1919	6	3 734 000	—	14 000	3 720 000
Kotkan kaup. l. v. 1930 — Kotka stads l. av 1930	8	—	1 250 000	1 250 000	—
Hangon kaup. l. v. 1930 — Hangö stads l. av 1930	8	—	1 800 000	100 000	1 700 000
Jyväskylän kaup. l. v. 1930 — Jyväskylä stads l. av 1930	8	—	2 500 000	1 450 000	1 050 000
Lappeenrannan kaup. l. 1930 — Villmanstrands stads l. av 1930	8	—	3 000 000	790 000	2 210 000
Mikkelin kaup. l. v. 1930 — St. Michels stads l. av 1930	8	—	1 420 000	10 000	1 410 000
Porin kaup. l. v. 1930 — Björneborgs stads l. av 1930	8	—	6 000 000	4 060 000	1 940 000
O.Y. Nokian l. v. 1911 — Nokia A.B:s l. av 1911	5½	914 000	—	62 000	852 000
O.Y. Kymin l. v. 1904 — Kymmene A.B:sl. av 1904	6	183 000	—	183 000	—
O.Y. Kymin l. v. 1915 — Kymmene A.B:sl. av 1915	6	3 070 000	—	198 000	2 872 000
O.Y. Kymin l. v. 1918 — Kymmene A.B:sl. av 1918	5½	3 835 000	—	320 000	3 515 000

Obligationioiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	%	Säästö 1 p. tam- mikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under Året		Säästö 31 p. joulukuuta Behållning d. 31 december
			ostettuja köpta	myytyjä ja arvottuja saldat ja utlottade	
A. B. Kemi O. Y:n laina v:lta 1926 — A. B. Kemi O. Y:s l. av 1926	8	13 970 000	—	1 120 000	12 850 000
Kotkan kirkkorakennuslaina v:lta 1897 — Kotka kyrkobyggnadslån av 1897	4½	157 000	—	7 000	150 000
Helsingin kirkkorakennuslaina v:lta 1925 — Helsingfors kyrkobyggnadslån av 1925	9	1 270 000	—	290 000	980 000
Helsingin kirkkorakennuslaina v:lta 1928 — Hel- singfors kyrkobyggnadslån av 1928	7	2 330 000	—	230 000	2 100 000
O. Y. Walkiakosken laina v:lta 1916 — A. B. Walkiakoskis län av 1916	5½	1 141 000	—	101 000	1 040 000
Loviisa—Vesijärven Raut. O. Y:n l. v. 1900 — Lovisa—Vesijärvi Järnväg A. B:s län av 1900	5	75 000	—	10 000	65 000
Loviisa—Vesijärven Raut. O. Y:n l. v:lta 1926 — Lovisa—Vesijärvi Järnväg A. B:s län av 1926	7	5 362 000	—	3 093 000	2 269 000
Läskelän Tehdas O. Y:n laina v:lta 1916 — Läs- kelä Bruk A. B:s län av 1916	5½	886 000	—	52 000	834 000
Läskelän Tehdas O. Y:n laina v:lta 1925 — Läs- kelä Bruk A. B:s län av 1925	8	11 837 000	—	773 000	11 064 000
Paraisten Kalkkivuori O. Y:n l. v. 1912 — Pargas Kalkberg A. B:s län av 1912	5½	477 000	—	28 000	449 000
Paraisten Kalkkivuori O. Y:n l. v. 1927 — Par- gas Kalkberg A. B:s län 1927	7	16 700 000	—	6 800 000	9 900 000
J. C. Frenczell & Son O. Y:n laina v:lta 1915 — J. C. Frenczell & Son A. B:s län av 1915	5½	1 866 000	—	74 000	1 792 000
A. Ahlström O. Y:n laina v:lta 1916 — A. Ahl- ström A. B:s län av 1916	5½	1 059 000	—	121 000	938 000
A. Ahlström O. Y:n laina v:lta 1917 — A. Ahl- ström A. B:s län av 1917	5	1 667 000	—	169 000	1 498 000
O. Y. Crichtonin laina v:lta 1916 — A. B. Crichtons län av 1916	5½	341 000	—	29 000	312 000
Halla O. Y:n l. v. 1916 — Halla A. B:s l. av 1916	5½	3 400 000	—	131 000	3 269 000
O. Y. Jämsänkosken laina v:lta 1916 — A. B. Jämsänkoskis län av 1916	6	1 432 000	—	64 000	1 368 000
O. Y. Kaukaan tehtaan laina v:lta 1916 — A. B. Kaukas fabriks län av 1916	5	1 082 000	—	922 000	160 000
Karhula O. Y:n laina v:lta 1916 — Karhula A. B:s län av 1916	5½	151 000	—	8 000	143 000
Myllykosken Puuhiomo O. Y:n laina v:lta 1916 — Myllykoski Träsliperi A. B:s län av 1916	5½	1 561 000	—	60 000	1 501 000
Rosenlew & Co O. Y:n laina v:lta 1916 — Rosen- lew & Co A. B:s län av 1916	5	1 274 000	—	94 000	1 180 000
Gottfr. Strömberg O. Y:n laina v:lta 1917 — Gottfr. Strömberg A. B:s län av 1917	5½	257 000	—	26 000	231 000
Puuliike Supinen O. Y:n laina v:lta 1917 — Puu- liike Supinen O. Y:s län av 1917	5½	482 000	—	37 500	444 500
Kajaanin Puutavara Osakeyhtiön laina v:lta 1918 — Kajana Trävaru-Aktiebolags län av 1918 ..	5½	2 522 000	—	196 000	2 326 000
Juantehdas O. Y:n laina v:lta 1916 — A. B. Strömsdalsbruks län av 1916	5½	20 000	—	—	20 000
Asunto O. Y. Marståhden laina v:lta 1915 — Bostads A. B. Marståhtis län av 1915	6	200	—	—	200
Lohjan Kalkkitechdas O. Y:n laina v:lta 1927 — Lojo Kalkverk A. B:s län av 1927	7½	2 110 000	—	370 000	1 740 000
Lohjan Kalkkitechdas O. Y:n laina v:lta 1929 — Lojo Kalkverk A. B:s län av 1929	8	8 000 000	—	550 000	7 450 000
Ab. Stockmann O. Y:n l. v:lta 1928 — Ab. Stock- mann O. Y:s län av 1928	6½	18 400 000	—	600 000	17 800 000
O. Y. Rauma Wood Ltd., l. v:lta 1928 — O. Y. Rauma Wood Ltd., län av 1928	6½	33 000 000	—	3 000 000	30 000 000
O. Y. Arabia A. B:n l. v. 1930 — A. B. Arabia O. Y:s l. av 1930	7½	—	12 000 000	—	12 000 000
Haarlan Selluloosayhtiön, Haarla ja Pojat, l. 1930 — Haarlan Selluloosayhtiös, Haarla ja Pojat, l. av 1930	8	—	15 000 000	—	15 000 000

Taulu 8. Pankkien osaketili joulukuun 31 p. 1930 —

Tableau 8. Compte d'actions des

	Osakkeiden laatu Aktiernas art	Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis- Osake-Pankki	A.B. Nordiska Förenings- banken (O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)
1	Luottolaitosten ja vakuutusyhtiöiden — Kreditanstalters och försäkringsbolags	—	16 437 201	30 961 380
2	Kiinteistöyhtiöiden — Fastighetsbolags	—	660 002	—
3	Maanviljelys-, kauppa- ja teoll. yhtiöiden — Jordbruks-, handels- och industribolags	—	3 171 315	15 331 752
4	Kululaitosyhtiöiden — Kommunikationsbolags	—	14 412	3 200
5	Muita — Övriga	—	—	3 439 445
6	Yhteensä — Summa	—	20 282 930	49 735 777

	Osakkeiden laatu Aktiernas art	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handverkare- Aktiebanken i Finland	Luotto-Pankki Osakeyhtiö
1	Luottolaitosten ja vakuutusyhtiöiden — Kreditanstalters och försäkringsbolags	730 000	—	630 935
2	Kiinteistöyhtiöiden — Fastighetsbolags	—	—	96 000
3	Maanviljelys-, kauppa- ja teoll. yhtiöiden — Jordbruks-, handels- och industribolags	—	—	343 125
4	Kululaitosyhtiöiden — Kommunikationsbolags	—	—	24 000
5	Muita — Övriga	—	602	—
6	Yhteensä — Summa	730 000	602	1 094 060

Tabell 8. Bankernas aktieräkning den 31 december 1930

banques au 31 décembre 1930

Maakuntain Pankki Oy.	Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki
228 957 —	1 894 601 —	9 715 981 70	—	1 022 024 —	75 000 —	—
2 233 778 80	1 828 000 —	149 100 —	1 300 000 —	—	291 000 —	—
450 205 —	4 645 911 —	—	400 205 —	94 580 —	9 000 —	60 400 —
—	15 —	—	—	—	—	451 —
25 —	1 —	—	—	—	—	114 272 —
2 912 965 80	8 368 528 —	9 865 081 70	1 700 205 —	1 116 604 —	375 000 —	175 123 —

Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö	Svenska Finlands Lantmannan- bank A. B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä — Summa	
					Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker
2 609 530 —	845 100 05	—	—	—	65 150 709 75	65 150 709 75
141 000 —	18 009 —	—	—	846 833 35	7 563 723 15	7 563 723 15
517 250 —	83 252 90	—	—	—	25 106 995 90	25 106 995 90
—	5 700 20	—	—	—	47 778 20	47 778 20
210 000 —	9 260 —	1 —	—	—	3 773 606 —	3 773 606 —
3 477 780 —	961 322 15	1 —	—	846 833 35	101 642 813 —	101 642 813 —

Taulu 9. Pankkien protestatut vekselit sekä lainhausta ja konkurssista riippuvat saatavat v. 1930—
Tableau 9. Effets protestés et créances, dépen-

Saatavat — Fordringar	Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis- Osake-Pankki		A.B. Nordiska Föreningsbanken (O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)		Maakuntain Pankki Oy.						
	Kpl. St.		Kpl. St.		Kpl. St.		Kpl. St.						
<i>Vekselit — Växlar</i>													
1 Vuoden kuluessa protestattu (Kotimaisia — Inhemiska ..	104	1 313 595	301	861	26 054	822	50	581	6 057 055	681	728	20 951 800	48
2 Under året protesterade (Ulkomaisia — Utländska ..	—	—	—	—	—	—	—	6	166 732	70	—	—	—
3 Jouluk. 31 p. jälellä maksamatta (Kotimaisia — Inhemiska ..	3	13 483	35	607	11 418	566	52	82	803 545	25	202	2 910 023	90
4 Den 31 dec. kvarlägo obetalade (Ulkomais. — Utländska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Lainhaku- ja konkurssisaatavat — På lagsökning och konkurs beroende fordringar</i>													
5 Vuoden kuluessa toimenpiteen (Vekseleitä — Växlar ..	7	7	—	955	14 306	260	55	426	4 373 416	73	610	9 951 059	05
6 alaisiksi joutuneita — Under (Muita — Övriga ..	—	—	—	102	12 379	502	72	28	5 841 862	35	103	10 769 606	53
7 Jouluk. 31 p. selvittämättä olevia (Vekseleitä — Växlar ..	7	7	—	317	5 727	416	77	62	682 052	50	121	2 414 509	15
8 Den 31 december ännu oreglerade (Muita — Övriga ..	—	—	—	69	7 564	370	69	17	2 859 172	85	51	6 334 870	20

Saatavat — Fordringar	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland		Luotto-Pankki Osakeyhtiö		Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö				
	Kpl. St.		Kpl. St.		Kpl. St.				
<i>Vekselit — Växlar</i>									
1 Vuoden kuluessa protestattu (Kotimaisia — Inhemiska ..	51	317 408	80	24	198 403	20	39	827 315	—
2 Under året protesterade (Ulkomaisia — Utländska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 Jouluk. 31 p. jälellä maksamatta (Kotimaisia — Inhemiska ..	6	55 200	—	—	—	—	—	—	—
4 Den 31 dec. kvarlägo obetalade (Ulkomais. — Utländska ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Lainhaku- ja konkurssisaatavat — På lagsökning och konkurs beroende fordringar</i>									
5 Vuoden kuluessa toimenpiteen (Vekseleitä — Växlar ..	51	317 408	80	37	248 724	90	23	564 750	—
6 alaisiksi joutuneita — Under (Muita — Övriga ..	2	220 000	—	3	209 314	67	5	1 506 837	70
7 Jouluk. 31 p. selvittämättä olevia (Vekseleitä — Växlar ..	6	55 200	—	—	—	—	—	—	—
8 Den 31 december ännu oreglerade (Muita — Övriga ..	—	—	—	—	—	—	2	1 259 993	60

Tabell 9. Bankernas protesterade växlar samt på lagsökning och konkurs beroende fordringar år 1930
dant d'action en justice et faillites en 1930

Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö		Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki		Suomen Maatalous- Osake-Pankki		Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki		Pohjolan Osake-Pankki									
Kpl. St.		Kpl. St.		Kpl. St.		Kpl. St.		Kpl. St.		Kpl. St.		Kpl. St.									
907	5 815 696	55	698	3 834	806	1 717	11 694 179	52	26	180 753	30	853	6 696 780	85	117	1 155 397	60	258	759 873	45	1
100	1 382 697	90	94	1 459 661	15	179	2 320 372	52				28	49 988	90	27	281 996	50	55	135 508	15	2
																					3
																					4
258	2 415 290	86	376	3 800 715	77	679	7 838 393	42	26	180 753	30	382	4 641 769	15	46	939 408	132		490 087	05	5
79	6 611 639	65				102	9 862 878	25	18	7 917 247	55	35	4 908 907	07	17	2 269 582	85	29	2 098 717	25	6
85	1 541 666	62		1 352 663	15	134	2 055 897	52				154	3 476 792	05	27	281 996	50	32	98 567		7
48	5 652 208	38				59	3 933 130	85	9	5 448 247	55	21	1 855 032	27	8	935 883	85	14	1 192 635	57	8

Svenska Finlands Lantmannan- bank A. B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä — Summa													
				Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker												
Kpl. St.	Kpl. St.	Kpl. St.	Kpl. St.	Kpl. St.	Kpl. St.												
28	194 215	65	2	29 828	80	94	299 695	355	4 739 745	45	9 339	89 807 777	83	9 443	91 121 373	13	1
											6	166 732	70	6	166 732	70	2
29	117 197	20				13	60 200	186	4 732 295	10	1 608	25 727 253	09	1 611	25 740 736	44	3
																	4
28	194 215	65				19	40 075	217	4 390 661	95	4 265	54 692 990	18	4 272	54 692 997	18	5
						1	50 000	64	5 474 293	55	588	70 120 390	14	588	70 120 390	14	6
29	117 197	20				9	38 200	190	5 287 829	45	1 228	23 129 987	29	1 235	23 129 994	29	7
						2	876 990	15	563 128	30	314	38 475 664	16	314	38 475 664	16	8

Taulu 10. Yksityispankkien 1930 vuoden lopussa olevien voittovarojen käyttäminen —
Tableau 10. Disposition du bénéfice des

	Kansallis- Osake-Pankki	A. B. Nordiska Förenings- banken (O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)
1 Voittovaroja yhteensä — Summa vinstmedel	52 560 269 21	54 086 578 40
2 Tantiemeja — Tantiemer ¹⁾	—	²⁾ 391 001 60
3 Jako-osuus: — Dividend:	38 000 000	45 600 000
4 Osakkaille — At aktionärerna	38 000 000	45 600 000
5 % osakepääomasta — 1 % av aktiekapitalet	19 %	19 %
6 Tallettajille — At deponenterna	—	—
7 Lisäkorko — Tillägsränta	—	—
8 Siirtoja vararahastoihin — Överföringar till reservfonderna	—	³⁾ 27 063 05
9 Siirtoja eläke- ja apurahastoon — Överföringar till pensions- och under- stödsfonden	—	—
10 Lisäpoistoja — Tillskottsavskrivningar	—	—
11 Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — För allmännyttiga ändamål	200 000	200 000
12 Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel	14 360 269 21	7 868 513 75

	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkar- Aktiebanken i Finland	Luotto-Pankki Osakeyhtiö
1 Voittovaroja yhteensä — Summa vinstmedel	3 428 305 32	4 274 744 16	2 352 658 75
2 Tantiemeja — Tantiemer ¹⁾	—	—	—
3 Jako-osuus: — Dividend:	1 600 000	1 843 237 35	960 000
4 Osakkaille — At aktionärerna	1 600 000	1 815 000	960 000
5 % osakepääomasta — 1 % av aktiekapitalet	10 %	²⁾ 9 1/2 %	6 %
6 Tallettajille — At deponenterna	—	³⁾ 228 237 35	—
7 Lisäkorko — Tillägsränta	—	0.3 %	—
8 Siirtoja vararahastoihin — Överföringar till reservfonderna	500 000	395 000	1 000 000
9 Siirtoja eläke- ja apurahastoon — Överföringar till pensions- och understödsfonden	100 000	150 265	40 000
10 Lisäpoistoja — Tillskottsavskrivningar	—	35 000	—
11 Yleishyödyllisiin tarkoituksiin — För allmännyttiga ändamål	25 000	57 500	—
12 Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel	1 203 305 32	1 793 741 81	352 658 75

Taulu 11. Yksityispankkien eläke- ja apurahastot vuonna 1930 —
Tableau 11. Fonds de pensions et subven-

	Kansallis- Osake-Pankki	A. B. Nordiska Förenings- banken (O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)	Maakuntain Pankki Oy.
1 Säästö 1/1 1930 — Behållning 1/1 1930	19 809 417 36	22 103 710 50	5 547 009 65
2 Korkotuloja — Ränteinkomster	—	1 768 296 85	397 535 70
3 Siirto edellisen vuoden voitosta — Överföring från föregående års vinst	—	—	—
4 Muita tuloja — Övriga inkomster	500 000	200 000	—
5 Maksettuja eläkkeitä ja apuja — Utbetalade pensioner och understöd	418 831 10	1 028 169 15	—
6 Säästö 31/12 1930 — Behållning 31/12 1930	19 890 586 26	23 043 838 20	5 944 545 35
7 Siirtyviä eläkkeitä 31/12 1930 { Luku — Antal	—	60	—
8 Pensionsbeståndet » » { Yhteensä — Summa	—	1 094 985 85	—

¹⁾ Useimmat pankit kirjaavat tantiemit kulunkien joukkoon — Flertalet banker observera tantiemerna bland omkostnader.

²⁾ Hallintoneuvoston tantiemi — Tantiem åt förvaltningsrådet.

³⁾ Siirretty hypoteekkiosaston vararahastoon — Överförd till hypoteksavdelningens reservfond.

⁴⁾ Tästä Smk. 23 214: — siirretty tallettajain voittorahastoon — Härav Fmk 23 214: — överförd till deponenternas vinstfond.

⁵⁾ Tästä Smk. 78 237: 35 siirretty tallettajain voittorahastoon — Härav Fmk 78 237: 35 överförd till deponenternas vinstfond.

⁶⁾ Eläkerahasto on itsenäinen Eläkesäätiö — Pensionsfonden är särskild Pensionsstiftelse.

Tabell 10. Fördelning av privatbankernas vinstmedel vid 1930 års utgång
banques privées à la fin de l'année 1930

Maakuntain Pankki Oy.	Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	
27 461 600 67	1 357 498 73	23 367 076 21	9 471 297 39	6 223 670 32	4 739 293 77	5 804 571 19	1
—	—	²⁾ 159 679 90	—	—	—	—	2
16 100 000 —	—	18 000 000 —	6 600 000 —	4 000 000 —	3 941 240 —	4 000 000 —	3
16 100 000 —	—	18 000 000 —	6 600 000 —	4 000 000 —	3 300 000 —	4 000 000 —	4
14 % —	—	12 % —	11 % —	10 % —	11 % —	12 1/2 % —	5
—	—	—	—	—	¹⁾ 641 240 —	—	6
—	—	—	—	—	1/2 % —	—	7
—	—	—	—	1 000 000 —	531 296 91	—	8
—	—	780 400 —	—	—	—	—	9
—	198 736 22	—	—	1 047 374 —	—	—	10
100 000 —	—	100 000 —	40 000 —	—	—	—	11
11 261 600 67	1 158 762 51	4 326 996 31	2 831 297 39	176 296 32	266 756 86	1 804 571 19	12

Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö	Svenska Finlands Lantmanna- bank A. B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjan- maan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä Summa	
674 003 67	510 985 51	1 563 138 86	496 542 73	—	198 372 234 89	1
—	—	—	—	—	550 681 50	2
—	—	550 000 —	—	—	141 194 477 35	3
—	—	550 000 —	—	—	140 325 000 —	4
—	—	11 % —	—	—	—	5
—	—	—	—	—	869 477 35	6
—	100 000 —	500 000 —	21 647 10	—	4 075 007 06	7
—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	1 070 665 —	9
—	—	—	—	—	1 281 110 22	10
—	—	35 000 —	—	—	757 500 —	11
674 003 67	410 985 51	478 138 86	474 895 63	—	49 442 793 76	12

Tabell 11. Privatbankernas pensions- och understödsfonder år 1930
tions des banques privées en 1930

Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handverkare Aktiebanken i Finland	Yhteensä Summa	
¹⁾ — —	3 482 750 —	558 374 —	400 000 —	153 926 60	100 000 —	160 500 —	52 315 688 11	1
—	—	37 224 95	—	11 031 45	—	21 735 —	2 235 823 95	2
—	767 250 —	—	—	—	200 000 —	150 000 —	1 117 250 —	3
—	—	—	—	—	—	—	700 000 —	4
—	30 400 —	—	—	—	—	—	1 477 400 25	5
—	4 219 600 —	595 598 95	400 000 —	164 958 05	300 000 —	332 235 —	54 891 361 81	6
—	3 —	—	—	—	—	—	63 —	7
—	31 800 —	—	—	—	—	—	1 126 785 85	8

Taulu 12. Erinäisiä ilmoituksia pankkien otto- ja antolainausliikkeestä vuonna 1930 —

Tableau 12. Notices relatives aux prêts

	Suomen Pankki Finlands Bank	Kansallis- Osake-Pankki	A. B. Nordiska Förenings- banken (O. Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)
<i>Talletuksia — Depositioner</i>			
1 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	—	127 190	105 079
2 » » lopussa — » » » utgång	—	129 131	105 882
3 Talletusten keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp per deposition vid årets utgång	Mk.	11 970	13 985
<i>Säästökassatilejä — Sparkasseräkningar</i>			
4 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	—	48 747	23 676
5 Vuoden kuluessa avattuja — Under året öppnade	—	7 000	3 006
6 » » lopetettuja — » » avslutade	—	4 749	2 001
7 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	—	50 998	24 681
8 Säästökassakirjain keskimäärä vuoden lopussa — Medel- belopp per sparkassemotbok vid årets utgång	Mk.	4 958	6 420
<i>Pano- ja ottotilien, vastaav. juoksevien tilien luku — Upp- och avskrämningsräkningar, resp. löpande räkningars antal</i>			
9 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	399	14 478	10 363
10 » » lopussa — » » » utgång	399	13 717	10 208
<i>Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar</i>			
11 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	12 035	108 801	49 679
12 Vuoden kuluessa diskontattuja — Under året diskonterade	42 966	490 245	220 018
13 » » maksettuja — » » inlösta	47 534	487 856	224 170
14 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	7 467	111 190	45 527
15 Vekselien keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp per växel vid årets utgång	Mk.	106 486	15 517
<i>Lainoja — Lån</i>			
16 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	102	4 638	2 368
17 Vuoden kuluessa annettuja — Under året utgivna	310	9 296	5 869
18 » » maksettuja — » » inbetalade	313	8 590	5 732
19 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	99	5 344	2 505
20 Lainain keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp för lån vid årets utgång	Mk.	245 876	363 117
<i>Kassakreditivien — Kassakreditiv</i>			
21 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	61	4 373	2 683
22 Vuoden kuluessa myönnettyjä — Under året beviljade	8	4 618	3 926
23 » » lopetettuja — » » upphörda	8	4 595	3 839
24 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	61	4 396	2 770
25 Kassakreditivien myönnettyjen määrien keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp för beviljade kassakreditiv vid årets utgång	Mk.	2 448 918	104 438
<i>Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespondenter</i>			
26 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	—	1 135	643
27 » » lopussa — » » » utgång	—	1 117	651

Tabell 12. Särskilda uppgifter över bankernas in- och utlåningsrörelse år 1930
et aux emprunts des banques en 1930

Maakuntain Pankki Oy.	Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö	Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki	Suomen Maatalous- Osake-Pankki	Säästöpankkien Keskus- Osake-Pankki	Savo-Karjalan Osake-Pankki	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki	
49 592	32 787	19 418	30 020	2 442	20 083	5 000	1
49 989	32 086	23 632	30 780	2 527	21 288	4 719	2
11 164	11 414	13 792	9 740	81 648	8 218	13 630	3
27 697	27 868	18 506	—	2 162	569	2 492	4
4 810	3 291	5 786	89	551	14	589	5
2 959	2 647	3 043	3	352	150	331	6
29 548	28 512	21 249	86	2 361	433	2 750	7
2 466	3 868	6 257	8 379	5 691	2 563	4 294	8
7 127	5 766	3 954	3 489	421	2 943	632	9
6 863	5 600	4 895	3 325	418	2 884	606	10
45 808	27 583	24 189	29 917	679	21 725	4 956	11
187 149	123 030	128 249	128 986	2 725	95 466	23 557	12
193 825	125 241	122 796	127 555	2 847	94 124	24 281	13
39 132	25 372	29 642	31 348	557	23 067	4 232	14
8 489	7 947	6 475	3 938	26 129	4 060	8 453	15
3 059	5 486	2 150	3 311	615	886	763	16
4 976	9 781	6 345	6 134	1 184	1 514	472	17
4 998	9 604	5 681	6 095	1 237	1 537	535	18
3 037	5 663	2 814	3 350	562	863	700	19
100 966	45 735	77 361	43 199	258 211	70 126	94 658	20
3 286	1 636	1 282	1 843	110	583	225	21
4 127	2 285	3 063	2 307	198	981	166	22
4 898	2 437	2 872	2 463	207	996	189	23
2 515	1 484	1 473	1 687	101	568	202	24
93 786	71 276	95 469	64 648	239 755	74 977	85 601	25
389	493	308	153	268	101	80	26
356	485	348	170	275	104	79	27

Taulu 12. (Jatk.)

	Pohjolan Osake-Pankki	Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handtverkare- Aktiebanken i Finland	Luotto-Pankki Osakeyhtiö
<i>Talletuksia — Depositioner</i>			
1 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång.....	8 332	2 407	1 606
2 » » lopussa — » » » utgång.....	9 060	2 205	1 691
3 Talletusten keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp per deposition vid årets utgång Mk.	10 870	14 446	30 227
<i>Säästökassatilejä — Sparkasseräkningar</i>			
4 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång.....	—	6 949	1 440
5 Vuoden kuluessa avattuja — Under året öppnade	—	984	422
6 » » lopetettuja — » » avslutade.....	—	707	219
7 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	—	7 226	1 643
8 Säästökassakirjain keskimäärä vuoden lopussa — Medel- belopp per sparkassemotbok vid årets utgång Mk.	—	6 275	5 042
<i>Pano- ja ottotilien, vastaav. juoksevien tilien luku — Öpp- och avskrivningsräkningar, resp. löpande räknings antal</i>			
9 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång.....	1 075	2 023	761
10 » » lopussa — » » » utgång	1 035	2 059	827
<i>Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar</i>			
11 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång.....	13 431	4 962	2 956
12 Vuoden kuluessa diskontattuja — Under året diskonterade	59 234	26 345	14 434
13 » » maksettuja — » » inlösta	57 353	26 131	13 628
14 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	15 312	5 176	3 762
15 Vekselien keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp per växel vid årets utgång Mk.	4 228	5 233	9 710
<i>Lainoja — Lån</i>			
16 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång.....	111	1 141	355
17 Vuoden kuluessa annettuja — Under året utgivna	283	3 408	762
18 » » maksettuja — » » inbetalade	253	3 368	720
19 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	141	1 181	397
20 Lainain keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp för lån vid årets utgång	70 569	37 489	88 781
<i>Kassakreditiivejä — Kassakreditiv</i>			
21 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång.....	617	322	195
22 Vuoden kuluessa myönnettyjä — Under året beviljade	953	790	329
23 » » lopetettuja — » » upphörda	854	793	315
24 Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	716	319	209
25 Kassakreditivien myönnettyjen määrien keskiuusvuoden lopussa — Medelbelopp för beviljade kassakreditiv vid årets utgång	69 189	70 187	162 072
<i>Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inrikes korrespondenter</i>			
26 Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång.....	51	128	95
27 » » lopussa — » » » utgång	45	144	103

Tabell 12. (Forts.)

Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö	Svenska Finlands Lantmanna- bank A.B.	Ålands Aktiebank	Etelä-Pohjan- maan Pankki O. Y.	Atlas Pankki O. Y. Atlas Bank A. B.	Yhteensä — Summa		
					Yksityispankit Privatbankerna	Kaikki pankit Samtliga banker	
324	2 006	5 697	271	5 229	417 483	417 483	1
259	2 269	6 403	181	284	422 386	422 386	2
70 873	14 233	6 917	63 816	12 529	12 580	12 580	3
286	2 060	—	126	3 735	166 313	166 313	4
47	388	—	712	228	27 917	27 917	5
48	168	—	31	2 688	20 096	20 096	6
285	2 280	—	807	1 275	174 134	174 134	7
9 749	4 416	—	3 814	3 746	4 759	4 759	8
239	376	447	79	1 895	56 068	56 467	9
232	455	459	181	565	54 329	54 728	10
1 335	3 276	551	725	9 470	350 043	362 078	11
5 285	15 941	2 388	8 021	12 585	1 543 658	1 586 624	12
5 900	15 672	2 390	7 070	21 535	1 552 374	1 599 908	13
720	3 545	549	1 676	520	341 327	348 794	14
14 920	2 885	5 053	3 508	5 979	7 899	9 581	15
138	1 034	751	67	802	27 675	27 777	16
264	2 188	1 683	131	885	55 175	55 485	17
278	2 097	1 614	75	1 520	53 934	54 247	18
124	1 125	820	123	167	28 916	29 015	19
155 298	24 992	49 941	88 910	130 090	99 677	100 176	20
68	96	104	33	334	17 790	17 851	21
116	172	198	18	94	24 341	24 349	22
126	175	199	11	355	25 324	25 332	23
58	93	103	40	73	16 807	16 868	24
262 690	54 398	70 262	77 480	78 629	77 816	84 376	25
37	40	21	4	101	4 047	4 047	26
32	40	23	7	23	4 002	4 002	27

Taulu 13. Pankkien korot vuonna 1930 —
Tableau 13. Les taux d'intérêts

	Suomen Pankki Finlands Bank		Kansallis- Osake-Pankki		A.B. Nordiska Förenings- banken (O.Y. Pohjois- maiden Yhdyspankki)	
	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst
<i>Talletuksista — För depositioner</i>						
1	—	—	5 $\frac{3}{4}$ —4 $\frac{1}{2}$	5 $\frac{3}{4}$ —4 $\frac{1}{2}$	6—4 $\frac{1}{2}$	6—4 $\frac{1}{2}$
2	—	—	6—5	6—5	6—5	6—5
3	—	—	6 $\frac{1}{4}$ —5 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{4}$ —5 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$ —5 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$ —5 $\frac{1}{2}$
4	—	—	6 $\frac{1}{4}$ —5 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{4}$ —5 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$ —5 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$ —5 $\frac{1}{2}$
5	—	—	7—6	7—6	7—6	7—6
6	—	—	7 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$	8—6 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$	8—6 $\frac{1}{2}$
7	—	—	7—6	7—6	7—6	7—6
8	—	—	5 $\frac{1}{2}$ —4	5 $\frac{1}{2}$ —4	5 $\frac{1}{2}$ —4	5 $\frac{1}{2}$ —4
<i>Vekseleistä — För växlar</i>						
9	7—6	7—6	8—7 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{1}{4}$	8 $\frac{1}{2}$ —7	11—10 $\frac{1}{4}$
10	7 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$	8—7	9 $\frac{1}{2}$ —8 $\frac{1}{2}$	11—10 $\frac{3}{4}$	10—9	11 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{3}{4}$
11	7 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$	8—7	8—6	10 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{1}{4}$	10 $\frac{1}{4}$ —9 $\frac{1}{4}$	11 $\frac{1}{4}$ —10 $\frac{1}{4}$
<i>Kassakreditivleistä — För kassakreditiv</i>						
12	7 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$	8—7	8—7	9 $\frac{1}{2}$ —8 $\frac{1}{2}$	9—8	10—8 $\frac{3}{4}$
13	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	1	2	1	2

	Aktiebolaget Åbolands Bank Osakeyhtiö Turunmaan Pankki		Pohjolan Osake-Pankki		Suomen Käsityöläis- Osakepankki Handverkare- Aktiebankens i Finland	
	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst
<i>Talletuksista — För depositioner</i>						
1	5 $\frac{3}{4}$ —5 $\frac{1}{4}$	5 $\frac{3}{4}$ —5 $\frac{1}{4}$	—	—	6—5	6—5
2	6—5 $\frac{1}{2}$	6—5 $\frac{1}{2}$	—	—	6 $\frac{1}{4}$ —5 $\frac{1}{4}$	6 $\frac{1}{4}$ —5 $\frac{1}{4}$
3	6 $\frac{1}{4}$ —5 $\frac{3}{4}$	6 $\frac{1}{4}$ —5 $\frac{3}{4}$	—	—	6 $\frac{1}{2}$ —5 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$ —5 $\frac{1}{2}$
4	6 $\frac{1}{2}$ —6	6 $\frac{1}{2}$ —6	—	—	6 $\frac{3}{4}$ —5 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{3}{4}$ —5 $\frac{1}{2}$
5	7—6	7—6	7—6	7—6	7—6	7—6
6	7 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$	8—6 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$	8—6 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$	8 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$
7	7—6	8—6	—	—	7 $\frac{1}{2}$ —6	8 $\frac{1}{2}$ —6 $\frac{1}{2}$
8	5 $\frac{1}{2}$ —4	5 $\frac{1}{2}$ —4	5 $\frac{1}{2}$ —4	5 $\frac{1}{2}$ —4	5 $\frac{1}{2}$ —4	5 $\frac{1}{2}$ —4
<i>Vekseleistä — För växlar</i>						
9	9 $\frac{1}{2}$ —9	13—12	9	12—11 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{3}{4}$ —9 $\frac{3}{4}$	12—11 $\frac{1}{2}$
10	10—9 $\frac{1}{2}$	13—12	10—9 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$ —11 $\frac{1}{2}$	11—10	12—11 $\frac{1}{2}$
11	5 $\frac{1}{2}$	12	10—9	12—11	10 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$	12—11 $\frac{1}{2}$
<i>Kassakreditivleistä — För kassakreditiv</i>						
12	7 $\frac{1}{2}$	10 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$ —8	10—9	9 $\frac{3}{4}$ —7 $\frac{1}{2}$	12—11 $\frac{1}{2}$
13	0	3	1	2 $\frac{1}{2}$	0	2

Tabell 13. Bankernas räntor år 1930
des banques en 1930

Maakuntain Pankki Oy.		Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö		Helsingfors Aktiebank Helsingin Osakepankki		Suomen Maatalous-Osake-Pankki		Säästöpankkien Keskus-Osake-Pankki		Savo-Karjalan Osake-Pankki		
Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	
—	—	6—5	6—5	5½—4½	5½—4½	6—4½	6—4½	—	—	—	—	1
—	—	6—5	6—5	6—5	6—5	6—5	6—5	—	—	—	—	2
6¼—5	6½—5	6½—5½	6½—5½	6¼—5¼	6¼—5¼	6½—5½	6½—5½	—	—	6½—5½	6½—5½	3
6¼—5	6½—5	6½—5½	6½—5½	6½—5½	6½—5½	6½—5½	6½—5½	—	—	—	—	4
7—6	7—6	7—6	7—6	7—6	7—6	7—6	7—6	7—6	8—7	7—6	7—6	5
7½—6½	8—6½	7½—6½	8½—6½	7½—6½	8—6½	7½—6½	8—6½	7½—6½	7½—6½	7½—6½	7½—6½	6
7—6	7½—6½	7—6	7—6	7—6	7½—7	7—6	7—6	7—6	7—6	7—6	7—6	7
5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4½	5½—4	5½—4	8
8	12—11	8½	12—11½	5½	12	9½—9	12½—12	9½—8½	11	10—9¾	12—11	9
8	12—11	8½	12—11½	5½	12	9¾—9¼	12½—12	—	—	10	12—11	10
8	12—11	9—8	12—11½	5½	12	9—8½	12—11½	5	11	8	12—11	11
8½	11½—11	7	10	5½	11	8—7½	9—8½	7—6½	9	7½	9	12
0	3—2½	½	2—1½	½	2	0	3	2	2	1	3	13

Luotto-Pankki Osakeyhtiö		Suomen Vienti-Pankki Osakeyhtiö		Svenska Finlands Lantmannabank A.B.		Ålands Aktiebank		Etelä-Pohjanmaan Pankki O. Y.		Atlas Pankki O. Y. Atlas-Bank A. B.		
Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	Alin Lägst	Korkein Högst	
5½—4	5½—4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
5½—4	5½—4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
5½—4	5½—4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
5½—4	5½—4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
7—6	7—6	7—6	7—6	7½—6½	7½—6½	7—6	7—6	7½	8½—8	7—6	7½—6	5
7½—6½	8—6½	7½—6½	8½—6½	8—7	8—7	7½—6½	8—6½	9—8½	9—8½	7½—6½	9—6½	6
7—6	7—6	7—6	8	7—6	7—6	—	—	7½	8½—8	7½—6	7½—6	7
5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	5½—4	6¼—5½	6½—6	5½—4	5½—4	8
10	12—11½	10	13	10	12	10½—10	12—11	11—10½	13—12½	10½	12½—11½	9
10	12½—11½	12	13	10	12	10½—10	12—11	—	—	10½	12½—11½	10
9	12½—11½	10	13	8½—8	12	9	12	9—9½	13—12½	9½—7	12½—11½	11
8	8	8	9	9	10	7	9	8	11—10	7	10	12
2	4½—3½	2	4	½	2	2	2	1½—1	2	2—1	4	13

II

HYPOTEEKKILAITOKSET
HYPOTEKSINRÄTTNINGARNA
LES ETABLISSEMENTS HYPOTHECAIRES

Taulu 1. Hypoteekkilaitosten tila joulukuun 31 p. 1930 —
Tableau 1. Situation des établissements

Tilit — Räkningar		Suomen Asuntohypo- teekkipankki Finlands Bostadshypo- teksbank	Suomen Teo- lisuus-Hypo- teekkipankki O. Y. Industri-Hy- poteksbanken i Finland A. B.	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö
Varat — Aktiva					
1	Kassa — Kassa	397 842 62	2 690 03	20 037 29	72 633 48
2	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	14 889 173 10	12 004 900 86	3 283 603 43	14 261 11
3	Kuoletuslainoja — Amorteringslån	704 993 960 50	697 349 841 27	245 818 759 60	165 294 771 22
4	Muita lainoja — Övriga lån	82 354 375 —	— —	37 603 098 24	36 555 500 —
	Kotimaisia kirjeenvaihtajia: — Inrikes korrespondenter:				
5	Yksityispankkeja — Privatbanker	1 503 968 45	48 991 640 90	53 583 228 11	1 495 449 55
6	Muita — Övriga	— —	— —	10 844 326 45	— —
	Obligationitoita: — Obligationer:				
7	Omia — Egna	3 671 251 80	22 816 756 97	3 000 500 —	362 737 50
8	Muita — Övriga	200 000 000 —	— —	3 286 166 80	— —
9	Osakkeita — Aktier	— —	— —	3 882 400 —	— —
10	Kiinteistöjä — Fastigheter	— —	— —	5 181 456 40	1 000 000 —
11	Irtaimistoa — Inventarier	1 000 —	1 000 —	10 000 —	10 000 —
12	Obligationilainain kustannuksia — Obligationslånekostrnader	43 399 393 86	— —	7 998 023 —	4 090 591 98
	Korkoja ja vuotuismaksuja: — Räkningar och annuiteter:				
13	Eräytynyttä — Upplupna, förfallna	— —	— —	3 339 338 59	— —
14	Eräytymättömiä — Upplupna, icke förfallna	10 067 534 11	8 982 001 37	9 840 211 10	2 282 418 91
15	Eri tilejä — Diverse räkningar	1) 79 810 659 50	231 596 —	172 550 10	2 886 35 —
16	Tappio — Förlust	— —	— —	1 680 326 60	— —
17	Yhteensä — Summa	1 141 089 158 94	790 380 427 40	389 544 025 71	211 181 250 10
Velat — Passiva					
18	Osakepääoma — Aktiekapital	200 000 000 —	50 000 000 —	— —	20 000 000 —
19	Vararahastot — Reservfonder	4 957 039 76	2 800 000 —	6 150 394 85	5 000 000 —
20	Lisävakuumrahasto — Tillskottssäkerhetsfond	79 706 165 —	— —	— —	— —
21	Eläkerahasto — Pensionsfond	— —	— —	— —	— —
22	Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel	— —	219 978 66	— —	619 139 33
23	Tilivuoden voitto — Årets vinst	822 244 95	651 346 19	— —	2 208 836 77
24	Liikkeessä olevia obligationitoita — Utelöpande obligationer	761 035 479 —	719 940 000 —	224 402 400 —	154 328 000 —
25	Lainoja — Lån	— —	— —	133 462 000 —	— —
26	Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter	74 550 000 —	— —	32 171 25	21 454 099 58
	Kotimaisia kirjeenvaihtajia: — Inrikes korrespondenter:				
27	Yksityispankkeja — Privatbanker	— —	— —	1 722 275 87	— —
28	Muita — Övriga	— —	— —	8 405 539 13	— —
29	Talletuksia — Depositioner	— —	— —	— —	5 275 492 17
30	Nostamattomia osinkoja — Outtagna dividender	— —	— —	— —	2 903 —
	Korkoja: — Räkningar:				
31	Eräytynyttä — Upplupna, förfallna	142 368 41	331 395 75	— —	114 456 25
32	Eräytymättömiä — Upplupna, icke förfallna	19 875 861 82	16 437 706 80	5 994 405 30	1 745 337 50
33	Eri tilejä — Diverse räkningar	— —	— —	9 374 839 31	432 985 50
34	Yhteensä — Summa	1 141 089 158 94	790 380 427 40	389 544 025 71	211 181 250 10

1) Tästä Smk. 79 706 165: — asuntohypoteekkiyhdistyslain 13 §:ssä säädettyjä lisäkiinnityksiä — Härav Fmk 79 706 165: — enligt 13

Tabell 1. Hypoteksinrättningarnas ställning den 31 december 1930
hypothécaires au 31 décembre 1930

A.B. Nordiska Förenings- banken (O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki) Hypoteekki- osasto — Hypoteeks- avdelning	Kansallis- Osake-Pankki Hypoteekki- osasto — Hypoteeks- avdelning	Aktiebolaget Unionbanken Hypoteeks- avdelning Liittopankki Osakeyhtiö Hypoteekki- osasto	O.Y. Maakinteistö- pankki Landsfastighets- banken A.B.	Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskustainakassa O.Y. Central- länkekassan för Finlands stads- och lands- kommuner A.B.	Brändö- Hertonäs Fastighetsbank Aktiebolag	Yhteensä Summa
—	—	—	721 07	1 541 49	—	495 465 98 1
—	—	—	—	—	—	30 191 938 50 2
46 052 437 24	25 661 827 65	20 373 891 92	10 360 011 —	7 015 464 75	1 785 320 15	1 924 706 285 30 3
—	168 371 85	—	4 521 873 90	4 100 000 —	—	165 303 218 99 4
—	1 957 962 10	1 113 217 83	7 460 39 —	56 261 38 —	660 165 49	109 369 354 20 5
—	—	—	1 135 795 25	—	—	11 980 121 70 6
—	—	—	1 209 750 —	1 096 500 —	—	32 157 496 27 7
1 646 592 —	—	—	266 000 —	—	—	205 198 758 80 8
—	—	—	—	—	—	3 882 400 — 9
—	—	—	—	—	—	6 181 456 40 10
—	—	—	—	500 —	—	22 500 — 11
96 711 86	—	—	—	—	—	55 584 720 70 12
—	—	292 695 76	58 094 85	—	—	3 690 129 20 13
770 168 45	178 641 40	299 765 32	274 342 98	184 958 75	—	32 880 042 39 14
—	—	—	—	—	25 087 10	80 242 779 05 15
—	—	—	—	—	—	1 680 326 60 16
48 565 909 55	27 966 803 —	22 079 570 83	17 834 049 44	12 455 226 37	2 470 572 74	2 663 566 994 08 17
—	—	—	4 000 000 —	1 655 000 —	2 000 000 —	277 655 000 — 18
657 871 20	—	—	642 000 —	500 000 —	172 315 66	20 879 621 47 19
—	—	—	—	—	—	79 706 165 — 20
—	—	—	—	—	—	— — 21
—	—	—	625 55 —	88 158 19 —	185 008 58 —	1 112 910 31 22
—	—	—	318 549 98 —	117 582 15 —	113 186 50 —	4 231 746 54 23
38 696 496 —	27 266 400 —	20 450 000 —	9 192 000 —	6 447 000 —	— —	1 961 757 775 — 24
—	—	—	—	3 400 000 —	— —	136 862 000 — 25
—	—	—	—	—	—	96 036 270 83 26
3 376 919 30	—	1 480 123 33	—	20 752 73 —	— —	6 600 071 23 27
—	—	—	3 400 000 —	50 000 —	— —	11 855 539 13 28
—	—	—	—	—	—	5 275 492 17 29
—	—	—	2 982 —	9 000 —	62 —	14 947 — 30
547 234 40	—	25 777 50	—	—	—	1 161 232 31 31
287 388 65	677 873 —	123 670 —	205 340 01	162 758 30	— —	45 510 341 38 32
5 000 000 —	22 530 —	— —	72 551 90	4 975 —	— —	14 907 881 71 33
48 565 909 55	27 966 803 —	22 079 570 83	17 834 049 44	12 455 226 37	2 470 572 74	2 663 566 994 08 34

§ i lagen om bostadshypoteksföreningar föreskrivna tillskottsintekningar.

Taulu 2. Hypoteekkilaitosten Voitto- ja tappiotili vuodelta 1930 —
Tableau 2. Compte des profits et pertes

Tilit — Räkningar	Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Teollisuus—Hypoteekkipankki O. Y. Industri—Hypoteksbanken i Finland A. B.	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteks-förening	Fastighetsbanken i Finland, Aktiebolag Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö
Tulot — Inkomster	54 383 061 50	41 815 611 59	26 301 428 27	12 448 538 85
1 Korkoja — Räntor	54 240 806 54	41 702 120 63	23 734 796 82	12 448 538 85
2 Kuoletuslainoista — Å amorteringslån	48 454 203 62	34 258 797 41	18 935 863 78	9 569 048 41
3 Muista lainoista — Å övriga lån	5 065 486 87	—	3 761 399 45	2 566 146 90
4 Hyvitystä myöhästyneestä koronmaksusta — Gottgörelse för försenad räntebetalning	514 560 90	—	803 044 09	—
5 Muita korkoja — Övriga räntor	206 555 15	7 443 323 22	234 489 50	313 348 54
6 Obligatiolainain kustannuskorvauksia — Ersättningar för obligationslänekostnader	—	—	—	—
7 Agiota — Agio	142 254 96	113 490 96	—	—
8 Eri tuloja — Diverse inkomster	—	—	886 304 85	—
9 Tilivuoden tappio — Förlust för räkenskapsåret	—	—	1 630 326 60	—
10	—	—	—	—
Ménor — Utgifter	54 383 061 50	41 815 611 59	26 301 428 27	12 448 538 85
11 Korkoja — Räntor	52 409 518 05	40 189 631 80	19 544 695 26	9 264 358 63
12 Obligatiolainoista — Å obligationslån	47 715 235 30	40 189 631 80	12 175 689 40	7 771 558 20
13 Muista lainoista — Å övriga lån	4 694 282 75	—	7 369 005 86	1 492 800 43
14 Kulunkeja — Omkostnader	1 099 828 50	766 207 15	3 112 984 41	975 343 45
15 Palkkauksia — Avlöningar	468 649 95	136 900 —	500 794 95	403 621 80
16 Veroja — Utskylder	218 560 60	539 036 60	41 864 55	513 236 10
17 Muita kulunkeja — Övriga omkostnader	412 617 95	90 270 55	417 088 31	58 485 55
18 Obligatiolainain kustannuksia — Obligationslänekostnader	—	175 773 95	657 900 25	—
19 Poistoja — Avskrivningar	51 470 —	32 652 50	5 139 086 95	—
20 Lainauslaineista — På utlåningsräkningar	—	—	—	—
21 Obligatiotilistä — På obligationsräkning ¹⁾	—	—	5 139 086 95	—
22 Kalustotilistä — På inventarieräkning	51 470 —	32 652 50	—	—
23 Muita poistoja — Övriga avskrivningar	—	—	—	—
24 Vuoden voitto — Årets vinst	822 244 95	651 346 19	—	2 208 836 77
25	—	—	—	—

Taulu 3. Hypoteekkilaitosten lainanantotilit joulukuun 31 p. 1930 —
Tableau 3. Comptes de prêts des établis-

Tilit — Räkningar	Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Teollisuus—Hypoteekkipankki O. Y. Industri—Hypoteksbanken i Finland A. B.	Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteks-förening	Fastighetsbanken i Finland, Aktiebolag Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö
1 Kiinnitystä vastaan: — Emot inteckning i:	787 348 335 50	697 349 841 27	283 421 857 84	201 478 643 16
2 Kaupunkikiinteistöihin — Stadsfastigheter	787 348 335 50	—	—	*) 201 478 643 16
3 Maatiloihin — Lägenheter på landet	—	—	283 421 857 84	—
4 Teollisuuslaitoksiin — Industriella inrättningar	—	697 349 841 27	—	—
5 Kaupunkikunnille ja -seurakunnille — Åt stadskommuner och församlingar	—	—	—	371 628 06
6 Maalaiskunnille ja -seurakunnille — Åt landskommuner och församlingar	—	—	—	—
7	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	787 348 335 50	697 349 841 27	283 421 857 84	201 850 271 22

¹⁾ Agiotappio — Agioförlust. ²⁾ Hypoteekkiastian tappio, joka on siirretty pankkiosaston Voitto- ja tappiotilille — Hypoteksavdel-Voitto- ja tappiotilille — Hypoteksavdelningens vinst, som överförs till bankavdelningens Vinst- och förlusträkning. ³⁾ Tästä kiinnitystä nitystä — Härav Fmk 168 371: 85 utan inteckning. ⁴⁾ Kiinnitystä vastaan huvilapaloihin — Mot inteckning i villaparceller.

Tabell 2. Hypoteeksinrättningarnas Vinst- och förlusträkning år 1930
des établissements hypothécaires en 1930

A.B. Nordiska Föreningsbanken (O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki) Hypoteekki-osasto — Hypoteeksi-avdelning.		Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto — Hypoteeksi-avdelning		Aktiebolaget Unionbanken Hypoteeksi-avdelning Liittopankki Osakeyhtiö Hypoteekki-osasto		O.Y. Maakintestö-pankki Landsfastighetsbanken A.B.		Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y. Central-länekassan för Finlands stads- och landskommuner A.B.		Brändö-Hertonäs Fastighetsbank Aktiebolag		Yhteensä Summa		
7 600 957	89	1 459 075	75	1 920 804	13	1 255 718	21	454 429	30	130 417	50	147 770	042 99	1
6 532 893	85	1 459 075	75	1 920 804	13	1 243 128	21	453 829	30	130 417	50	143 866	411 58	2
6 228 681	20	1 401 227	45	1 855 024	93	701 545	81	453 829	30	101 601	70	121 959	823 61	3
302 547	50	13 788	95	—	—	430 851	60	—	—	28 815	80	12 169	037 07	4
1 665	15	206	35	—	—	—	—	—	—	—	—	1 319	476 49	5
—	—	43 853	—	65 779	20	110 730	80	—	—	—	—	8 418	074 41	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	12 590	—	600	—	—	—	268	935 92	8
*) 1 068 064	04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 954	368 89	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 680	326 60	10
7 600 957	89	1 459 075	75	1 920 804	13	1 255 718	21	454 429	30	130 417	50	147 770	042 99	11
1 671 482	90	1 370 670	—	1 542 815	30	757 353	93	272 533	35	—	—	127 023	059 22	12
1 671 482	90	1 370 670	—	1 494 403	75	471 378	35	272 533	35	—	—	113 182	583 05	13
—	—	—	—	48 411	55	235 975	58	—	—	—	—	13 890	476 17	14
42 645	85	29 091	30	25 209	50	179 814	30	64 313	80	17 231	—	4 159	430 66	15
21 000	—	—	—	—	—	76 500	—	29 200	—	—	—	1 636	666 70	16
21 645	85	—	—	—	—	65 208	20	16 466	—	11 566	60	1 405	838 65	17
95 518	49	20 091	30	25 209	50	38 103	10	18 647	80	5 664	40	1 118	827 31	18
5 791 310	65	59 314	45	352 779	33	—	—	—	—	—	—	929	192 69	19
5 791 310	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 426	613 88	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 930	397 60	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	122 50	22
—	—	*) 50 314	45	*) 352 779	33	—	—	—	—	—	—	412	093 78	23
—	—	—	—	—	—	318 549	98	117 582	15	113 186	50	4 231	746 54	25

Tabell 3. Hypoteeksinrättningarnas utlåningsräkningar den 31 december 1930
ments hypothécaires au 31 décembre 1930

A.B. Nordiska Föreningsbanken (O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki) Hypoteekki-osasto — Hypoteeksi-avdelning.		Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto — Hypoteeksi-avdelning		Aktiebolaget Unionbanken Hypoteeksi-avdelning Liittopankki Osakeyhtiö Hypoteekki-osasto		O.Y. Maakintestö-pankki Landsfastighetsbanken A.B.		Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y. Central-länekassan för Finlands stads- och landskommuner A.B.		Brändö-Hertonäs Fastighetsbank Aktiebolag.		Yhteensä Summa		
38 526 825	64	8 706 694	10	19 999 435	37	14 881 884	90	—	—	1 785 320	15	2 053 498	837 43	1
38 526 825	64	—	—	19 825 509	25	—	—	—	—	—	—	1 048	964 633 70	2
—	—	*) 8 706 694	10	173 926	12	14 881 884	90	—	—	—	—	307	184 362 96	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	697	349 841 27	4
6 502 110	78	2 719 000	15	77 299	20	—	—	10 540 573	06	—	—	20 210	611 25	5
1 023 500	82	14 404 505	25	297 157	35	—	—	574 891	69	—	—	16 300	055 11	6
46 052 437	24	25 830 199	50	20 373 891	92	14 881 884	90	11 115 464	75	1 785 320	15	2 090 009	504 29	7

ningens förlust, som överförs till bankavdelningens Vinst- och förlusträkning. *) Hypoteekki-osaston voitto, joka on siirretty pankki-osaston vastaan huvilapalstoihin Smk. 1 376 525: 41 — Härav mot inteckning i villaparceller Fmk 1 376 525: 41. *) Tästä Smk. 168 371: 85 ilman kiin-

Taulu 4. Hypoteekkilaitosten obligatiolainat vuonna 1930, Smk.

Tabell 4. Hypoteksinrättningarnas obligationslån år 1930, Fmk

Tableau 4. Emprunts d'obligations des établissements hypothécaires en 1930, marcs

Obligatiolainan nimi, vuosi, rahalaji ja korkokanta Obligationslånets namn, år, myntslag och räntefot	Obligatiolainan myönnetty suuren määrän Det för obligationslånet fastställda högsta beloppet	Liikkeessä olevia obligatioita 31/12 Utelöpande obligationer 31/12	Vuoden kuluessa Under året		Liikkeessä olevia obligatioita 31/12 Utelöpande obligationer 31/12		Liikkeeseen laskettomia obligatioita 31/12 vilka ännu ej utgivits 31/12
			annettu uusia obligatioita 31/12 Obligationer utgivna nya obligationer 31/12	lunastettuja arvotulla loppa utlösta obligationer	Koko määrä Hela beloppet	Maksattavaksi joutuneita, linnstämmande till betalning förfallna, löp lösta	
Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt							
<i>Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. — Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.</i>							
laina v:lta 1924 Doll. — lån av 1924 Doll. 7	862 860 000	357 300 000	386 460 000	—	23 820 000	719 940 000	—
laina v:lta 1930 £ — lån av 1930 £ ... 6	476 400 000	357 300 000	—	—	23 820 000	333 480 000	—
<i>Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag</i>							
laina v:lta 1914 Smk., Rmk., Kr., Fr. — lån av 1914 Fmk., Rmk., Kr., Fr., ... 5	10 000 000	2 146 000	—	—	1 792 000	354 000	43 000
<i>Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksförening</i>							
l. 1895 Rmk., Smk. — l. 1895 Rmk., Fmk. 3½	154 807 460	105 756 690	30 508 067 50	—	4 180 357 50	132 084 400	1 504 495
l. 1902 Rmk., Smk. — l. 1902 Rmk., Fmk. 4	7 500 000	4 674 000	—	—	144 000	4 530 000	66 500
laina v:lta 1907 Rmk., Kr., Smk., — lån av 1907 Rmk., Kr., Fmk. 4½	15 800 000	12 218 500	—	—	222 500	11 996 000	284 000
laina v:lta 1909 Rmk., Kr., Fr., Smk., — lån av 1909 Rmk., Kr., Fr., Fmk. 4½	10 000 000	2 782 500	—	—	65 500	2 717 000	25 000
laina v:lta 1914 Smk., Fr. — lån av 1914 Fmk., Fr. 5	12 300 000	7 450 000	—	—	152 500	7 297 500	83 500
laina v:lta 1929 Kr., Smk., — lån av 1929 Kr., Smk. 6½	3 000 000	2 636 000	—	—	35 000	2 601 000	—
<i>Pohjoismaiden Osakepankki kauppa ja teollisuutta varten — Nordiska Aktiebanken för handel och industri</i>							
laina v:lta 1897 Smk., Rmk., Kr. — lån av 1897 Fmk., Rmk., Kr. 4	20 000 000	14 844 000	—	—	330 000	14 514 000	69 160
laina v:lta 1898 Smk., Rmk., Kr. — lån av 1898 Fmk., Rmk., Kr. 4	5 000 000	3 124 000	—	—	105 000	3 019 000	24 580
l. v:lta 1911 Smk., Rmk., Fr., Kr., Hfl. — l. av 1911 Fmk., Rmk., Fr., Kr., Hfl. 4½	5 000 000	3 225 000	—	—	101 000	3 124 000	44 580
<i>Suomen Yhdyspankki — Föreningsbanken i Finland</i>							
laina 1895 Smk., Rmk. — lån 1895 Fmk., Rmk. 3½	10 000 000	8 495 000	—	—	124 000	8 371 000	—
laina v:lta 1911 Smk., Fr. Hfl. — lån av 1911 Fmk., Fr., Hfl. 4½	25 000 000	15 273 989	—	—	299 493	14 974 496	199 792 20
<i>Finlands Bostadshypoteksbank</i>							
laina v:lta 1927 £ — lån av år 1927 £ 6½	783 460 000	770 348 113	—	—	9 312 634	761 035 479	—
laina v:lta 1928 \$ — lån av år 1928 \$ 6	386 460 000	377 397 513	—	—	4 985 334	372 412 179	—
	397 000 000	392 950 600	—	—	4 327 300	388 623 300	—

) Ulkona olevien obligatioiden Smk. 43 000: — kirjanpitoarvo — Utelöpande obligationer, Fmk 43 000: —, bokföringsvärde.

Obligatiolainan nimi, vuosi, rahalaji ja korkokanta Obligationslånets namn, år, mynslag och räntefot	Obligatiolainan myönnetty suuren määrä Det för obligationslånet fastsatta högsa beloppet	Liikkeesä olevia obligatioita 21/2 Utlöspande obligationer 21/2	Vuoden kuluessa Under året		Liikkeesä olevia obligatioita 21/2 Utlöspande obligationer 21/2		Liikkeesen laskeutonta obligatioita 21/2 Obligationer vilka ännu ej utlövis 21/2
			annettu uusi obligatioita nya obligationer	lunastettu arvottuja obligatioita Inlösta utlöfvade obligationer	Koko määrä Helt beloppet	Maksuttaviksi joutuneita, lunastamattomia Tull betalning förfallna, icke inlösta	
Yksinomaan Suomen rahassa — Enbart i finskt mynt	415 176 000	282 911 900	42 258 500	6 315 000	318 855 400	418 237 50	53 667 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	184 176 000	157 884 500		3 910 500	153 974 000	251 000	9 885 500
laina v:lta 1912 — lån av 1912 ... 5	5 000 000	5 000 000			5 000 000		
» » 1916 I — » » 1916 I ... 5	10 000 000	10 000 000			10 000 000		
» » 1916 II — » » 1916 II ... 5	10 000 000	10 000 000			10 000 000		
» » 1917 — » » 1917 ... 4½	20 000 000	13 850 500		113 000	13 737 500		5 123 500
» » 1917 — » » 1917 ... 5	5 000 000	238 000			238 000		4 762 000
» » 1919 — » » 1919 ... 6	10 000 000	2 000 000		2 000 000			
» » 1924 — » » 1924 ... 4	19 013 500	16 513 000		579 000	15 934 000	69 500	
» » 1924 — » » 1924 ... 4½	55 162 500	50 453 000		1 033 500	49 419 500	181 500	
» » 1928 — » » 1928 ... 6	50 000 000	49 830 000		185 000	49 645 000		
Suomen Hypoteekkiyhdistys — Finlands Hypoteksförening	143 000 000	51 565 000	42 123 500	1 370 500	92 318 000	147 000	36 343 500
laina v:lta 1896 — lån av 1896 ... 4	10 000 000	4 833 500		232 500	4 601 000		1 265 500
» » 1903 — » » 1903 ... 4½	10 000 000	5 614 000		176 000	5 438 000	11 000	1 678 000
» » 1912 — » » 1912 ... 5	5 000 000	4 252 000		65 000	4 187 000	5 000	
» » 1914 — » » 1914 ... 5	3 000 000	2 644 000		35 000	2 609 000	9 000	
» » 1915 — » » 1915 ... 5	3 000 000	2 661 000		34 000	2 627 000		
» » 1923 — » » 1923 ... 7	12 000 000	7 360 500	23 500	228 000	7 156 000	7 000	
» » 1927 — » » 1927 ... 7	24 000 000	23 700 000		600 000	23 100 000	115 000	
» » 1929 — » » 1929 ... 7	26 000 000	500 000	25 500 000		26 000 000		
» » 1930 — » » 1930 ... 7	50 000 000		16 600 000		16 600 000		33 400 000
Suomen Yhdyspankki — Föreningsbanken i Finland	10 000 000	9 282 000		74 000	9 208 000	17 237 50	
laina v:lta 1916 — lån av 1916 ... 4½	10 000 000	9 282 000		74 000	9 208 000	17 237 50	
Kansallis-Osake-Pankki	30 000 000	27 483 400		222 000	27 266 400		
laina v:lta 1917 I — lån av 1917 I ... 5	20 000 000	18 670 000		150 000	18 520 000		
» » 1917 II — » » 1917 II ... 5	10 000 000	8 818 400		72 000	8 746 400		
Osakeyhtiö Maakiinteistöpankki							
Landsfastighetsbanken Aktiebolag	10 000 000	9 277 000		85 000	9 192 000		
laina v:lta 1917 — lån av 1917 ... 4½	2 000 000	1 828 000		18 000	1 810 000		
» » 1917 — » » 1917 ... 5	4 000 000	3 684 000		36 000	3 648 000		
» » 1918 — » » 1918 ... 5½	4 000 000	3 765 000		31 000	3 734 000		
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskustalainakassa O.Y. — Centrallånkassanför Finlands stads- och landskommuner A.B.	8 000 000	6 602 000	19 000	174 000	6 447 000	3 000	465 000
laina v:lta 1915 — lån av 1915 ... 5	4 000 000	3 355 500	5 000	72 000	3 288 500	3 000	86 500
» » 1924 — » » 1924 ... 5	4 000 000	3 246 500	14 000	102 000	3 158 500		378 500
Landtmannabanken Aktiebolag	10 000 000	1 685 000	116 000	144 000	1 657 000		6 973 000
laina v:lta 1917 — lån av 1917 ... 4½	10 000 000	1 685 000	116 000	144 000	1 657 000		6 973 000
Etelä Suomen Pankki Osakeyhtiö							
Södra Finlands Bank Aktiebolag	20 000 000	19 128 000		335 000	18 793 000		
laina v:lta 1926 — lån av 1926 ... 7½	20 000 000	19 128 000		335 000	18 793 000		
Yhteensä — Summa	2 271 303 460	1 548 580 692	459 226 567	50 460 049 484	1 961 757 775	2 234 684 70	58 492 000

Taulu 5. Hypoteekkilaitosten omistamat obligatiot nimellisarvoltaan vuonna 1930
 Tabell 5. Hypoteksinrättningarna tillhörande obligationers nominella belopp år 1930
 Tableau 5. Montants nominels des obligations en possession des établissements hypothécaires en 1930

Obligatioiden nimi, rahalaji ja korkokanta Obligationernas namn, myntslag och räntefot	Säästö 1 p. tammikuuta Behållning den 1 januari	Vuoden kuluessa Under året		Säästö 31 p. joulukuuta Behållning den 31 dec.
		ostettuja köpta	myytyjä ja arvottuja sällda och utlottade	
Ulkomaan rahassa — I utländskt mynt	%			
<i>Kotimaisia — Inhemska</i>				
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v:ltä 1895 Rmk., Smk. — Finlands Hypoteksförenings l. av 1895 Rmk., Fmk	3½	43 000	396 500	439 500
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v:ltä 1902 Rmk., Smk. — Finlands Hypoteksförenings län av 1902 Rmk., Fmk	4	227 500	2 070 000	2 297 500
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen l. v:ltä 1914 Fr., Smk. — Finlands Hypoteksförenings l. av 1914 Fr., Fmk	5	61 500	58 500	120 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O.Y:n l. v:ltä 1924 Doll.— Ind.-Hypoteksbankens i Finland l. av 1924 Doll.	7	18 396 384 50	25 969 115 50	23 820 000
Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O.Y:n l. v. 1930 £ — Ind.-Hypoteksbankens i Finland l. av 1930 £	6	—	2 937 096	2 937 096
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina v:ltä 1927 £ — Finlands Bostadshypoteksbanks län av 1927 £ ..	6½	—	5 969 357 79	5 030 259 99
Suomen Asuntohypoteekkipankin laina v:ltä 1928 Doll. — Finlands Bostadshypoteksbanks län av 1928 Doll.	6	407 719	6 883 980	4 559 545
Suomen rahassa — I finskt mynt				
Suomen valtion vapaudenlaina v:ltä 1918 — Finska sta- tens frihetslän av 1918	5½	1 000	—	1 000
Suomen valtion laina v:ltä 1927 ja 1930 — Finska statens län av 1927 och 1930	5	100 000 000	100 000 000	200 000 000
Suomen valtion asutuslaina v. 1930 — Finska statens kolonisations län av 1930	7	—	179 840	179 840
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v:ltä 1903 — Finlands Hypoteksförenings län av 1903	4½	29 000	—	29 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v:ltä 1912 — Finlands Hypoteksförenings län av 1912	5	18 000	—	18 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v:ltä 1914 — Finlands Hypoteksförenings län av 1914	5	36 000	—	36 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v:ltä 1915 — Finlands Hypoteksförenings län av 1915	5	13 000	19 000	32 000
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen laina v:ltä 1923 — Finlands Hypoteksförenings län av 1923	7	1 931 000	—	1 902 500
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön laina v:ltä 1917 — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags län av 1917	4½	976 500	—	113 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön laina v:ltä 1924 — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags län av 1924	4½	1 244 500	180 500	26 000
Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiön laina v:ltä 1924 — Fastighetsbanken i Finland Aktiebolags län av 1924	4	5 000	13 000	—
O.Y. Maakiinteistöpankin laina v:ltä 1917 — Lands- fastighetsbanken A.B:s län av 1917	5	420 000	429 000	47 000
O.Y. Maakiinteistöpankin laina v:ltä 1917 — Lands- fastighetsbanken A.B:s län av 1917	4½	1 349 000	179 000	18 000
O.Y. Maakiinteistöpankin laina v:ltä 1918 — Lands- fastighetsbanken A.B:s län av 1918	5½	163 000	—	31 000
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y:n laina v:ltä 1915 — Centrallänekassan för Fin- lands stads- och landskommuner A.B:s län av 1915	5	3 000	2 000	500
Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y:n laina v:ltä 1924 — Centrallänekassan för Fin- lands stads- och landskommuner A.B:s län av 1924	5	1 113 000	—	21 000
Helsingin kaup. laina v:ltä 1913 ja 1916 — Helsingfors stads län av 1913 och 1916	5	784 344	—	784 344
Helsingin kaup. laina v:ltä 1919 — Helsingfors stads län av 1919	5½	350 000	—	350 000
Turun kaup. laina v:ltä 1885 — Åbo stads län av 1885	4½	3 600	—	800
Turun kaup. laina v:ltä 1902 — Åbo stads län av 1902	5	29 000	—	1 000
Viipurin kaup. laina v:ltä 1892 — Viborgs stads l. av 1892	4½	6 000	—	6 000
Tampereen kaup. laina v:ltä 1895 — Tammerfors stads län av 1895	4	91 500	—	2 500
Tampereen kaup. laina v:ltä 1915 — Tammerfors stads län av 1915	5	236 000	—	1 000
Kotkan kaup. laina v:ltä 1900 — Kotka stads län av 1900	5	5 000	—	5 000

Taulu 6. Hypoteekkilaitosten vuoden 1930 lopussa olevien voittovarojen käyttäminen

Tabell 6. Fördelning av hypoteksinrättningarnas vinstmedel vid 1930 års utgång

Tableau 6. Disposition du bénéfice des établissements hypothécaires à la fin de l'année 1930

	Suomen Asuntohypoteekki-pankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Teollisuus-Hypoteekki-pankki O. Y. Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.	Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö	Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki- osasto — Hypoteks- avdelning	Aktiebolaget Unionbanken Hypoteks- avdelning Liittopankki Osakeyhtiö Hypoteekki- osasto
Voittovaroja yhteensä — Summa vinstmedel..	822 244 95	871 324 85	2 827 976 10	1) —	2) —
Jako-osuus osakkaille — Dividend åt aktionärerna	—	—	—	—	—
• Suomen markkaa — Finska mark	—	—	2 000 000	—	—
% osakepääomasta — I % av aktiekapitalet	—	—	10%	—	—
Siirtoja — Överföringar	—	—	—	—	—
Vararahastoihin — Till reservfonderna	822 244 95	800 000	300 000	—	—
Eläke- ja apurahastoon — Till pensions- och understödsfonden	—	—	—	—	—
Sekalaista — Diverse	—	—	—	—	—
Yhtiökokouksen päättämät lisäpoistot — Av bolagsstämma beslutna tillskottsavskrivningar	—	—	—	—	—
Voitto- ja tappioutilille jätetty — På Vinst- och förlusträkning kvarlämnats	—	71 324 85	527 976 10	—	—

	O. Y. Maakiinteistö- pankki Landsfastighets- banken A. B.	Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslaina- kassa O. Y. Centrallänkekassan för Finlands stads- och lands- kommuner A. B.	Brändö-Hertonäs Fastighetsbank Aktiebolag	Yhteensä Summa
Voittovaroja yhteensä — Summa vinstmedel..	319 175 53	205 740 34	298 195 08	5 344 656 85
Jako-osuus osakkaille — Dividend åt aktionärerna	—	—	—	—
Suomen markkaa — Finska mark	280 000	—	—	2 280 000
% osakepääomasta — I % av aktiekapitalet	7 %	—	—	—
Siirtoja — Överföringar	—	—	—	—
Vararahastoihin — Till reservfonderna	32 000	100 000	11 318 65	2 065 563 60
Eläke- ja apurahastoon — Till pensions- och understödsfonden	—	—	—	—
Sekalaista — Diverse	—	—	—	—
Yhtiökokouksen päättämät lisäpoistot — Av bolagsstämma beslutna tillskottsavskrivningar	—	—	—	—
Voitto- ja tappioutilille jätetty — På Vinst- och förlusträkning kvarlämnats	7 175 53	105 740 34	286 876 43	999 093 25

Taulu 7. Hypoteekkilaitosten eläke- ja apurahastot vuonna 1930 ³⁾Tabell 7. Hypoteksinrättningarnas pensions- och understödsfonder år 1930 ³⁾

Tableau 7. Fonds de pensions et subventions des établissements hypothécaires en 1930

¹⁾ Hypoteekki-osaston voitto Smk. 59 314:45 siirretty pankkiosaston Voitto- ja tappiutilille — Hypoteksavdelningens vinst Fmk 59 314:45 överförd till bankavdelningens Vinst- och förlusträkning. ²⁾ Hypoteekki-osaston voitto Smk. 352 779:33 siirretty pankkiosaston Voitto- ja tappiutilille — Hypoteksavdelningens vinst Fmk 352 779:33 överförd till bankavdelningens Vinst- och förlusträkning. ³⁾ Ainoastaan Suomen Hypoteekkiyhdistyksellä on eläkerahasto mutta se on erotettu yhdistyksen tileistä — Endast Finlands Hypoteks-förening har pensionsfond, men denna är avskild från föreningens räkningar.

Taulu 8. Erinäisiä ilmoituksia hypoteekkilaitosten lainanantoliikkeestä vuonna 1930 —
Tableau 8. Notices diverses relatives aux prêts

	Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki O. Y. Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag Suomen Kiinteistö- pankki Osakeyhtiö	
Kuoletuslainoja — Amorteringslån					
1	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	770	45	2 721	1 343
2	Vuoden kuluessa annettu { Luku — Antal	1	27	629	—
3	Under året utgivna { Pääomaa — Kapital.... Mk.	240 000	380 952 945	57 167 000	—
4	Vuoden kuluessa maksettu pääomaa — Under året inbetalt kapital	6 529 520 77	23 339 785 63	10 206 467 90	2 131 895 04
5	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	770	72	3 329	1 336
Muita lainoja — Övriga lån					
6	Luku vuoden alussa — Antal vid årets ingång	17	—	3 389	106
7	Vuoden kuluessa annettu { Luku — Antal	22	—	—	3
8	Under året utgivna { Pääomaa — Kapital.... Mk.	74 627 000	—	—	1 300 000
9	Vuoden kuluessa maksettu pääomaa — Under året inbetalt kapital	615 500	—	3 414 359 82	1 800 900
10	Luku vuoden lopussa — Antal vid årets utgång	38	—	2 713	106
11	Vuoden lopussa jällellä olevien kuoletus- ja muiden lainain vakuudeksi kiinnitettyjä { Luku — Antal..	808	72	—	1 271
12	kiinteistöjä — Fastigheter in-tecknade till { Taksoitusarvo- säkerhet för de vid årets utgång kvar- stående amorterings- och andra lån { Taxeringsv. Mk.	1 746 220 000	1 946 421 285 48	736 158 715 32	603 461 355
13	Kuoletuslainoista { Vuotuismaksu — Annuitet	8—8 ¹ / ₂	1) —	2) —	5—8
14	För amorteringslån { Korko — Ränta	7.3—7.7	6.2—7.2	8 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂ —7 ³ / ₄
15	Muiden lainain korko — Ränta för övriga lån	8—8 ¹ / ₄	—	8 ¹ / ₈ —9	5 ¹ / ₂ —9
16	Obligatiolainain kustannuskorvaus — Ersättning för obligationslännekostnader	1	—	—	—

Taulu 9. Hypoteekkilaitosten antamat kuoletuslainat alkuperäisen
Tabell 9. De av hypoteksinrättingarna utgivna amorteringslånen,
Tableau 9. Prêts amortissables accordés par les établissements hypothécaires,

	Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki O. Y. Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteks- förening	Fastighets- banken i Fin- land Aktiebolag Suomen Kiinteistö- pankki Osakeyhtiö
Vuoden kuluessa annettujen kuoletuslainain luku — Antalet av de under året utgivna amorteringslånen				
1	— 10 000 mk	—	—	7
2	10 000—25 000 »	—	—	139
3	25 000—50 000 »	—	—	186
4	50 000—100 000 »	—	—	159
5	100 000—150 000 »	—	—	51
6	150 000—200 000 »	—	—	27
7	200 000 — »	1	27	60
8	Yhteensä — Summa	1	27	629
Kaikkien jällellä olevien kuoletuslainain luku — Antalet av samtliga återstående amorteringslån				
9	— 10 000 mk	—	—	56
10	10 000—25 000 »	10	—	768
11	25 000—50 000 »	97	—	1 034
12	50 000—100 000 »	135	—	761
13	100 000—150 000 »	82	—	318
14	150 000—200 000 »	73	—	126
15	200 000 — »	373	72	266
16	Yhteensä — Summa	770	72	3 329

1) Kuoletus on 5% lainan alkuperäisestä määrästä — Amorteringsen utgör 5% av det ursprungliga lånet. 2) Kuoletus on osaksi letetaan sopimuksen mukaan 10—50 vuodessa — Amorteras enligt överenskommelse under 10—50 år. 3) Osa lainoista kuoletetaan tasaisin

Tabell 8. Särskilda uppgifter över hypoteksinrättningarnas utlåningsrörelse år 1930
des établissements hypothécaires en 1930

A.B. Nordiska Föreningsbanken (O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki) Hypoteekki-osasto — Hypoteks-avdelning	Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto — Hypoteks-avdelning	Aktiebolaget Unionbanken Hypoteks-avdelning Liittopankki Osakeyhtiö Hypoteekki-osasto	O.Y. Maakiinteistöpankki Landsfastighetsbanken A.B.	Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y. Centrallån-kassan för Finlands stads- och landskommuner A.B.	Brändö-Hertonäs Fastighetsbank Aktiebolag.	Yhteensä Summa	
387	440	26	243	55	32	6 062	1
—	—	—	3	—	—	660	2
—	—	—	468 000	—	—	438 827 945	3
807 940 99	625 484 65	118 643 20	1 362 628 69	174 074 15	38 972 25	45 335 413 27	4
381	425	26	238	54	32	6 663	5
—	13	—	38	4	—	3 567	6
—	1	—	—	1	—	27	7
—	50 000	—	—	200 000	—	76 177 000	8
—	51 633 40	—	552 546 05	3 100 000	—	9 534 939 27	9
—	14	—	30	5	—	2 906	10
308	—	21	251	—	28	2 759	11
115 544 900	—	90 944 947	54 782 986 69	—	4 722 797 50	5 298 256 986 99	12
$4\frac{3}{4}$ — $8\frac{1}{3}$	³⁾ —	6—10	⁴⁾ 6—10	5.2—6.8	$6\frac{1}{2}$	—	13
$4\frac{1}{4}$ — $7\frac{1}{2}$	$4\frac{3}{4}$ —8	5.2—9	$5\frac{1}{2}$ —10	5— $5\frac{1}{2}$	$5\frac{1}{2}$	—	14
—	7	—	6—10	8— $8\frac{3}{4}$	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	16

suuruuden mukaan ryhmitettyinä joulukuun 31 p. 1930
grupperade efter deras ursprungliga storlek den 31 december 1930
groupés d'après leur grandeur originale au 31 décembre 1930

A.B. Nordiska Föreningsbanken (O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki) Hypoteekki-osasto — Hypoteks-avdelning	Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekki-osasto — Hypoteks-avdelning	Aktiebolaget Unionbanken Hypoteks-avdelning Liittopankki Osakeyhtiö Hypoteekki-osasto	O.Y. Maakiinteistöpankki Landsfastighetsbanken A.B.	Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien Keskuslainakassa O.Y. Centrallån-kassan för Finlands stads- och landskommuner A.B.	Brändö-Hertonäs Fastighetsbank Aktiebolag.	Yhteensä Summa	
—	—	—	—	—	—	7	1
—	—	—	—	—	—	139	2
—	—	—	—	—	—	186	3
—	—	—	—	—	—	159	4
—	—	—	2	—	—	53	5
—	—	—	—	—	—	27	6
—	—	—	1	—	—	89	7
—	—	—	3	—	—	660	8
24	120	—	106	—	1	369	9
47	106	2	45	1	8	1 252	10
74	62	3	28	3	10	1 607	11
71	39	3	27	8	9	1 367	12
49	35	2	19	18	2	649	13
29	15	—	3	2	—	315	14
87	48	16	10	22	2	1 104	15
381	425	26	238	54	32	6 663	16

5%, osaksi 3.33% lainan alkuperäisestä määrästä — Amorteringen utgör delvis 5%, delvis 3.33% av det ursprungliga lånebeloppet. ³⁾ Kuo-
kioletussummin 10—36 vuoden aikana — En del av lånen amorteras med jämna amorteringsbelopp under 10—36 års tid.

Taulu 10. Hypoteekkilaitosten antamat kuoletuslainat ryhmitettyinä lääneittäin ^{31/12} 1930
Tabell 10. De av hypoteksinrättningarna utgivna amorteringslånen grupperade länsvis ^{31/12} 1930
Tableau 10. Prêts amortissables consentis par les établissements hypothécaires, groupés par gouvernements, au 31 décembre 1930

Lääni Län	Suomen Asuntohypoteekkipankki Finlands Bostadshypoteksbank			Suomen Teollisuus-Hypoteekkipankki O. Y. Industri-Hypoteksbanken i Finland A. B.			Suomen Hypoteekkiyhdistys Finlands Hypoteksförening			Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö		
	Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.		Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.		Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.		Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.	
		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående
Uudenmaan—Nylands	200	492 488 500	481 170 064	9	78 244 040	64 038 274	562	66 372 500	63 316 137	707	136 189 007	127 484 665
T.-Porin — A.-Bborgs	121	75 333 000	73 654 761	5	110 701 495	91 889 807	185	38 153 000	37 018 333	98	9 401 080	8 842 357
Ahvenanm. — Åland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen — Tavastehus	158	51 861 900	50 557 877	16	135 027 293	111 800 706	254	38 644 000	36 932 174	269	15 028 796	13 787 634
Viipurin — Wiborgs..	122	69 299 000	67 668 067	17	219 162 574	179 297 394	1 021	41 428 000	39 189 917	114	8 036 212	7 190 416
Mikkelin — St. Michels	2	268 000	264 037	1	11 265 309	11 265 309	312	15 908 400	14 965 011	6	269 880	211 705
Kuopion — Kuopio..	77	12 201 750	11 917 345	10	86 159 371	76 296 305	534	30 684 000	29 009 999	38	1 782 379	1 633 904
Vaasan — Wasa....	50	11 959 000	11 738 105	10	105 240 585	83 245 720	218	13 755 000	13 009 803	79	5 330 968	5 009 384
Oulun — Uleåborgs..	40	8 213 500	8 023 704	4	97 045 402	79 516 326	243	13 021 000	12 377 385	25	1 258 596	1 134 706
Yht. — Summa	770	721 624 650	704 993 960	72	842 846 069	697 349 841	3 329	257 965 900	245 818 759	1 336	177 296 918	165 294 771

Lääni Län	A.B. Nordiska Förenings- banken (O.Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki) Hypoteekki- osasto — Hypoteksavdelning			Kansallis-Osake-Pankki Hypoteekiosasto — Hypoteksavdelning			Aktiebolaget Unionbanken Liittopankki Osakeyhtiö Hypoteekiosasto — Hypoteksavdelning			O.Y. Maakiinteistöpankki Landsfastighetsbanken A.B.		
	Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.		Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.		Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.		Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.	
		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående
Uudenmaan — Nylands	172	28 880 500	23 232 282	47	4 476 200	3 998 227	18	17 030 000	16 874 110	124	9 615 585	6 645 970
T.-Porin — A.-Bborgs	35	6 024 400	4 867 975	57	3 582 100	2 949 513	7	3 454 000	3 420 562	23	1 196 490	1 076 092
Ahvenanm. — Åland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen — Tavastehus	46	5 285 000	4 461 741	56	3 197 180	2 622 497	—	—	—	80	2 466 200	2 025 111
Viipurin — Wiborgs..	81	10 434 000	8 330 147	54	6 791 800	5 684 855	1	90 000	79 219	5	205 000	161 614
Mikkelin — St. Michels	1	70 000	60 116	8	1 200 000	1 094 402	—	—	—	3	339 000	264 206
Kuopion — Kuopio..	12	1 118 000	821 123	30	1 822 400	1 594 847	—	—	—	1	100 000	80 000
Vaasan — Wasa.....	24	4 332 600	3 591 216	65	2 827 300	2 325 707	—	—	—	2	112 000	107 018
Oulun — Uleåborgs..	10	817 500	687 837	108	6 053 300	5 391 780	—	—	—	—	—	—
Yht. — Summa	381	56 962 000	46 052 437	425	29 950 280	25 661 828	26	20 574 000	20 373 891	238	14 034 275	10 360 011

Lääni Län	Suomen kaupunki- ja maa- lauskuntien Keskuslaina- kassa O. Y. Centrallånekassan för Fin- lands stads- och lands- kommuner A.B.			Brändö-Hertonäs Fastighetsbank Aktiebolag			Yhteensä — Summa		
	Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.		Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.		Luku - Antal	Pääoma Smk. Kapital Fmk.	
		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående		Alku- peräinen Ursprung- ligt	Jälellä oleva Åter- stående
Uudenmaan — Nylands	6	1 090 000	795 993	32	2 135 040	1 785 320	1 877	836 521 372	789 341 042
T.-Porin — A.-Bborgs	13	1 800 000	1 470 367	—	—	—	544	249 645 565	225 189 767
Ahvenanm. — Åland	3	150 000	113 734	—	—	—	3	150 000	113 734
Hämeen — Tavastehus	4	1 250 000	992 938	—	—	—	883	252 760 369	223 180 678
Viipurin — Wiborgs..	10	1 410 000	1 076 240	—	—	—	1 425	356 856 586	308 677 869
Mikkelin — St. Michels	3	560 000	477 044	—	—	—	336	29 880 589	28 601 830
Kuopion — Kuopio..	2	200 000	151 535	—	—	—	704	134 067 900	121 505 058
Vaasan — Wasa.....	10	1 700 000	1 423 830	—	—	—	458	145 257 453	120 450 783
Oulun — Uleåborgs..	3	810 000	513 786	—	—	—	433	127 219 298	107 645 524
Yht. — Summa	54	8 970 000	7 015 467	32	2 135 040	1 785 320	6 663	2 132 359 132	1 924 706 285